

Primorski dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo - Cena 100 lir

Leto XXX. Št. 112 (8818)

TRST, nedelja, 12. maja 1974

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni «Doberdob» v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni «Slovenija» pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

DANES IN JUTRI LJUDSKO GLASOVANJE O RAZPOROKI

Glasovati NE pomeni braniti dosežke odporništva proti porajanju fašizma

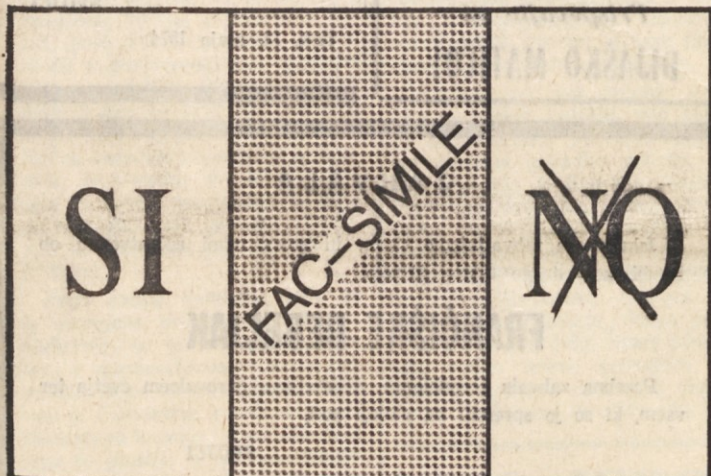
Pomen današnjega referenduma presega vprašanje razporoke - Volišča bodo odprta danes do 22. ure, jutri pa do 14. - Rezultat bo znan že jutri zvečer

PREKRIŽALI BOMO «NE»

REFERENDUM POPOLARE

per l'abrogazione della legge 1° dicembre 1970, n. 898

Volete che sia abrogata la legge 1° dicembre 1970, n. 898,
"Disciplina dei casi di scioglimento del matrimonio"?



Zakon o razporoki ne razbija družine, temveč samo ureja nekatere človeške primere, zaradi česar ta zakon štiti omenjeno manjšino državljanov. Gre torej za zakon, ki varuje manjšine pred odločitvami velike večine, in torej za zakon, ki štiti osebo svobodo.

Z referendumom o zakonu o razporoki se je ustvarilo v Italiji novo razmerje sil in se je združila desnica Krščanske demokratije z neofašistično MSI-DN. Ta nova fronta je zelo nevarna, saj bi njena zmaga pomenila okrepitev nazadnjaških in avtoritativnih teženj vladanja države proti demokratičnim načelom republike ustave, ki je odraz odporne gibanja.

Slovenci dobro vemo, kaj pomeni nasilje večine nad manjšino in kaj nam je prinesel v preteklosti fašizem ter končno kaj pomenijo tudi danes izjave neofašistične prvega o «slovenskem bacilu».

Zaradi tega bomo Slovenci strnjeno na glasovnici prekržili znak «NO» (Ne) in tako glasovali tudi za ugotovitve svobode, svobodno izbire in demokracije.

Zaveden Slovenec ne more glasovati tako, kot bo glasoval morilec partizanov, dvoženec, neofašist Almirante.

DANES

Danes in jutri bo skoraj 37 milijonov in pol italijanskih državljanov šlo na volišča, da bi odločilo, ali naj zakon Fortuna - Baslini o razporoki ostane v veljavi, ali pa naj ga enostavno iztraj iz italijanske zakonodaje, čeprav je v treh letih, odkar obstaja, dal pozitivne rezultate in ni nikakor povzročil katastrofalnih posledic, ki so jih napovedovali razni klerikalni in fašistični krogi. Kot ugotavljajo demokracistične sile, pa ima današnji referendum pomen, ki presega vprašanje razporoke, saj gre za poskus nazadnjaških sil, da bi ustavili kolo zgodovine. Za preprečitev tega poskusa moramo zato na glasovnici prekržiti znak «NE».

Potem, ko je policija v krvi zatrla zločinski poskus ugrabitve talcev v jetnišnici v Alessandri, se je vnela polemika o tem, ali je res bil neizbežen pokol, v katerem so izgubili življenje tudi štirje talci. Izvedelo se je tudi,

da je bil za 9. maj pripravljen širokopolezen načrt splošnega upora zapornikov v italijanskih jetnišnicah z geslom «Arancia meccanica». Notranje ministrstvo je zanj vedelo že dva meseca, kakor so tudi bila znana imena zločincev, ki so ga nameravali zaneiti v zaporih v Alessandri. Kljub večkratnim posegom pravosodnega ministra Zagaria so varnostni organi ostali nerazumljivo pasivni. Ni torej izključeno, da se bo parlament, po referendumu, moral ukvarjati tudi z vprašanjem širših odgovornosti za položaj v italijanskih jetnišnicah in s posledicami takega stanja.

Ameriški državni sekretar Kissinger gre danes ponovno v Damask: to je odločilna faza njegove posredovalne misije med Sirijo in Izraelom. Po splošnih ocenah bo namreč v prihodnjih dveh dneh mogoče ugotoviti, ali bo mogoče doseči v doglednem času sporazum o razmiku vojaških sil na golanski fronti.

RIM, 11. — Po zaključku propagandne kampanje so danes po vsej državi dokončali tehnične priprave za namestitve volišč. Župani so izročili posameznim sekcijam ves material, od seznamov volivcev do glasovnic, od žar do svinčnikov. Po umestitvi predsednikov sekcij, skrutinatorjev in tajnikov so se formalnosti zaključile, nakar so sekcije zaprli in jih zapalili policijskim organom. Sekcije se bodo odprle v nedeljo zjutraj ob šesti uri ter bodo ostale odprte do 22. ure, v ponedeljek pa bo mogoče glasovati od semih zjutraj do dveh popoldne.

Takoj po zaprtju volišč se bo začelo preštevanje glasov. Po vsej verjetnosti bodo prvi rezultati znani že v zgodnjih večernih urah, saj so operacije za preštevanje tokrat dokaj enostavne: treba je namreč samo ugotoviti število volivcev in nato prešteti, koliko jih je glasovalo NE (proti odpravi zakona o razporoki) in koliko DA (za razveljavitev zakona Fortuna - Baslini). Podatke bodo nato od prefektur preko elektronskih naprav posredovali notranjemu ministrstvu, kjer bo nameščen osrednji sedež za preštevanje glasov. Kot napovedujejo izvedenci, bi morali biti dokončni rezultati iz vse države znani že okrog desetih zvečer.

Včeraj popoldne je propagandna kampanja obmolnila, pač pa so razni strankarski časopisi, pa tudi mnogi informacijski listi, objavili pozive bralcev, naj glasujejo DA ali NE. Velika večina neodvisnih časopisov se je odločila za NE, kot na primer «Corriere della Sera», «Corriere d'informazione», «Stampa» in rimski «Messaggero» (tu so uredniki prekinili stavko, ki so jo oklicali po vestih, da je časopis kupila krščanska demokratija, da bi pozvali bralce, naj glasujejo proti odpravi zakona o razporoki).

Glasilo PSI «Avanti» bo v jutrišnji številki objavilo poziv socialističnega vodstva volivcem. V njem je rečeno, da gre pomen jutrišnjega glasovanja preko vprašanja razporoke in zadeva vse demokratične svobodine, ki jih je treba ugotoviti s preprečitvami «NE», s katerimi bodo demokracije in napredne sile znale preprečiti ta novi poskus, da bi zaustavili razvoj države. Vodstvo PSI podarja, da glasovati «NE» pomeni glas za afirmacijo evropske Italije, za zaščito laičnosti države, za ohranitev družbeno potrebnega in globoko pravičnega zakona, za ugotovitev pravic svobode, za avtonomijo samih katoliških sil, za enotnost demokratov proti občasnemu porajanju fašizma.

Tudi genovski list «Lavoro» objavlja uvodnik člana vodstva PSI Vittorellija, ki naštevata deset razlogov za «NE». Socialistični predstavnik poudarja, da je italijanski zakon o razporoki najbolj strog na svetu, da na najbolj popoln način štiti otroke, da je nepravil konec absurdnih diskriminacij med moškimi in ženskami, da

Ministrski podtajnik Pedini o meji med Italijo in SFRJ

RIM, 11. — Ministrski podtajnik za zunanje zadeve Mario Pedini je dal intervju tedinu «Ogigi», v katerem obravnava med drugim vprašanje odnosov med Italijo in Jugoslavijo. V tej zvezi Pedini pravi: «Mi nismo niti sedaj postavili ozemeljskih zahtev, ki bi lahko motile odnose dobrega sosedstva. Osebnost sem še vedno prepričan, da se lahko globalno vprašanje naše meje z Jugoslavijo prouči in reši v obojestransko korist in z mejo, ki ne bo ločila narodov, temveč omogočila stike. Akademski razprava o načelnih in pravnih vprašanjih ne koristi več nikomur. Treba se je dogovoriti z dobro voljo o še odprtih vprašanjih. Mi Italijani moramo z naše strani načeti ta vprašanja s «konkretnim realizmom». To moramo tudi storiti, ker obstoj enotne in prijateljske Jugoslavije je tudi naša življenska korist. Toda tudi jugoslovanska vlada mora razumeti, da celo sedanje popuščanje napetosti v Evropi odpira nelahka vprašanja in da je prijateljstvo Italije, ki predstavlja mejo gospodarske skupnosti z balkanskim svetom, velike važnosti».

BUKAREŠTA, 11. — Romunski predsednik Ceausescu je odšel na prijateljski obisk v Bolgarijo, kjer se bo jutri sestal s Todorjev živkovom. Srečanje med državni-ma poglavarjema bo v Varni.

nikor ni uničil družine. Na zaključku uvodnika pa Vittorelli ugotavlja, da bi se v primeru, da bi «NE» ne prevladala, fašisti pravič ponovno znašli v večini. Glasovati «NE» pomeni zato ščititi pridobitve odporne gibanja proti fašizmu.

Tudi glasilo PRI «La voce repubblicana» objavlja na uvodnem mestu poziv strankinega tajnika La Malfa volivcem, naj glasujejo «NE», ker je to konec koncev v korist tudi same krščanske demokracije in cerkve.

Zanimiv je tudi uvodnik, ki ga

posveča jutrišnjemu referendumu demokrščansko glasilo «Il popolo». Novi ravnatelj tega lista Pasquarelli namreč presenetljivo trdi, da KD priznava obstoj pravice do razporoke. Vendar pa glasilo večinske stranke poziva bralce, naj glasujejo «DA», češ da je sedanj zakon krivičen. Člankar nato meče v isti koš razporoko, splav in mamila ter nato obtožuje stranke, ki so v parlamentu glasovale za zakon Fortuna - Baslini, da se niso predhodno posvetovale s svojimi volivci.

Končno naj omenimo še sorazmerno umerjeni članek vatikanskega glasila «Osservatore romano», ki seveda poziva k odpravi zakona o razporoki ter zagovarja stališče, ki so ga zavzeli italijanski škofje, kar naj bi bilo v skladu z zaključki drugega vatikanskega koncila.

STALNO NARAŠČANJE ŽIVLJENJSKIH STROŠKOV

Deset točk draginjske doklade za trimesečje od maja do julija

Rekordno povišanje draginjske doklade je posledica velike draginje v letošnjih prvih štirih mesecih - V aprilu se je potrošno blago podražilo za 1,2 odstotka

RIM, 11. — Kot je bilo pričakovati, se je draginjska doklada za trimesečje maj - julij povišala za 10 točk. To je največje povišanje v enem trimesečju. Vsehrabna komisija, ki proučuje življenjske stroške, je danes, na osnovi povišanja cen od februarja do aprila, ugotovila, da se je indeks življenjskih stroškov, v primerjavi s prejšnjim trimesečjem, povišal za 4,2 odstotka, kar pomeni, da se draginjska doklada za prihodnje trimesečje poviša za 10 točk.

V letošnjih prvih petih mesecih so se torej življenjski stroški za toliko povišali, da se je draginjska doklada dosegla povišala že za 16 točk. Lani se je povišala v celotnem letu za 23 točk, v prvih petih mesecih v letu pa za 13 točk. Pričakujejo, da bomo letos do konca leta dosegli rekordno število točk draginjske doklade, saj se gospodarski položaj še ni ustabil, cene pa stalno naraščajo.

V industrijskih krogih so že napravili račun, da bo 10 točk povišanja draginjske doklade znašalo skupno 80 milijard lir, od katerih bo industrija plačala 50 milijard. Vsaka točka znaša nad 80 milijard lir, industrija pa stane nad 50 milijard.

S povišanjem 10 točk, se bo draginjska doklada uradnikom in delavcem v industriji takole povišala: uradnikom I. kategorije za 9.477 lir, uradnikom II. kategorije za 7.098, III. kategorije 5.278, IV. kategorije 4.693, V. kategorije 4.381; za delavce I. kategorije 4.914 lir, II. kategorije 4.381, III. kategorije 4.121, IV. kategorije 3.965, V. kategorije 3.796, VI. kategorije 3.718 lir.

Po prvih podatkih osrednjega statističnega zavoda, so se cene potrošnega blaga za delavce in uradnike družine v aprilu letos povišale za 1,2 odstotka, v primerjavi s mesecem marcem. To je sicer najnižji odstotek povišanja cen potrošnega blaga v letošnjih prvih mesecih, saj je povišanje v februarju znašalo 1,7 odst., v marcu pa 2,9 odst. V primerjavi z lanskim aprilom pa so se cene potrošnega blaga za delavce in uradnike družine v letošnjem aprilu povišale za 15,6 odst. Upoštevaajo omenjene podatke pričakujejo, da se bodo življenjski stroški v letošnjem letu povišali za najmanj 17 odstotkov, kar naj bi predstavljalo rekord v vseh povojnih letih.

Poročilo o delu ZKJ med devetim in desetim kongresom

(Od našega dopisnika)
BEOGRAD, 11. — Delegatom 10. kongresa zveze komunistov Jugoslavije so

bili poslani kongresni dokumenti, med njimi poročilo o delu zveze komunistov in predsedstva zveze komunistov od 9. do 10. kongresa.

V uvodnem delu tega dokumenta je tudi kratek pogled na celotni razvoj Jugoslavije po vojni. Tu se med drugim ugotavlja, da se je industrijska proizvodnja od 1946 do 1972 povečala za petnajstkrat, kmetijski pridelki pa so se podvojili. V tej dobi je bilo zgrajenih in moderniziranih okrog 20 tisoč km sodobnih cest, realna življenjska raven se je povečala za tri in polkrat, od 1947 do konca 1972 je bilo zgrajeno dva milijona stanovanj.

V drugem delu poročila se ugotavlja, da kljub raznim omahovalnim težavam in odporom, samoupravljanje postaja družbena stvar in da je sistem družbenega samoupravljanja sposoben, da doseže hiter gospodarski in družbeni razvoj. V nadaljevanju poročila se omenja, da se je med 9. in 10. kongresom nadaljevala borba za razvoj proizvodnih sil, za razvoj enakovrednosti, bratstva in enotnosti narodov in narodnosti, za uresničenje vodilne vloge zve-

Preživeli morilec v okovih



Everaldo Levrero, edini preživeli član zločinske trojice, ki je za 36 ur ugrabila sedemnajst talcev in ob vdoru policije v jetnišnici v Alessandri zahrbtno umorila štiri talce. Levrero, ki je bil lažje ranjen, na nosilnici odpravljajo nazaj v ječo. Levrero je bil v zaporu zaradi ropa, vendar je bil znan fašist. Leta 1963 je bil namreč sojen zaradi obnavljanja fašistične stranke, ker je organiziral teroristično skupino, kateri je nadel ime «Brigate nere nazionali». Poročilo o uporu v jetnišnici objavljamo na deseti strani (Telefoto ANSA)

NA SHODU OB OBLETNICI OSVOBODITVE LJUBLJANE

Predsednik Tito o odnosih z Italijo

Na velikem shodu je govorila tudi Vida Tomšičeva

LJUBLJANA, 11. — Ob obletnici osvoboditve Ljubljane je bilo na Trgu revolucije veliko zborovanje, na katerem je govoril tudi predsednik Tito. Kot poroča tiskovna agencija ANSA, se je Tito v svojem govoru dotaknil odnosov med Italijo in Jugoslavijo. V tej zvezi je med drugim dejal: «Enotnost jugoslovanskih narodov se je ponovno utrčila kot posledica nedavnih poskusov ogrožanja celovitosti Jugoslavije: od Gevgelije do Trsta in Maribora so jugoslovanski narodi, kot en sam moč, dvignili svoj glas: «Branili bomo z vsemi sredstvi naše ozemlje, ki smo ga osvobodili s toliko krvi.» Agencija ANSA pravi, da je maršal Tito ob zaključku poudaril, da imajo jugoslovanski narodi močno vojsko in da razpolagajo z učinkovito teritorialno obrambo. «Vsi naši narodi — je dejal Tito — so pripravljeni braniti našo deželo in dosežene rezultate v revoluciji in gradnji socializma».

Pred predsednikom Titom je govorila Vida Tomšičeva. Ko je omenila mednarodni položaj, je rekla med drugim: «Pritiski na naše meje in proti našim narodnim manjšinam v Italiji in Avstriji, so

del poskusov mrčnih sil, ki skušajo zavreti napredek v svetu.» Ob koncu pa je poudarila: «Jugoslovani so dali vse kar je bilo v njih močeh za doseg sodelovanja in miru v Evropi in na svetu. Ničesar pa nismo pozabili. Z odprtimi očmi gledamo na vse, kar se dogaja in odgovarjamo temnim silam: Tukaj je svobodna in neodvisna Jugoslavija».

Zapora bencinskih črpalk na avtocestah

RIM, 11. — Vsehrabno avtonomno združenje upraviteljev bencinskih črpalk na avtocestah je napovedalo za prihodnji teden od 6. ure v torek do 6. ure v sredo zaporo bencinskih črpalk. Z zaporo se bo nadaljevalo po en dan vsak teden, dokler ne bo ministrstvo za industrijo sprejelo zahtevo združenja, da imajo tudi upravitelji bencinskih črpalk pravico do enega dneva počitka v tednu. Obenem zahtevajo večji delež pri prodaji bencina, ker se je letos prodaja zaradi podražitev zmanjšala za 35 odstotkov.

V OZRAČJU ZMERNEGA OPTIMIZMA

Za Kissingerja se začenja odločilna faza posredovanja med Damaskom in Tel Avivom

V prihodnjih 48 urah bo mogoče ugotoviti, ali je mogoče doseči sporazum o razmiku čet na golanski fronti

JERUZALEM, 11. — Ameriški zunanji minister Henry Kissinger se pripravlja na odločilno fazo svoje posredovalne misije na Bliznjem vzhodu za doseg sporazuma o odmiku sil na golanski fronti. Po novem razgovoru z izraelskimi voditelji bo šef ameriške diplomacije odpoval jutri v Damask, od koder se bo po vsej verjetnosti še enkrat vrnil v Tel Aviv.

Visok funkcionar ameriške delegacije je danes izjavil, da bo Kissinger že prihodnji teden razpolagal z vsemi elementi, na osnovi katerih bo lahko ugotovil, če je mogoče doseči sporazum. Med drugim je omenjen funkcionar tudi zanikal, da bi se Kissinger udeležil predvidenim rokom vrniti v Washington zaradi vedno bolj številnih pozivov Nixonu, naj odstopi zaradi zadeve Watergate.

Po mnenju članov ameriške delegacije je položaj sedaj nekoliko bolj ugoden, o čemer naj bi pri-

čalo dejstvo, da sprti strani razpravljata sedaj o konkretnih vprašanjih. Glavni problem ostaja določitev nove črte premirja, sporazum o tej točki pa bi omogočil, da bi s sorazmerno lahkoto rešili še ostala vprašanja, kot so na primer ustvarjanje demilitarizirane področja, omejitve čel obah strani, izmenjava ujetnikov, določitev vloge sil OZN.

Vsekakor pa se okrog Kissingerjeve misije začena širiti ozračje znatnega optimizma. Ta optimizem je občutili tudi v krogih državnega departmaja v Washingtonu, kjer danes trdijo, da so možnosti uspeha večje od nevarnosti, da bi se misija zaključila brez rezultatov. Vsekakor pa tudi v ameriskem zunanjem ministrstvu ugotavljajo, da bodo prihodnji trije dnevi v tem pogledu odločilni.

Podoben optimizem je v radijskem intervjuju izrazil tudi izraelski minister za informacije Shimon Pe-

res, ki je dejal, da Sirija «kaže težnjo, da po egiptovskem vzorcu sklene sporazum o razmiku čet». Vendar je Peres opozoril, da za sedaj ni še nič gotovega in da bo mogoče imeti bolj popolno sliko položaja po Kissingerjevem povratku iz Sirije. Po drugi strani je izraelski minister izrazil prepričanje, da bo morebitni neuspeh Kissingerjevih prizadevanj privedel do poslabšanja položaja in do zaostrovanja spopadov na golanski fronti.

Nekatere optimistične glasove je slišati tudi v Kairu. Dnevnik «Al Gumhuriya» objavlja na prvi strani velik naslov, po katerem se «Kissingerjeva misija blizu uspešnemu zaključku». Drugi dnevnik pa so bolj previdni v svojih naslovi: «Al Ahram» piše, da ameriški zunanji minister začenja «najbolj delikatno fazo» svoje misije.

«Al Ahram» pa meni, da bo prihodnjih 48 ur odločilnega pomena. Med vsemi kairskimi dnevniki se

še najbolj pesimistično izraža «Akbar el Yom», katerega ravnatelj piše, da sta tako Izrael kot Sirija že zavrnili predloge, ki jih je dala nasprotna stran. List svetuje Kissingerju, naj ponovi, kar je storil glede razmika čet med Egiptom in Izraelom: najprej naj pripravi načrt, ki bi bil za Sirijo sprejemljiv, nato pa naj prisli Izrael, naj v ta načrt privoli. Še prej pa naj bi Kissinger seznanil sovjetskega zunanjega ministra Gromika s tem načrtom, tako da ne bi prišlo do očitkov, da Sirija ni upoštevala mnenja Sovjetske zveze, kot se je zgodilo za Egipt.

Spopadi na Golanu se medtem nadaljujejo. Na pobočjih gore Hermon so topovi obeh strani streljali več kot deset ur, spopadi pa so se razširili tudi na osrednji Golan in na južni del fronte. Telavivski vojaški glasnik je za sporočil, da so danes streljali na izraelske čete tudi z libanonskega ozemlja.

VČERAJ SO OPREMILI 414 VOLIŠČ NAŠE POKRAJINE

Slovenci bomo na glasovnici odločno prečrtali znak «Ne»

Volišča bodo odprta danes od 6. do 22. ure, jutri pa od 7. do 14. ure

Danes ob 6. uri zjutraj bodo odprli 414 volišč v tržaški pokrajini: pričelo se bo glasovanje za referendum, ki bo danes trajalo do 22. ure, v ponedeljek pa bodo volišča odprta od 7. do 14. ure. Predsedniki in trije skrutinatorji bodo nato pričeli šteti glasove.

Včeraj so opremili volišča, ki so v glavnem nameščena v šolskih poslopih. Glede tega dela obstajajo že dolgoletne izkušnje in je vse potekalo v najlepšem redu. Nekateri predsedniki volišč so se pritožili, ker so glasovnice natisnane na tankem, prosojnem, papirju.

Glasovanje za referendum bo potekalo točno tako, kot potekajo običajne volitve. Volivci bo pokazal svojo osebo izkaznico (ali kakršenkoli dokument s sliko izdan od oblasti), predsednik mu bo izročil glasovnico in svinčnik, v kabini pa bo prečrtal znak, za katerega se je odločil.

V našem listu smo navedli številne tehtne razloge, zaradi katerih se je velika večina Slovencev odločila, da bo prečrtala na glasovnici znak «Ne» (NE). Objavili smo tudi številne pozive vidnih slovenskih predstavnikov in kar je še zlasti zanimivo, tudi vidnih katoličnikov, ki so demokratično usmerjeni. Očitno je namreč, da se Slovenci najrazličnejših ideoloških in političnih usmeritev zavedajo, da ne smejo nikakor glasovati kot bodo glasovali naši najhujši sovražniki - fašisti.

V tržaški pokrajini je vseh volišč 414: 371 v tržaški občini, 16 v miljski, 13 v devinsko-nabrežinski, 10 v dolinski, 3 v zgonski in 1 v repentabski. Vseh volivcev je 234.546 in od tega 105.774 moških in 128.772 žensk. Tokrat bodo, kot je to primer političnih volitev, glasovali tudi vojaki, kar se bo vedelo poznalo na udeležbi in na končnem izidu glasovanja.

Veliko zanimanje obstaja za izide. Kako bo z zbiranjem podatkov in kdaj bodo znani dokončni izidi, seveda ni mogoče povsem točno povedati. Vendar pa so vsi pristojni uradi mnenja, da bo štetje potekalo zelo hitro, saj je treba v bistvu štetje samo dve številki. Zato predvidevajo, da bodo krajevni izidi znani že okrog 19. ure, vsedravnji rezultati pa okrog 22. ure. Podatke bo v Trstu zbirala izkušena prefektura. Tokrat prvič Kršćanska demokracija ne bo postavila svetlobne tabele z izidi na svoj sedež, tako da ne bo že običajnega zbiranja radovednežev pred palačo Diana.

Na tržaškem občinskem volilnem uradu (v stekleni palači za občinsko palačo na Trgu Unità) je še

vedno približno 3.500 volilnih potrdil, ki jih volivci niso dvignili. Volilni urad bo nepretrgoma odprto danes od 6. do 22. ure in jutri od 7. do 14. ure in na njem - kot tudi na volilnih uradih vseh petih ostalih občin - lahko volivci dvignijo volilna potrdila tudi v primeru, če so jih izgubili.

● Občinska uprava sporoča, da so na razpolago članom volišč izven mestnega središča prevozna sredstva. Danes bodo vozila odpeljala iz prednice Dante ob 5. uri zjutraj, jutri pa ob 6. uri. Za povratek iz volišč člani lahko telefonirajo na številko 422810 in občina jim bo priskrbelo vozilo.

Svečano odprtje Rižarne v oktobru?

Pred nekaj tedni so se razširile vesti, da bodo svečano odprli Rižarno, ki so jo dokončno uredili po načrtu arh. Romana Boica, 22. junija, ob 30. obletnici umora in sežiga 40 žrtev, in da se bo svečano udeležil predsednik republike.

Tako je bilo napisano tudi v tiskovnem sporočilu občinske uprave o proslavi 25. aprila, vendar se nam je zdelo neverjetno, da bi v tako kratkem času občina lahko

uredila vse potrebno za tako veliko in pomembno svečanost. Te dni pa smo izvedli, da je vse odloženo in da bodo svečano odprli Rižarno, ob navzočnosti predsednika republike, verjetno v prvi polovici oktobra. Če bo tako, bi se morali pristojni krogi čimprej lotiti dela in bi morali sporočiti točen datum, saj gre za stvar, ki presega meje naše občine in pokrajine. Do sedaj se je izvedelo le to, da je bil za kustosa imenovan prof. Stelio Crise, ničesar pa ne vemo o imenovanju koordinacijskega odbora.

Važno obvestilo Sindikata slovenske šole

V četrtek, 16. maja, bo ob 17.30 članski sestanek v Gregorčičevi dvorani. Na dnevnem redu bodo, kot je bilo že sporočeno, zelo važna vprašanja: izbira kandidatov za šolsko komisijo, ki jo določa zakon Belci - Škerk, razgovor o pomenu te komisije za uspešno delovanje slovenske šole, razprava o delegiranih zakonih za ureditev juridičnega in ekonomskega položaja šolskega osebja, pojasnila o vlaganju prošelj za nova imenovanja za nedolocen čas. Tajništvo sindikata priporoča članstvu naj se polnoštevilno udeležijo članskega sestanka.

PRIHODNJO SREDO NA POBUDO DEŽELNE UPRAVE

Strokovno posvetovanje o luškem kompleksu v Furlaniji-J. krajini

Po uvodnem poročilu odbornika Stopperja bo javna razprava. Poleg pristanišč bodo izvedeni obravnavali tudi notranje vodne poti

Deželna uprava je že pred časom sprožila pobudo, da bi za pristaniški sistem v Furlaniji - Julijski krajini pripravili okvirni razvojni načrt, ki naj bi upošteval prednosti in pomanjkljivosti posameznih luk ter na tej osnovi porazdelil bodoči promet čez naše področje. Deželna uprava je začela zbirati podatke in mnenja vseh važnejših poslovnih dejavnikov ter njihove predloge za vsestransko okrepitev luškega sistema.

V ta okvir spada tudi strokovno srečanje, ki ga bo deželna uprava

pridredila v sredo, 15. maja, na sedež deželnega odborništva za industrijo in trgovino v Trstu (Ul. Trento št. 2). Srečanje pa bo pričelo ob 9. uri, vendar se ga bo podpredsednik deželnega odbora in odbornik za načrtovanje in proračun Dr. Carli. Uvodno poročilo bo podal odbornik za industrijo in trgovino N. Stopper, nakar bodo sledili vsi strokovni politiki, strokovnjaki, funkcionarji in predstavniki deželnih odborov in drugih javnih ustanov ter izdevencev z luškega, prometnega in trgovskega področja. Sklepe besede bo po razpravi povzel odbornik Dr. Carli.

Na srečanju ne bodo obravnavali vseh prometnih tokov, temveč le tiste, za katere je moč lažje načrtovati specifično pot čez posamezne luke v zaledje. Pri tem bodo upoštevali predvsem prijemle, ki naj bi omogočili odpravo sedanjih vzporednih dejavnosti in največje možno izkoriščanje naravnih in tehničnih prednosti posameznih luk. Posebno pozornost bodo izvedenci posvetili dvema največjima pristaniščema v Furlaniji - Julijski krajini, to je Trstu in Tržiču, analiza pa bo zajela tudi vrsto manjših luk, med katere sodita zlasti industrijsko pristanišče v Torviscosi in Porto Nogaro. Na srečanju bo nadalje govorila o usklajevanju regulacijskih zaprek, ki bi jih lahko na tem področju postavili osrednji organi Evropske gospodarske skupnosti. Kaže, da je bila deželna norma v Rimu sprejeta brez pridržkov tudi zaradi ustreznega nastopa ministra za deželo Torosa in ministra za kmetijstvo Bisaglie.

POMEMBNA AKCIJA VODSTVA MIRAMARKEGA MORSKEGA PARKA

Včeraj so spustili v morje štiri stote morskih pajkov

Pripeljali so jih iz Kvarnerskega zaliva - Pobudi z zanimanjem sledijo naravoslovci iz drugih držav

Včeraj so v Grijski zaliv spustili 4 stote morskih pajkov. To je ena izmed pomembnih pobud vodstva naravnega morskega parka v Miramaru, ki ne skrbi le za zaščito okolja, temveč tudi za ponovno vzpostavitev ravnovesja morske favne in flore.

Tokrat so spustili v morje 300 morskih pajkov, ki so jih pripeljali v Trst iz Kvarnerskega zaliva. Vsi pajki so strogo prebrani; gre za samice, ki bodo v kratkem času izlegle jajčeca. Tako vodstvo parka domneva, da bo v kratkem v našem zalivu 50.000 morskih pajkov. Temu poskusu, za katerega sta prispevala finančna sredstva tudi vladni komisarjat in družba SIOT, z zanimanjem sledijo izdevenci iz drugih evropskih držav, kjer se zanimajo za novi miramarski podvodni parki: med temi so tudi predstavniki Dubrovnika in Kotorja.

Sveveda pa ta poskus ne pomeni velike pridobitve samo za morski park, ampak tudi za tržaške ribiče, ki bodo izven območja miramarskega parka lahko svobodno lovili pajke po preteku 30 dni, to je potem, ko bodo samice že izlegle jajčeca.

Obvestilo ACEGAT abonentom «La Carsice»

Autobusno podjetje ACEGAT obvešča abonente podjetja La Carsica, da bodo odslej lahko dvignili izkaznico na sedežu ACEGAT, Ul. Genova 6, I. nadst., okence 12, od 7.20 do 11.30 in sicer: mesečne abonamente v zadnjih štirih delavnikih v mesecu in v prvih štirih delavnikih naslednjega meseca in štirinajstredne abonamente v dveh delavnikih pred 15. v mesecu in v dveh delavnikih po tem dnevu. Pri prevzemu je treba pokazati veljavno abonmentno izkaznico.

V kratkem v veljavi deželni zakon o razvoju živinoreje

Novi deželni zakon za razvoj živinoreje, ki je bil izglasovan v preteklem aprilu in ki določa skupno nalozbo skoraj 12 milijard lir v petih letih, bo objavljen v prihodnjih številih Uradnega vestnika Furla-



NA VIŠJEŠOLSKEM TEKMOVANJU V TRSTU

Uspeh dijakov slovenskega znanstvenega liceja «Prešeren»

Prva nagrada za slikarstvo in druga za kiparstvo



Nagrajenca Ester Pregarc (slikarstvo) in Boris Košta (kiparstvo) Fotografija: D. Marega

Kot običajno, je bil tudi letos natečaj likovne umetnosti in fotografije za dijake vseh tržaških višjih srednjih šol. Novost letošnje prireditve je bila v tem, da je odločitev za organizacijo prevzelo združenje staršev šole «Leonardo da Vinci». Na vsak način je to hvalovredno dejstvo in želimo si, da bi take pobude še dalje obstajale.

Natečaj je obsegal tekmovalno v črno-beli fotografiji, v slikarstvu, v kiparstvu in v barvni fotografiji. Vsa dela je pregledala komisija, ki jo je sestavljala šest članov: dva umetnika, dva umetnostna kritika in dva predstavnika organizacijskega odbora. Zaključna prireditev z nagradjenjem je bila v prostorih Pomorske postaje, kjer so bili razstavljeni vsi izdelki.

Svoja dela so poslali tudi dijaki slovenskih šol: učiteljska «Sloveska», trgovskega zavoda «Zois» in znanstvenega liceja «Prešeren». Odlični uspeh je dosegel znanstvenik liceja, saj sta zasedla dijaka četrtega razreda prvo oziroma drugo mesto. V okviru slikarstva je odnesla prvo nagrado Ester Pregarc, ki je sestavila zelo zanimivo «pol-lage» «Soparas». Nagrajena je bila s pokalom dežele Furlanije-Juljske krajine. Druga nagrada za kiparstvo pa je pripadla Borisu Košti, ki je prejel plaketo petrolejske družbe «Totals».

Končne lestvice so bile take: kot že rečeno, je v slikarstvu zmagovala Ester Pregarc, drugo mesto pa je šlo P. Costi (sola Petarca). Obiskovalci so glasovali za izdelek Schillanija in Benzana (sola Deleda). Najvišja nagrada za kiparstvo je pripadla P. P. Vetti (sola Petarca), pred Borisom Košto. Za najlepšo fotografijo v črno-beli tehniki je bila izbrana slika R. Parvini (sola Volta). Drugo mesto je zasedel I. Ricessi (sola Galilei), medtem ko so obiskovalci izbrali Beletijevu delo (pomorska sola). G. Valentin in C. Cheni (oba iz poleg tega obdeluje tudi drugo motiivko, ki pa posredno kaže na njegovo osmno dejavnost. Jože Spacal je namreč scenograf pri ljubljanski televiziji. Razstava, o kateri bo prav gotovo spregovorila tudi strokovna kritika, bo odprta do konca tega meseca in zasluži vso pozornost.

A. Kapič

Včeraj-danes

Bertocchi, kotlar Umberto Senizza in gospodinja Calogera Catania, finančni stražnik Pasquale Altruda in delavka Daniela Morato, uradnik Arturo Ciriello in učiteljica Daniela Pizziga, mehanik Walter Valtovac in uradnica Lucia Radiani, delavice Boris Kosuta in trg. pomočnica Srečka Košta, uradnik dr. Loris Pascolat in uradnica Lucia Vivoda, uradnik Roberto Rubino in uradnica Fulvia Buda, skladničnik Corrado Mennucci in delavka Majda Skabar, prist. delavice Roberto Pittana in bolničarka Nives Cijan, sofer Giuliano D'Agostino in služabnica Nevja Genzo, mehanik Sergio Crivici in trg. pomočnica Giuliana Sordani, računovodja Pietro Cennazzo in otroška vrtnarica Sara Lenardon, tehn. uradnik Gianni Boero in profesorica dr. Elisabetta Groppi, trgovke Maurizio Biacca in trg. pomočnica Loredana Zaccagna, trg. pomočnik Pietro Span in trg. pomočnica Marta Gherlani, tehn. uradnik Sergio Zudini in univ. študentka Nada Pongracic, upokojenec Francesco Lima in gospodinja Sebastiana Milone, uradnik Gianni Blasco in univ. zvezitna študentka Loretta Carboni, frizer Sergio Marchioro in frizerka Lidia Stornello, učitelj Luciano Colombo in gospodinja Gesuina Lai, uradnik Sergio Visintin in hišnica Loredana Mahnic, natakari Bruno Valic in študentka Mirella Fonovic, podčastnik karabinjerjev Francesco Biscardi in uradnica Bruna Cassoni, delavice Raffaele Jerman in uradnica Liliana Toscana, delavice Fulvio Cusma in gospodinja Maria Kriebel, mehanik Franco Fabi in uradnica Marina De-

grassi, agent javne varnosti Armando Petris in bolničarka Giovanna Bassi, karabinjer Michele Tagliarini in gospodinja Maria Perone, inženjer Giuseppe Matildi in farmaceutka Paola Pavanello, učitelj Giuseppe Resetti in blaginjakinja Francesca Bongiorno, upokojenec Luigi Palasov - Begov in profesorica Angelina Russo, učitelj Dante Della Negra in uradnica Marta Pividori, sofer Vittorio Ravbar in bolničarka Nadia Kuk, sodnik dr. Raffaele Esti in gospodinja Giuliana Ermacora, mehanik Roberto Mahoric in gospodinja Claudia Magris, zdravnik Enzo Giannini in gospodinja Elisabetta Romanello, zidar Vincenzo Pahor in delavka Ivanka Sedmak, strojni kapitan Luciano Cesini in gospodinja Grazia Miculandra, uradnik Alberto Alberti in gospodinja Anka Zagorec, stavbenik Roberto Rovatti in uradnica Verica Stanimirovic, mehanik Giacinto Uva in trg. pomočnica Luciano Stefanato in uradnica Daria Seibler, uradnik Giorgio Ranzato in uradnica Loredana Lucic, mehanik Giovanni Matias in uradnica Liliana Grisani, geometer

BIRME 1974

Presenetljivo velika izbira UR in ZLATINE — ZLATO 18/750‰ — Velika izbira ur SEIKO — Posebni popusti.

Urnina in zlatarna

LAURENTI

Trst - Trieste, Largo Santorio 4

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU
Kulturni dom
Henrik Ibsen
STRAHOVI
drama v treh dejanjih
Scena: SVETA JOVANOVIĆ
Kostumi: MARIJA VIDAU
Režija: ANDREJ HIENG
Danes, 12. maja, ob 16. uri
ABONMA RED F

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU
Kulturni dom
Mali ODER
Miguel Angel Asturias
TOROTUMBO
Igra v dveh delih
Prevod: Borut Trekman
Scena in kostumi: Edvard Zajec
Režija: MARIO URŠIČ
Jutri, 13. maja, ob 20. uri
ZADNJIČ V KULTURNEM DOMU

Gledališča

KULTURNI DOM
Danes, 12. maja, ob 16. uri — Henrik Ibsen «Strahovi» za abonma red F.
Vozni red avtobusov za okoliški abonma danes, 12. t.m.:
AVTOBUS št. 1: Vizovlje 14.35, Celovlje 14.40, Prečnik 14.45, Trmova (na glavni cesti) 14.50, Salež 14.55, Mali Repen 15.00, Briški 15.10, Veliki Repen 15.20, Col 15.30;
AVTOBUS št. 2: Sesljan (na glavni cesti avtobusna postaja) 14.50, Nabrežina (na trgu pri cerkvi) 15.05, Sv. Križ 15.15, Prosek 15.25, Kontovel 15.30.

Koncerti

VERDI
Jutri, ob 21. uri bo za red A koncert španskega pianista Eduarda del Pueya, ki bo zaigral skladbe Haydna, Beethovna, Chopina, Mendelssohna in Albeniza. Vstopnice za prestola mesta so na razpolago pri gledališki blagajni.

Kino

Ariston — I.N.C. 15.30 «Family Life». Barvni film. Igrata Sandy Rateliff in Bill Dean.
Nationale 14.30. «Sistema l'America e torno». Barvni zabavni film s Padom Villaggio in Sterling St. Jacquesom.
Ekselsior 10.00—11.30 «Silvestro e Gonzales: Sfida all'ultimo pelo». Barvna risanka.
Ekselsior 14.30 «Il poliziotto è marci». Barvni film. Igrajo Luc Merenda, Richard Conte, Delia Boccardo, Vittorio Caprioli, Rosario Borelli. Prepovedano mladini pod 18. letom.
Grattacielo 14.30 «La punition». Barvni film, v katerem igra Karin Schubert. Prepovedano mladini pod 18. letom. Sledi dokumentarec.
Fenice 10.00—11.30 «I tre moschieri». Barvni film.
Fenice 14.30 «Crazy Joe». Barvni film producenta Dina De Laurentisa, režija Carlo Lizzani. Prepovedano mladini pod 14. letom.
Eden 15.00 «Sesso in confessionale». Barvni film. Prepovedano mladini pod 18. letom.
Ritz 15.00 «La stangata». Paul Newman in Robert Redford. Barvni film.
Aurora 14.30 «Serpico». Barvna kriminalna.
Capitol 15.00 «Una 44 magnum per l'ispettore Callaghan». C. Eastwood. Prepovedano mladini pod 18. letom.
Cristallo 15.00 «Un rebus per l'assassino». Barvni film v katerem igra James Coburn.
Impero 15.00 «Pistaaa...» Barvni Disney film. V njem igra Dean Cain.
Filodrammatico 15.00 «Africa nuda, Africa violenta». Barvni film. Prepovedano mladini pod 18. letom.
Moderno 14.30 «L'arbitro». Joan Collins in Lando Buzzanca. Barvni film.
Ideale 15.15 «Tre uomini in fuga». Barvni zabavni film, v katerem igra Luis De Funes in Bourvil.
Vittorio Veneto 14.45 «I consiglieri». Barvni film v katerem igra Thomas Milian in Martin Balsam. Prepovedano mladini pod 14. letom.
Abbazia 14.30 «Il West ti va stretto amico... è arrivato Alleluia». Barvni western film, v katerem igra G. Hilton in A. Flori.
Astra 15.00 «Le chiamavano Trinità». Barvni western film. Igrata Terence Hill in Bud Spencer.
Radio 14.30 «Mayerling». Barvni zgodovinski film. Igrajo Omar Sharif, Catherine Deneuve in Ava Gardner.
Kino Iris - Presek 16.00 «Imputato in attesa di giudizio». Barvni film, v katerem igra Alberto Sordi.

LOTERIA
BARI 57 46 72 56 48
CAGLIARI 53 77 7 63 11
FIRENCE 21 75 65 10 45
GENOVA 34 38 89 3 14
MILAN 42 47 71 83 3
NEAPEL 57 12 3 83 31
PALERMO 45 55 11 68 17
RIM 60 39 33 80 83
TURIN 64 4 57 14 61
BENETKE 39 21 53 31 52

ENALOTTO
X X 1 X X X X X 2 X 1 X
KVOTE: 12 točk — 7.719.000; 11 točk — 215.700; 10 točk — 18.800 lir
DNEVNA SLUŽBA LEKARN (od 13. do 16. ure)
Fizal — Cignola, Korzo Italia 14; Prendini, Ul. Tiziano Vecellio 24; Serravallo, Trg Cavana 1.
NOČNA SLUŽBA LEKARN (od 19.30 do 8.30)
All'Esculapio, Ul. Roma 15; INAM, Al Cammello, Drevored XX, septembra 4; Alla Maddalena, Istrska ulica 35.
LEKARNE V OKOLICI
Bojunec (tel. 228-124); Bazovica (tel. 226-165); Opčine (tel. 211-001); Prosek (tel. 225-141); Božje polje — Zgonik (tel. 225-596); Nabrežina (tel. 200-121); Sesljan (tel. 209-197); Zav. lje (tel. 213-137); Milje (tel. 271-124).

Razstave

V Tržaški knjižarni razstavlja Attilj Kralj najnovejše akvarele, tempore in risbe na tematično kraških borov in smrek. Razstava traja do konca maja.

V galeriji «La Lanterna» v Ul. sv. Nikolaja 6 je odprta razstava svojih del slovenski likovnik Jože Spacal, ki se bo predstavljal z mozaiki in grafikami iz najnovejših časov.
Dr. Robert Hlavaty razstavlja v piranski Mestni galeriji svoje najnovejše akvarele. Razstava, ki bo trajala do 21. maja, bo odprta vsak dan od 10. do 12. in od 17. do 20. ure. Vstop je prost.

Slovenski klub priredi v torek, 14. maja ob 20.30 predavanje:
prof. Ljudmila Plesničar, kustos Mestnega muzeja v Ljubljani:
ARHEOLOŠKA OBDOBJA LJUTJANE
Vljudno vabljeni!

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST
priredi v petek, 17. maja, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani

7. PLANINSKI VEČER
Predaval bo JANKO FURLAN o temi «Odnosi človeka do narave». Predavanje bo ob spremeljavi diapozitivov. Vabljeni!

PD «IVAN GRBEC» v Šklednju vabi k predavanju dr. Karla Šiškočiča
«Mednarodna konferenca o manjšinah v Trstu»
ki bo v torek, 14. maja t.l., ob 20. uri v društvenih prostorih. Mednarodna konferenca, ki bo od 3. do 7. junija, mora še posebno zanimati našo manjšino.

Razna obvestila

Vodstvo Tržaškega partizanskega pevskega zbora budi svoje člane na redno pevsko vajo, ki bo v torek, 14. t.m., ob 20.30 v Bazoviškem domu.

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu obvešča upokojence, da so odborniki društva na razpolago za vse informacije glede pokojniških zadev vsak četrtek, ob 16. do 17. ure na sedežu društva v Ul. Cicerone 9/b pritličje. Tedaj bodo tudi sprejemali nove člane in pobirali članarino.

Konzorcel pridelovalcev vin tržaške občine vabi vinogradnike s Tržaškega, da prijavijo svojo udeležbo na letošnji vinski razstavi. Pomenske prijave sprejema do 15. t.m. Kmečka zveza ter konzorcel na svojem sedežu v Križu št. 61.

Prispevajte za DIJAŠKO MATICO!

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali ob izgubi naše drage matne in tete

FRANČIŠKE DEBELJAK

Posebna zahvala sorodnikom, prijateljem, darovalcem cvetja ter vsem, ki so jo spremlili na zadnji poti.

SVOJCI

Trst, 12. maja 1974

ZAHVALA

Zahvaljujemo se vsem, ki so sočustvovali z nami ob izgubi naše drage matne in none

LUCIJE TRETJAK

Posebna zahvala darovalcem vencev in cvetja, pevskeemu zboru «Vesna», kriški godbi ter vsem, ki so jo spremlili na zadnji poti.

Zalujoči sinovi z družino

Sv. Križ, 12. maja 1974

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

DRAGA MARTELANCA

se prisrčno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali.

Zalujoča družina Martelanec

Barkovlje, 12. maja 1974

ZAHVALA

Janjeni ob tolikih izrazih sočutja ob izgubi drage matne

MARIJE STÜCKLER

se zahvaljujemo vsem, ki so kakorkoli počastili njen spomin.

Družini Stückler in Krizmančič

Trebče, 12. maja 1974

ZAHVALA

Janjeni ob tolikih izrazih sočutja ob izgubi našega dragega

JOSIPA GODNIKA

se zahvaljujemo vsem, ki so kakorkoli počastili njegov spomin.

SVOJCI

Trst, 12. maja 1974

Ob trideseti obletnici mučeniške smrti našega predragega

VLADIMIRA MARTELANCA

v nemškem taborišču Natzweiler se ga vedno spominjajo

sestrična Vesna in domači

Sklepni poziv Koordinacijskega odbora

S temi mislimi zaključujemo vrsto člankov o referendumu, o razporokih in o vseh tistih obrobah dogodkov, ki so bili značilni za to predolilo obdobje. V svojih posegih nismo iskali pomeni polemike ali prazne fantazije, ampak smo na podlagi svobodnega razmišljanja in osebnega prepričanja skušali pojasniti svoje poglede na razne okoliščine tega referenduma. Naš nastop, kot tudi predvolilna zavzetost po vsej državi, sta pa postala ostrejša vzporedno z vedno bolj napetim vzdušjem med raznimi silami v tem predvolilnem boju. Presenetili so nas nekateri nepričakovani izrazi simpatije, še bolj pa sumljivo odpor določenih zastarelih in zagrejenih krogov, ki jih je naša prisotnost motila zaradi bistveno različnih pogledov na človeka in njegovo družbeno vlogo.

Kljub temu pa smo prepričani, da je bil naš samostojni nastop v obrambo državnega zakona o razporokih umesten in potreben in da smo po svojih močeh dovolj razgibali svojo propagando. Pri tem pa nismo mogli uresničiti enega izmed prvih načrtov, da bi se pri kaki okrogli mizi srečali z zagovorniki obeh nasprotujočih si taborev. V vsem tem času nismo mogli najti niti enega pristajša za »da«, ki bi si upal z imenom in priimkom zagovarjati v odprti in prosti diskusiji svoje izbire. Tudi razni članki v tisku so izšli v anonimni obliki, kar gotovo ne dela časti piscem, člankom samim pa jemlje ostrino in prepričljivost njihove uarnosti moči.

Prav tako pa ne dela časti v tej samotni protipropagandi neretna praznina njihovih ugovorov. Vtrajati pri nedokazanih in neresenih trditvah o posledicah zakona o razporokih in o tleh številnih resnim razpravam vseh pomembnejših dnevnikov in revij, pomeni zavestno zapirati oči pred resnico in samemu sebi ter drugim lagati. V mislih imamo med drugim tudi nečastni poskus urednikov Katoliškega glasu, da bi osebo očrnilo ugled spol. Fortuna s tem, da bi nasilno prikazali kot izpričane in brezvestnega parlamentarca, ki se poteguje za splave, mamila in še kaj hujšega. Ravno tako propagande se kaže prav v tem zlonamernem mešanju pojmov, ki je jasno, da se referendum o razporokih tiče samo zakona o razporokih. Istotčasno pa zamolčuje dejstvo, da je se poleg manjšine ločenih zakoncev v Italiji, posl. Fortuna zavel in predložil v parlamentu tudi globalni zakon o zaščiti slovenske manjšine. S tem, da bi nasilno zavrnili njegov prvi zakon in tako ga politično onesposobili tudi za prihodnost, bi naredili res lepo uslugo sebi in svojim sorojakom. Iz tega se nam kaže res globoka slovenska zavest določenih nepoklicanih kritikov.

Prav enake dvoumne igre se je omenjena protipropaganda posluževala, kot je v potrdilo svoje teze o nerazvezljivosti zakona prišla in po svoje razlagala stavke iz Pastoralne konstitucije vaticanskega koncila (stavci, o katerih smo že pisali), ni pa upoštevala dejstva, da vsi koncilski dokumenti temeljijo na splošnih načelih človekosti in verske svobode. »Pravica do verske svobode resnično temelji v samem dostojanstvu človeške osebe, kakršno spoznamo iz razodele božje besede in iz samga razuma.« (Dignitatis humanae 2.1). In tudi sicer bi morali pri Katoliškem glasu vedeti, iz sv. pisma, da je Bog ustvaril človeka svobodnega. S kakšno pravico zdaj »pravoverni« katoličani omejujejo te božje načrte in hočejo svobodo vesti nadmestiti z zakonskimi ukrepi?

Serija netočnosti pa se spreminja v pravo farsko, ko abrogacionisti govorijo o nevarnosti za trdnost družine, o lahkomišelnosti, o oskudovanju šibkejšega zakonca, o zaviščenosti otrocih itd. Nesmiselno bi bilo odgovarjati na take kritike z ljudmi, ki so ostali gluhi za številne izjave laičnih in katoliških sodnikov, juristov, zdravnikov, pedagogov, psihologov in ne nazadnje tudi duhovnikov. Pod težo osebnih izkušenj in lastnega pričevanja se je razsula celotna fantazijska zgradba zlih socioloških napovedi tistih krogov, ki jim je zdaj tako pri srcu zdravje in trdnost družinske skupnosti, ki pa jih pri političnih in sindikalnih bojih za bolj zdrave družbene razmere nikoli ne srečamo. Tudi na tem področju se omejenji krogi poslužujejo dvojne igre, da bi zmešali pojme in zakrili svoje resnične načrte. Pač ista igra, kot se je poslužujejo vse avtoritarne skupine od demokristjanskih desničarjev do misonovskih fašistov in vaticanskih integristov.

Pri ljudskem glasovanju bomo zato morali izbirati med svobodno družbo z razporoki in med prisiljeno nerazvezljivostjo, med večjo demokratično ureditvijo in med avtoritarnimi avanturami, med svobodno in suvereno državo in med vedno večjo odcidnostjo od Vatikana, med pokončnim razvojem v Evropi in med absolutističnim totalitarizmom njenih nekdanjih struktur. Pripravimo, da so to res težke in zelo važne izbire, od katerih se ne sme nihče, ki je odgovoren in produktiven član naše družbe, umikati v brezbratstvo. V nedeljo in ponedeljek pojdemo zato vsi na volišče in ne oddajamo belih glasovnic, ki so nečastno sprječevalo neresnosti in nezrelosti. Glasujemo vsi po svoji vesti ne glede na lepe besede ali grožnje nasilne propagande, toda bodimo pošteni do samih sebe in do družbe, v kateri živimo.

Kot slovenski katoličani si ob koncu dovoljujemo predlagati svoje prepričanje, v skladu s tem kar smo zgoraj napisali, da moramo

kot Slovenci, kot manjšina, kot demokrati, kot antifašisti, kot ljudje in kot kristjani pri referendumu glasovati NE!

Slovenski koordinacijski odbor

Glasovanje je demokratična pridobitev.
Kdor ne glasuje, se odpoje tej pravici.
Kdor odda belo glasovnico, škoduje sebi in skupnosti!
Bela glasovnica pomaga fašistom.
Zato glasujte vsi!
Proti nakanam fašistov in reakcije:
glasujte in prečrtajte NO (NE)

NA POBUDO KMEČKE ZVEZE TER SLOVENSKE PROSVETNE ZVEZE

V nedeljo v devinskem portiču osrednja proslava kmečkih puntov

Po odkritju spominskega obeležja pred gradom, bo v portiču kulturna prireditev z govori

Blizu se 19. maj, dan, ko bomo slovesno proslavljali pomemben zgodovinski dogodek — kmečke punde. V Devinu, kjer so se pred dolgi stoletji slovenski kmetje dvignili z orožjem nad oholo gosposko, se bodo v nedeljo zbrali njihovi potomci ter s tem izpričali svojo zaveznanost na junakso preteklost, iz katere črpajo neuhajljivi zgledi, tudi za svojo sedanjost in bodočnost. Navodilni članek se je znal upreti krivici, skoval je svojo narodno kulturno osebnost ter jo zmagovito ljudsko revolucijo pred 30 leti dokončno uveljavil, danes, pa te svoje družbene in kulturne pridobitve vztrajno brani in bogati, posreduje pa jih mora braniti in bogati tisti, njegovi del, ki je z mejo ločen od matičnega telesa. Ravno ob tem je osrednja proslava kmečkih puntov v Devinu za nas zamejske Slovence dvojnega pomena: kulturno nas bogati kot narod ter nas obenem enoti v nelahkih prizadevanjih za zagotovitev narodnostnih pravic, ki nam jih večinski narod deli s skopostjo.

Proslava bo, kot rečeno, v Devinu, v malem portiču, nad katerega se sklanjajo razvaline starega ter ponosna zgradba novega gradu. Prirejata jo Kmečka zveza ter Slovenska prosvetna zveza, organizaciji, ki vključujeta najširši krog našega kmečkega in delavskega življenja, in ki se zavzemata, ena za družbenogospodarske pravice, ter razvoj našega kmeta, druga pa za njegov kulturni dvig. Poleg njiju pa nosi veliko breme prireditve tudi domače kulturno prosvetno društvo Devin — Štivan, društvo, ki med

VITO JERCOG IZ DOLINE ŠESTDESETLETNIK

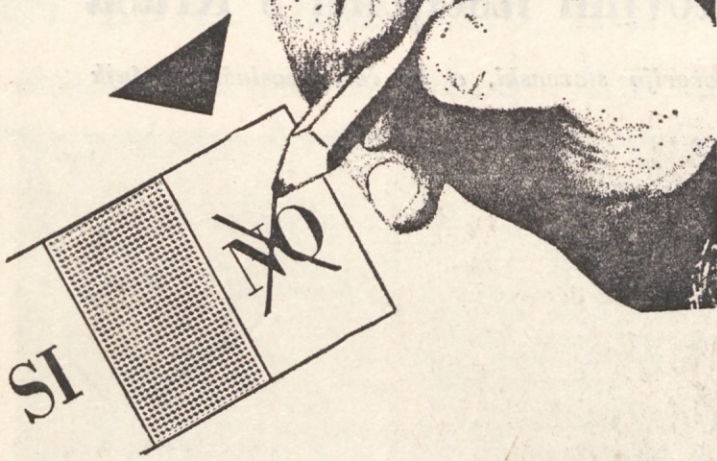


60 let ni še tako visoka starost, je za vsekar pomemben mejnik v življenju. Najpšeja leta so teden dni, od tistih, ko smo se rodili, do tistih, ko smo umrli. V tem času se je zgodilo mnogo stvari, ki jih ne moremo pozabiti. Vito Jerco, ki mu pa nihče ne bi te starosti prisodil, saj je vedno mladosten, poln življenjskega elana, neumoren na svojem delu in se marsikje razdaja svojo delavnost in življenjsko silo.

Vito Jerco se je rodil 10. 5. 1914 v Dolini. Po končani ljudski šoli se je mladi Vito, kot ga imenuje njegovi sovaščani, izučil za mehanika. Več let je delal v raznih ladjedelnicah na Trzaskem, tako v ladjedelnici Sv. Marka, Sv. Roka, v livarni in pri trzaskem Lloyd. Tudi sedaj se vedno dela in sicer kot mehanik v mestnem gledališču »Verdis«. Že od šestnajstega leta dalje je Vito član domače godbe na pihala.

20 let mu je bilo, ko je moral v vojsko, kjer je služil v mornarici. Leta 1942 je bil ponovno poklican v vojsko, iz katere pa je 1. septembra zbežal in se kot zaveden Slovenec pridružil partizanom. Javil se je najprej tankašnim partizanskim enotam v Muhi, od tam so ga poslali v prvi Istrski bataljon, ki je bil prav te da bil v sabotniški četi, nato pa so ga premestili v Istrski odred. Marca 1944 so ga uveli Nemci, pa jim je po srečnem naključju usel. Že nekaj dni kasneje je padel v roke fašistom, ki so ga najprej odpeljali v zloglasno »Villa triste« v Ul. Belosguardo, kjer so ga tudi mučili in zasliševali. Odtod so ga poslali v koronejske zapore in na

GLASOVALI BOMO TAKO!



NA POBUDO KMEČKE ZVEZE TER SLOVENSKE PROSVETNE ZVEZE

V nedeljo v devinskem portiču osrednja proslava kmečkih puntov

Po odkritju spominskega obeležja pred gradom, bo v portiču kulturna prireditev z govori

vsemi našimi krajevnimi organizacijami požrtvovalno deluje v najtežjih razmerah.

Osrednja proslava se bo pričela ob 15. uri z odkritjem spominskega obeležja na trgu pred gradom, ki spominja na junakso upor devinskih kmetov. Ob 17. uri pa se bo zaveznanost na junakso preteklost, iz katere črpajo neuhajljivi zgledi, tudi za svojo sedanjost in bodočnost. Navodilni članek se je znal upreti krivici, skoval je svojo narodno kulturno osebnost ter jo zmagovito ljudsko revolucijo pred 30 leti dokončno uveljavil, danes, pa te svoje družbene in kulturne pridobitve vztrajno brani in bogati, posreduje pa jih mora braniti in bogati tisti, njegovi del, ki je z mejo ločen od matičnega telesa. Ravno ob tem je osrednja proslava kmečkih puntov v Devinu za nas zamejske Slovence dvojnega pomena: kulturno nas bogati kot narod ter nas obenem enoti v nelahkih prizadevanjih za zagotovitev narodnostnih pravic, ki nam jih večinski narod deli s skopostjo.

Proslava bo, kot rečeno, v Devinu, v malem portiču, nad katerega se sklanjajo razvaline starega ter ponosna zgradba novega gradu. Prirejata jo Kmečka zveza ter Slovenska prosvetna zveza, organizaciji, ki vključujeta najširši krog našega kmečkega in delavskega življenja, in ki se zavzemata, ena za družbenogospodarske pravice, ter razvoj našega kmeta, druga pa za njegov kulturni dvig. Poleg njiju pa nosi veliko breme prireditve tudi domače kulturno prosvetno društvo Devin — Štivan, društvo, ki med

V SOBOTO V PODLJUBLJU Odkritje spominskih plošč o Rižarni in Fraschetti

V Podlublju, kjer je bilo med zadnjo vojno nacistično taborišče (podružnica taborišča Mauthausen), iz katerega so morali jetniki v neznoznih razmerah vsak dan na delo, za izklopavanje predora, bo v soboto, 18. t.m., dopoldne (začetek ob 10. uri) svečanost, na kateri bodo odkrili spominski plošči o Rižarni in fašističnem taborišču Fraschette, v katerem je bilo zaprtih mnogo primorskih žena in deklet.

to še na zasliševanje na glavni sedež SS na Trgu Oberdan. Po nekaj dneh jetništva in trpljenja v zaporu, so ga, skupno z drugimi sojetniki, odpeljali v nacistično taborišče Dachau, kjer je ostal do osvoboditve.

Vsakdo bi se bil po tolikih mukah in trpljenju vsaj nekoliko odpohal. Naš Vito pa tega ni storil. Takoj se je javil komandi svojega bivšega bataljona, ki je v sklopu IV. armade osvobodil Trst in naše kraje. Ko je moralja junaka vanska vojska te kraje zapustiti, je ošel z njo tudi Vito, ki je ostal v vojski do leta 1946. Nato je bil demobiliziran ter je dobil službo v Kopru pri Narodni zaščiti, kasneje je bil personalni referent pri tvrdki EDLIT.

Po vrnitvi v Dolino je Vito še dolgo leta marljivo deloval pri raznih političnih in prosvetnih organizacijah, domači godbi pa je ostal zvest do danes.

Naj povemo, da se je Vito oženil z domačinko Angelo Samec, ki mu je v zakonu povila tri sinove. Čestitkam domačih, prijateljev in sorodnikov, se pridružuje tudi »Primorski dnevnik«, ki mu želi še mnogo let zdravega življenja.

V četrtek je umrla Franciška Debeljak



V četrtek je umrla Franciška Gustinčič vd. Debeljak, rojena 22. 3. 1902 na Berezovem brdu (Briknji), ki je že več kot 50 let živel s svojo družino pri Magdalen, ter so jo dobro poznali in cenili tudi pri Sv. Jakobu. Že več let je bolehal, dolga leta pa je žalovala ob svojem sinu Mariju, ki je v cvetu svoje mladosti padel kot borec I. prekomorske brigade na Korčuli, po sinu Karlu, vnetemu jamarju, ki se je smrtno posrečil 13. januarja 1948 v jami pri Opčinah in po katerem je poimenovano društvo trzaskih jamarjev, ter po moži Andreju, tudi z Brezovega brda, ki je umrl leta 1959. Od takrat sta ji ostali še dve hčerki: ena se je pred leti izselila v Avstralijo, druga pa je zaposlena v Dijskem domu v Trstu.

Kot mnoga druga brkinska dekleta je tudi Francka v tistih letih po prvi svetovni vojni prišla v Trst in si služila kruh kot hišna pomočnica, kmalu nato pa se je poročila s svojim sovaščanom Andrejem, ki je dolgo let delal kot težak v pristanišču. Družina je naraščala, trda je predla, Francka pa je bila skrbna gospodinja in je z mozem lepo in v zavednem slovenskem duhu vzgojila svoje otroke. Vsa družina je aktivno sodelovala v narodnosvobodilnem gibanju, pri njih so se sestajali aktivisti OF in našli varno zatočišče v kritičnih urah. Večkrat smo videli na naših prireditvah in proslavah pokojno Francisko, ki smo jo šteli tudi med stalne naročnice Primorskega dnevnika. Bivši aktivisti in vsi, ki so jo poznali, jo bodo ohranili v lepem spominu. Svojem izrekamo globoko sožalje.

PODJETJE

ACEGAT

v Trstu

razpisuje javni izbirni natečaj za sprejem v službo

2 GEOMETROV (moška)

ki nista dopolnila 30. leta starosti

Za zainteresirane osebe lahko dobe besedilo zadevnega razpisa — kjer so med drugim označene tudi zahtevane lastnosti — vsak delovni dan od 7.30 do 13.30 ali po pošti od 13. do 30. maja 1974, na personalnem oddelku podjetja, Ul. Bellini 1/d, II. nadstropje, soba št. 48, kjer se dobe tudi morebitne druge koristne informacije.

GENERALNI DIREKTOR

Trst, 12. maja 1974

ZA PRIZNANJE STATUSA BORCEV

Delegacija partizanov bo odpotovala v Rim

Prejšnji ponedeljek so se na Proseku sestali člani pokrajinskega odbora Vsestranske zveze partizanov Italije ANPI ter predsedniki okoliških sekcij združenja.

Na sestanku so obravnavali razne politične in organizacijske probleme. Posebno pozornost so posvetili izvolitvi delegacije, ki naj bi odpotovala v Rim, da bi tam posredovala pri vseh pristojnih vladnih in drugih ustanovah za rešitev vprašanja priznanja statusa bivših partizanskih borcev, ki se vleče že leta in leta. Kot je znano, je za reševanje tega vprašanja pristojna posebna komisija pri ministru za obrambo, ki pa je pri tem delu zelo počasna. Tako se dogaja, da borci, ki so vložili prošnje pred skoraj šestimi leti, še vedno čakajo na rešitev svojih vlog.

Na seji so navzoči obišmo obravnavali razna vprašanja ter med drugim sprejeli sklep, naj bi delegacija, ki bi odšla v Rim, sestavljali predsednik pokrajinskega odbora Vsestranske zveze partizanov Italije — ANPI Arturo Calabria, Dušan Košta, Andrej Renar in poslanec Albin Škerk.

Pokrajinsko vodstvo VZPI-ANPI poziva svoje člane in sploh vse borce, naj se v primeru potrebe zglasijo na uradu združenja v Ul. Crispi 3. Urad je odprt v ponedeljek, sredo in petek, od 17. do 19. ure.

Deželni odbornik za šport na obisku v dolinski občini

Deželni odbornik za športne in razvedrilne dejavnosti R. Bertoli je bil včeraj na obisku v Dolini, kjer se je srečal z županom in deželnim svetovalec D. Lovriho, da bi skupaj pregledala nekatera vprašanja v zvezi s športnimi napravami v občini. Sestanku so prisostvovali tudi podžupan M. Bandi in občinski odbornik D. Ota in E. Švab.

Župan Lovriha je prikazal deželni odborniku nekatera dela, ki jih je občinska uprava uresničila ob deželni finančni pomoči ter se pri tem zadržal zlasti ob novi telovadnici in novem športnem igrišču.

Lovriha je nato opisal načrte za športno področje, ki naj bi poleg obstoječih objektov obsegalo še nekaj drugih igrišč (za tenis, itd.). Župan je poudaril tudi nujnost ureditve igrišča pri srednji šoli pri Domju, katera se poslužuje tudi več sto učencev in dijakov iz Trsta. Odbornik Bertoli je izrazil svoje priznanje za opravljeno delo in zagotovil, da se bo pozanimal za rešitev omenjenih problemov. Pred odhodom iz Doline si je R. Bertoli v spremstvu predstavnikov občinske uprave ogledal obstoječe športne naprave.

● V četrtek, 16. maja, ob 19. uri bo pesnik Luigi Miotto predaval o Niccolaju Tommasu. Predavanje, ki ga je priredila ljudska knjižnica, bo v sedežu te ustanove v Ul. del Rosario.

● V četrtek, 16. maja, ob 19. uri bo pesnik Luigi Miotto predaval o Niccolaju Tommasu. Predavanje, ki ga je priredila ljudska knjižnica, bo v sedežu te ustanove v Ul. del Rosario.

Darovi in prispevki

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB IZ SKEDJAN, S KOLONKOVCA IN OD SV. ANE

Nameste cvetja na grob Ivana Karina, daruje družina 'isintina 3000 lir.

Stefan in Rozalija Leban darujeta 1.000 lir.

Pina de Pepi daruje 1.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB V KRIZU

Stefan in Rozalija Leban darujeta 1.000 lir.

Nameste cvetja na grob Ernesta Majovskega daruje Ivanka Ukmar 3.000 lir za kulturni dom Prosek Kontovel.

V spomin Josipa Godnika darujeta družini Debelli in Turk 10.000 lir za Šentjakobsko kulturno društvo.

Za PD Vesna darujeta Martin Petelin 2.000 lir in Dušan Košta 10.000 lir.

Mario in Vinko Furlan darujeta 10.000 lir za kulturni dom Prosek Kontovel.

V počastitev spomina drage prijateljice Angele Podobnik darujeta Cvetka in Iva 5.000 lir za Dijsko matico.

Anica Daneu daruje 10.000 lir za PD Tabor.

V počastitev spomina Francke Poljak roj. Hrovatin darujeta Stanika in Ivanka Hrovatin 10.000 lir

POSVETOVALNA RUBRIKA PATRONATA KMEČKE ZVEZE - INAC

Pokojnine, ki pritičejo obrtnikom

Neodvisni delavci, ki so vpisani v posebno obrtniško upravljanje, imajo pravico, kolikor izpolnjujejo predpisane pogoje, do ene izmed sledečih dajatev: starostna, invalidska ali družinska pokojnina.

1. STAROSTNA POKOJNINA

Ločimo dve različni vrsti starostne pokojnine, ki se razlikujeta bodisi glede na starost, upravičenca bodisi glede na skupno višino zavarovalne oziroma pokojninske dajatve.

A) Obrtnik, ki je vpisan v posebno upravljanje, lahko zaprosi za navadno starostno pokojnino v sledečih primerih:

a) izpolnil je 65. leto starosti (moški) ali 60. leto starosti (ženska);

b) je vsaj 15 let vpisan v obvezno obrtniško zavarovanje (upoštevamo tudi dobo, ko je bil vpisan v splošno obvezno zavarovanje);

c) ima vsaj 15 let plačanih prispevkov, se pravi 180 mesečnih prispevkov.

B) Obrtniški zavarovanec lahko zaprosi za privilegirano starostno pokojnino, če lahko uveljavi iste pogoje, ki so predpisani za odvisne delavce:

a) preteklo je 35 let, odkar je bil nakazan prvi prispevek;

b) ima 35 let dejansko plačanih prispevkov, ki odgovarjajo, 1820 tedenskim prispevkom;

c) ob vložitvi prošnje prosilec ni več v delovnem razmerju.

Starostna obrtniška pokojnina je nakazana od prvega dne naslednjega meseca po predložitvi ustrezne prošnje. Če upravičenec ne predloži prošnje že v teku istega meseca, ko dozorj pravica, in poteče ena ali več let, je pokojnina nakazana od prvega dne naslednjega meseca po predložitvi prošnje, vendar se ustrezno poviša pripadajoči znesek.

2. INVALIDSKA POKOJNINA

Kdor je vpisan v posebno obrtniško zavarovanje, lahko ne glede na starost uveljavi pravico do invalidske pokojnine, če obstajajo sledeči pogoji:

a) priznan je za invalida po zakonskih določilih splošnega obveznega zavarovanja, če je namreč njegova zmožnost zaslužka v običajnih dejavnostih trajno zmanjšana za več kot polovico zaradi onemoglosti, zaradi fizične ali umske napake;

b) poteklo je vsaj 5 let, odkar je bil plačan prvi prispevek;

c) ima vsaj 5 let plačanih prispevkov, se pravi 60 mesečnih prispevkov;

d) v zadnjih petih letih pred predložitvijo prošnje ima vsaj eno leto plačanih prispevkov.

Tudi invalidska pokojnina teče od prvega dne naslednjega meseca po predložitvi ustrezne prošnje.

3. DRUŽINSKA POKOJNINA

Po smrti upokojenca ali zavarovanca pri posebnem obrtniškem upravljanju imajo njegovi svojci pravico do posredne, družinske pokoj-

nine. Tudi za obrtnike veljajo isti pogoji kot za zavarovance pri splošnem obveznem zavarovanju. Kolikor ni preminul, ki je bil vpisan v obvezno obrtniško zavarovanje, izpolnjeval pogojev za dodelitev družinske pokojnine, imajo preživeli zakonci oziroma otroci pravico do odškodnine ana tantum, po pogojem, da je preminul v zadnjih petih letih pred smrtjo plačal vsaj eno leto prispevkov.

DODATEK K POKOJNINI

Prispevki, ki jih obrtniški zavarovanec nakazuje po upokojitvi, dajejo pravico do dodatka k pokojnini.

a) Če starostni upokojenec pri splošnem obveznem zavarovanju plačuje prispevke pri posebnem obrtniškem zavarovanju, ima pravico do dodatka k pokojnini, ko dopolni 65. leto starosti (moški) ali 60. leto starosti (ženska);

b) Če invalidski upokojenec pri splošnem obveznem zavarovanju plačuje prispevke pri posebnem obrtniškem zavarovanju, prejema 5 let pokojnino in je izpolnil 65. leto starosti (moški) oziroma 60. leto (ženska), ali je izgubil še preostalo zmožnost zaslužka, lahko zaprosi za dodatek.

Če so prispevki nakazani v posebno obrtniško zavarovanje po odobravitvi prevega dodatka, lahko upravičenci zaprosijo za ponoven dodatek k pokojnini vsaki dve leti.

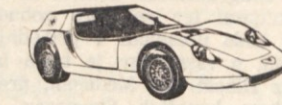
Za vsa pojasnila se lahko zainteresirani obrnejo na patronat Kmečke zveze INAC, Ul. Cicrone 8/b, tel. 62.785. Urad je odprt za stranke vsak dan od 8.30 do 12.30 in popoldne od 15. do 18. ure. Ob sobotah pa urad sprejema od 8.30 do 12. ure.

AUTORALLY

Pahor Giorgio

Ul. Zonta, 3/A tel. 69-250

Avtopritikline — novosti PERSONAL — domači in uvoženi nadomestni deli. Zastopnik avtomobilskih gum DUNLOP.



OSMICA

Ivan Sancin, Dolina št. 194 toči pristno domačo belo in črno kapljico.

ENTE OSPEDALIERO GENERALE REGIONALE

SPLOŠNA DEŽELNA BOLNIŠKA USTANOVA

OSPEDALI RIUNITI DI TRIESTE

TRZASKE ZDRUŽENE BOLNIŠNICE

iščejo

žensko osebje - čistilke

Zahtevana šolska izobrazba: spričevalo o opravljeni osnovni šoli.

Starost: najnižja 18 let, najvišja 35 let, z izjemo zakonskih zvišanj (poročene z otroki, civilne invalide, begunka itd.).

Začetna mesečna kosmata plača: 138.400 lir po šestih mesecih: 151.900 lir

Javite se pri personalnem

REFERENDUM O RAZPOROKI

Na Goriškem je nad sto tisoč volivcev: glasovanje bo danes in jutri do 14. ure

Napredne stranke in organizacije pozivajo slovenske in italijanske volivce da glasujejo «NE»!

Približno sto tisoč volivcev v goriški pokrajini bo šlo danes in jutri na volišča, da se izrazi o referendumu, ki bo odločil o razporoki. V volilnih seznameh je 106.263 volilnih upravičencev. Žensk je 56.865, moških pa 49.398. Imamo torej kar sedem tisoč več žensk kot moških volivcev.

Volilne seje odprte ob 7. uri in bodo odprte danes do 22. ure, jutri pa samo do 14. ure. Volilnih seje bodo v vseh občinskih sedežih, od katerih ena tretjina približno v mestu. V vsakem sedežu so se komisijske sestale večeraj popoldne. Vsa komisija sestavljajo predsednik, tajnik in trije skrutinatorji. Ker bodo volivci imeli tokrat lahek pot, bomo verjetno jutri, če okrog 17. ure, vedeli za rezultate iz vseh volišč na Goriškem.

Volilni uradi na županstvih bodo odprti danes in jutri ves dan. Tu bodo lahko volilna potrdila dvignili tisti, ki jih niso še dobili, prav tako lahko dobijo tudi dovoljke tiste potrdil tisti, ki so jih izgubili.

Na današnjem referendumu o odpravi zakona o razporoki se bodo volivci v glavnem držali navodil političnih strank, katerim so doslej dajali svoje glasove. Za odpravo sedanjega zakona se zavzemata Kršćanska demokracija in fašisti, ti bodo torej prečrtali na glasovni znak «SI». Proti odpravi zakona pa se potujejo KPI, PSI, PSDI, PRI in PLI; ti bodo prečrtali znak «NO». Vodstvo SDZ je dalo prosto izročilo svojim pristajalcem.

Volivci so v glavnem sledili kampanji pred televizijskimi sprejemniki. V petek zvečer so poslušali na italijanski televiziji glavne zastopnike strank, veliko pa jih je gledalo zanimivo oddajo na koprski televiziji, ki so jo pripravili časniki karji švicarske televizije in ki je pri vodstvu KD vzbudila toliko protestov. Slovenci so se v glavnem odločili za «NE».

Se prefektura so nam javili, da bodo danes lahko nemoteno krožila vso vozila, od tovornjakov do avtomobilov in motorjev. Na prefekturi je telefonska družba SIP namestila posebno telefonsko centralo, ki je povezana z vsemi županstvi, tako da bodo lahko dobili hitro izide glasovanja.

SEJA OBČINSKEGA ODBORA

Omejevanje kreditov škoduje delovanju javnih ustanov

Razmere v mestnem podjetju za avne storitve so bile predmet pomena med odborom goriške občine in predstavnikih mestnih podjetij, predsednikom dr. Marinom, dr. Chiantarolijem, inž. Rigantonem ter dr. Bukovcem, članom upravne komisije. Predsednik Marin je podrobno poročal o delovanju podjetja v zadnjih desetih letih, o gospodarsko - finančnih težavah pri izvajanju splošnega programa in o urenitvevanju kratkoročnih načrtov. V razpravo so posegli odborniki Agati, Fantini, Brancati in Paulin. Župan De Simone in odbornik Cuf-farin so opisali težave, ki jih srečuje občinska uprava, zaradi katere ni mogla nobenega štirih novih mestnih avtobusov in ni mogla razširiti metanovodnega omrežja, kot je bilo sklenjeno. Te težave ustvarja goriška hranilnica, ki ne daje več ustreznih posojil. Povečalo se je ukinitev kreditov celotnemu javnemu sektorju, kar napravi za zelo vprašljivo podporo javnim ustanovam. Župan je ob sklenitvi pogovora zagotovil vso možno pomoč občinske uprave, ki naj zagotovi potrebe mestnih podjetij.

Potem ko so izčrpali vprašanja mestnih podjetij, so odborniki preučili vprašanje izplačila preduma občinskim uslužbenecem na podlagi

sporazuma, doseženega na vsedr-žavni ravni. Nadzorni odbor je odobrila sklep občinskega sveta ob 1. januarja 1974 ter bo sedaj morala občina s posebnim sklepom določiti vire financiranja poviškov, ki jih bo najprej izplačala za razdobje julij - december 1973. Takoj pa bodo, v skladu z županovim predlo-žom, pričeli izplačevati predjem za razdobje od 1. januarja letos dalje. Za razdobje julij - december 1973 pa bodo čimprej sprejeli enako odločitev.

Odbornik dr. Tomassich je predlagal pomoč občine zavodu «Lenas», da skrbi za mlajše gojence, ki niso več v zavodu. Odborniki bodo na eni izmed prihodnjih sej razpravljali o predlogu statuta zdravstvenega konzorcija, ki ga ustanavljajo v Gorici. Odbornik Rovis je poročal o delovanju upravne komi-sije mestnih podjetij, odbornik Paulin pa je predlagal vrsto zadev, ki se tičejo osebja.

V Sovodnjah v petek zaključno predavanje

V Kulturnem domu v Sovodnjah bo v petek, 17. maja, ob 20.30 zadnje predavanje v tej sezoni. V gosteh bodo imeli znanega predavatelja Rudija Hoenna iz Nove Gorice, ki bo pripovedoval o Posočju in prikazal nad 200 barvnih diapozitivov o naši prelepi reki. Predavanje bo zadnje v tej sezoni in spajda v bogato sodelovanje med Slo-vensko prosvetno zvezo in Delavsko univerzo iz Nove Gorice. Ta je v zadnji sezoni dala na razpolago veliko predavateljev, ki so bili v gosteh v naših prosvetnih društvih. Največ predavaj so imeli prav v sovedenskem Kulturnem domu. Na petkovem večeru v Sovodnjah bodo prisotni vsi predavatelji, ki so le-tos bili v Sovodnjah.

POGOVOR S PREDSTAVNIKOM BENEŠKIH IZSELJENCEV DINOM DEL MEDICOM

V živahni dejavnosti beneških izseljencev se kaže njihova skrb za narodni napredek

Društva snujejo skupno telo s furlanskimi organizacijami - Obsodba fašističnega nasilja nad Slovenci - Priprave na tečaj slovenščine v Belgiji ter proslavo 30-letnice požiga Subida

Delovanje društev slovenskih izseljencev iz Beneške Slovenije, njihovo sodelovanje z ostalimi furlanskimi emigrantskimi društvami in organizacijami ter nekatere pobude, ki jih bodo uresničili v prihodnjih mesecih, o vsem tem je tekla be-seda z Dinom Del Medicom, pred-stavnikom beneških Slovencev, ki se udeležujejo v tujni.

Med pomembnimi dogodki je Di-no Del Medico najprej navedel se-stanek beneških emigrantov v Bel-giji, na tem je bil tudi tajnik društva Ado Kont. Na tem sestanku so sklenili obiskati italijanskega vo-leposlanika in ga seznanimi s svo-je očitovitvijo, da uvedejo tečaj slo-venskega jezika ter splošnega po-uka slovensčine za njihove otroke. Ker se društva povezujejo v skupno telo z enotnim finančnim odborom in kako si ta društva pri-mezajo izdajati svoj list, kjer bi eno stran oddajali beneškemu društvu, da bi v slovenščini objavljali vesti, ki se tičejo beneških izse-ljencev.

Vsa ta društva so preučila de-želni zakon št. 24 od leta 1970, ki ureja delno politiko do izse-ljencev, ter bodo prihodnje soboto deželno odborom Giacomu Ro-manu, ki odgovarja za emigrantska vprašanja, predložili spremeni-valne predloge k temu zakonu, ki imajo namen izboljšati deželni poseg na tem področju, bolj opredeliti vlogo deželne konzulte o izse-ljstvu, sprejeti takšne sklepe, ki bodo zagotovili povratek izse-ljencev, tako glede vzgoje, šolanja, strokovnega usposabljanja, bolnišne in socialne oskrbe zlasti za starejše državljanke. Za njihov povratek je velikega pomena izgradnja stano-vanj v domačem kraju, prav tako pa je za ohranitev vezi z domačim krajem velikega pomena odločitev, ki doslej ni naletela na ugodna tla, da bi ob volitvah izseljencem

olajšali potovanja v domovino. Sindikalne organizacije, ki vedno bolj posegajo v družbeno življenje, da bi vanj prenesle spoznanja, ki so glede reformne politike dozorela na delovnih mestih se bodo 1. ju-nija sestale z iseljskimi organi-zacijami in se pogovorile o vklju-čitvi svojega predstavnika v iz-vršni odbor.

Dino Del Medico nas je seznanil tudi s samim delovanjem beneških izseljencev. Švicarska društva se bodo 13. junija sestala v Winter-thurju ter izdelala program svoje-ga dela za razdobje 1974-75, ki vključuje tudi proslavo odprmo-skega gibanja. Ob 30-letnici požiga va-si Subida, v zapadni Benečiji bodo izseljenci priredili proslavo, na ka-teri bodo sodelovale tudi ostale furlanske organizacije in borbevska organizacija ANPI. Na tem shodu bosta govorila Lizzero in Fortuna, svoja govornika pa bo poslala tu-di KD. Na njem bo zapel Partizan-ski pevski zbor iz Trsta.

Sekciji v Lausanni in v Aranu (Švica) bosta priredili jeseni, ko je v Lausanni vselej, slovenski dan, na katerem bodo nastopili an-sambli iz Beneške Slovenije. Te dni sta sekciji zbrali nad 100 po-dpisov vidnih predstavnikov itali-janskih izseljencev ter političnih strank na svoji resoluciji, s katero so ob-sodili fašistično ščunjevanje proti Slo-vencom in fašistični atentat na slo-vensko šolo pri Sv. Ivanu. Društvo slovenskih izseljencev iz Be-neške Slovenije se neprestano širi ter bo prihodnji mesec ustanovilo novo sekcijo v Stuttgartu v Nem-čiji. Ob koncu nas je Dino Del Me-dico seznanil z odlično izse-ljenec v Švici in Belgiji, da bodo za-radi tehničnih in finančnih razlo-gov prenehali tiskanje svojega gla-sila Emigrant v Švici ter so se odločili za njegovo tiskanje pri Za-ložništvu tržaškega tiska v Trstu.

Sestanek strank z osebjem umobolnice

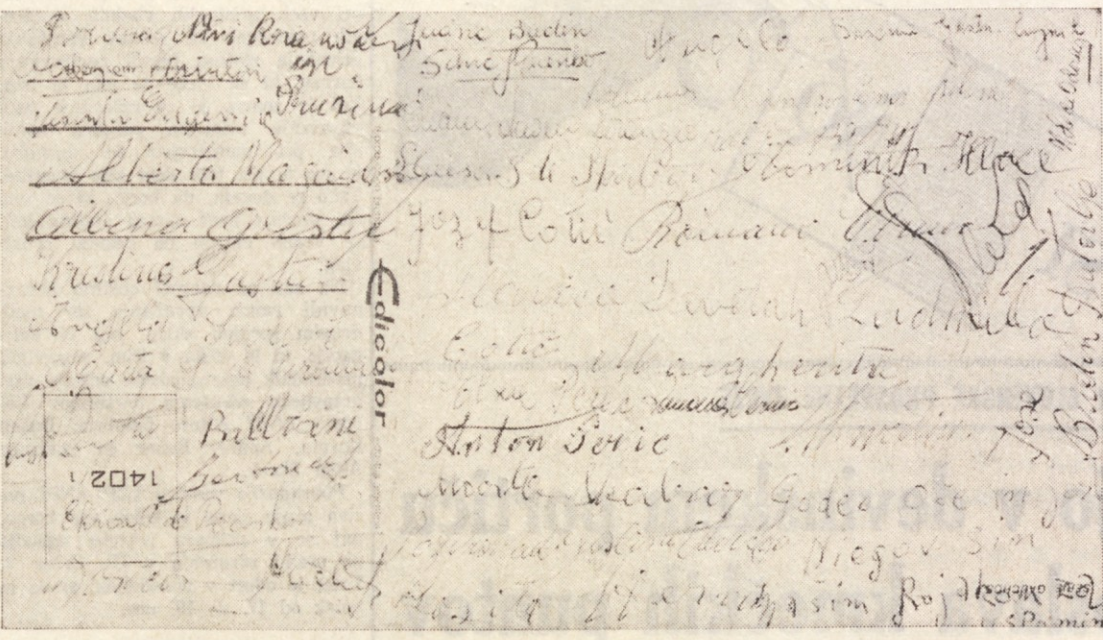
V Gorici so včeraj zastopniki e-notnega sindikalnega odbora usluž-bencev psihiatrične bolnišnice ime-ta,

GORIŠKI DNEVNIK

PRIJETNO DOŽIVETJE 75-LETNEGA POLJANCA

Ob prihodu Perica-Stenarja v Argentino so se sešli številni izseljenci s Krasa

Otroci izseljencev še govorijo slovenski, a se čisto poslužujejo tujk



Alojz Peric s Poljan je prejšnji mesec obiskal sina Alojza, ki od leta 1950 biva v Buenos Airesu v Argentini. S tega obiska se je Loj-ze Stenar, kakor ga kličejo doma-čini, vrnil poln lepih spominov in nepozabnih srečanj s prijatelji in sorodniki, ki so se iselili v Juž-no Ameriko v letih stiske in bede v naših krajih. V enem mesecu, kolikor se je mudil od doma, se je ponovno razgovarjal z nekdanji-mi prijatelji, spoznal je druge iz-seljence iz raznih krajev Primor-ske ter preživel z njimi cele po-poldneve. Slišal je slovensko go-vo-rico otrok rojenih v Argentini. Slo-venska beseda se je prepletala z nemščino, poljščino in drugimi jeziki izseljencev, ki so prišli v raznih obdobjih v novo deželo.

V gostilni, ki jo upravlja sin A-lojz, so zadnji dan obiska Peri-ca s Poljan, slovenski izseljenci priredili skupno večerjo na čast gostu. Poleg bližnjih sorodnikov in prijateljev so prišli še številni znanci iz Rosaria in drugih kra-jev Argentine. Ker je bilo v Ar-gentini takrat poletje, je bila sla-vnost na odprtem. Spreten hamo-niker je igral slovenske narodne pesmi, na žaru so se pekli zrezki, na mizah pa ni manjkalo dobrega

vina. Kljub svojim 75 letom je Ste-nar zaplesal valček z nevesto, sin pa je slika prizer za spomin.

Med gosti sta bila tudi večer tu-di brata republiškega župana Guština. Starejši brat je ob prilož-nosti imel kratek govor in vsi pri-sotni so nazdravili rojaku. Napisali so tudi razglednico Primor-skemu dnevniku in se vsi podpisali. Ker je bilo gostov mnogo, so s podpisni napolnili kar dve razgled-nici. Kot se spodobi možaku s Krasa, se je Stenar zahvalil vsem in objubil, da bo po Primorskem dnevniku pozdravil vse rojake v domovini in bo poslal nekaj izvo-dov časopisa v Argentino.

Na eni od teh dveh razgled-nic so slovenski izseljenci v Ar-gentini napisali za Primorski dnevnik te besede: «Slovenski izseljenci iz Buenos Airesa in okolice, ob pri-liki poslovnega kosila v čast A-lojzija Perica, zbrani na istem, po-zdravljamo in želimo veliko uspeha «Primorskemu dnevniku» na dnev-nem boju za pravice slovenskega naroda». Buenos Aires, 28. apr-ilja 1974. Sledi kakih 60 imen, več-ji del podpisanih na drugi razgled-nici, ki jo objavljamo, ker na prvi je zmanjkalo prostora.

J. G.

NA POBUDO DEŽELNE KMETIJSKE USTANOVE

Od maja do oktobra poskusna obramba pred točo z uporabo jodovih plinov

Z generatorji in letali bodo spuščali pline v oblake - Sodelovanje tudi z vinsko kletjo v Brdih

Od nekajda so se v Brdih najbolj bali toče. To je bila prava «šiba toče». Kadar je zamahnila, je za-res zabolelo. In bolečina tudi ni ponehala tako hitro, kakaj «bolelo» je do naslednje sezone, vse dotlej, dokler ugodna letina ni odpravila posledic tistega zamaha in prine-sla boljšo letino.

Odkar je znanost pričela posega-ti v naravne pojave in odpravljati njihove zle posledice, je eno svo-jih poglavitnih skrbi naravnala prav na odpravljanje nevarnosti toče. Več poskusov je znanost doslej pre-izkusila, da bi našla najbolj učinko-vito, od raket, ki jih streljajo v oblake, pa do mrež, ki jih razpenjajo nad trtami. Celotni radar je poklical na pomoč, da ugo-tavlja točne oblake.

Vsem tem poskusom so se v za-dnjih časih priklonili poskusi spe-cializiranega italijanskega podjetja SOREM iz Rima, ki se poslužuje povsem novega načina obrambe pred točo z uporabo generatorjev in letal, ki spuščajo v ozračje jo-dovo in srebrno sestavino v plin-snem stanju. Plini imajo to last-nost, da preprečujejo nastajanje toče. Družba SOREM je z dežel-no ustanovo za razvoj kmetijstva

(ERSA) sklenila sporazum o orga-nizaciji poskusne postaje na po-dročju Pordenone, na področju ce-lotne dežele pa bo merila kolikšno toče in tudi vplive, ki se bodo s pordenonskega območja širili na ostali del dežele.

Na podlagi tega sporazuma bo SOREM namestil nekaj desetimi ge-neratorjev, ki bodo proizvajali plin in ga spuščali v ozračje. Na leta-lišču v Trevisu pa bodo namestili nekaj letal, opremljenih s posebnimi napravami, ki bodo odleteli v točne oblake in vanje spustili plin. Točne oblake bodo ugotavljali z radarskimi napravami, ki so jih namestili na letališču v Trevisu.

Nadzorstvo nad uspehi te akcije so zaupali posebni komisiji minist-rskih strokovnjakov ter strokovnja-kov znanstvenih institutov. Ta ko-misija se bo povežala tudi z bližnji-mi območnimi področji v Jugosla-viji, da bi zbrala podatke tudi v Brdih. S tem v zvezi obstajajo sti-ki predvsem z vinsko kletjo na Do-brovenem.

Poskusna obramba pred točo, o kateri se je ERSa dogovorila z družbo SOREM, bo veljala nekaj stotin milijonov lir, ki jih bo za-gotovila deželna uprava. S tem zmeškom bodo finansirali celotno o-brambo, ki predvideva, kakor smo uvodoma že omenili, namestitev ge-neratorjev in pokrajini Pordenone-ti nekaj stotin nadzornih postaj na ostalem deželnem območju, ki bodo merile padavine in tako zbra-le koristne podatke o učinkovitosti obrambe ter omogočile ugotoviti, kako daleč ta obramba seže.

ERSa se je nadalje dogovorila s kmeti, da bodo poglani genera-torje, kakor bo nevarnost toče, po-trebno pa bo tudi sodelovanje ne-kaj stotin kmetov, pri katerih bo ERSa namestila merilne točke. Kme-tje, ki bodo ravnali s taki meril-nimi napravami, bodo prejeli po-seben obrazec, na katerega bodo napisali podatke, če je padala toča in koliko je bilo.

V prihodnjih dneh se bodo pred-stavniki ERSa zglasili pri teh kmetih in jih prosili za sodelova-nje. Poskusna obramba pred točo, o kateri je govor, bo trajala od polovice maja do polovice oktobra.

Delo zavoda za ljudske hiše

Zavod za ljudske hiše v Gorici je prejšnji teden oddal na dražbi dela za gradnjo osmih stanovanj za kmetijske delavce v občini Škocjan ob Soči ter desetih stanovanj za usluž-bence državne uprave v Gorici.

V PRIREDBI PROSVETNEGA DRUŠTVA «OTON ŽUPANČIČ»

Bogat spored prireditev na spomladanskem prazniku

Odprta bo fotografska razstava s štandreskimi motivi

Spomladanski praznik bo v štan-drežu v soboto, 18. in v nedeljo, 19. maja. Praznik bodo priredili člani prosvetnega društva «Oton Žu-pančič», ki so že lani z jesenskim praznikom na Pilošču dosegli velik uspeh. Letos bodo štandreski prosvetari priredili dva praznika, spomladanskega in jesenskega. Spomladanski bo posvečen prežeo-mu mladini, jeseni pa bodo imeli na sporedu bogat kulturni program.

V soboto bo v Standrežu prišla tu-di doberdobska godba na pihala «Kras». Ob osemnajsti uri se bodo godbeniki zbrali na glav-nem vaškem trgu, od tod bodo od-korakali skozi vas na Pilošču, kjer se bo odvijal praznik. Tu bo na sporedu kulturni program z recita-cijami, ki bodo v glavnem posve-čene partizanski tematiki. Udele-ženecem bodo delili partizanski go-laz. Odprli bodo tudi fotografsko razstavo s štandreskimi motivi (kdor želi sodelovati na tej razsta-vi in na njo vezanem tekmovalju lahko še danes izroči svoje slike v gostilni Romana in v baru Milan). Zvečer bo na Pilošču ples, igral bo orkester Galeb iz Nove Gorice. V soboto zvečer se bo na dvoršču go-stilne Romana pričel turnir v ba-linanju.

Nedelja, 19. maja, bo posvečena v glavnem mladini. Razna tekmo-va-nja se bodo pričela zjutraj in se na-daljevala tudi popoldne. Zaključilo se bo tekmovalje v balinanju, vršil se bo motokros, na sedežu prosvetnega društva «Oton Župančič» bo srečanje med mladino iz Gori-ce in Nove Gorice, kjer bodo raz-pravljali o aktualnih vprašanjih. Mladinci bodo igrali šah na petnaj-stih deskah. Na sporedu bodo ime-li še tek čez drn in strn in tekmo-vanje v namiznem tenisu. Zvečer bodo na Pilošču porazdelili nagra-de zmagovalcem posameznih tek-movanj, sledil bo ples s orkestrom «Galeb» iz Nove Gorice.

Sočasno s prireditvijo na Pilo-šču bo popoldne na nogometnem igrišču nogometno srečanje, ki ga ob priliki 50-letnice ustanovitve slo-venskih športnih društev v Italiji prireja nogometno društvo «Juven-tina».

Izleti

Slovensko planinsko društvo Gorica priredi v nedeljo, 19. maja, prvi le-tošnji spomladanski izlet na Poldo-novec. Izlet bo veljal za eno pri-ložnost «planinstvo in šport za vsa-koga».

J. G.

V torek umrl komaj 43-letni zidar Ludvik Marušič s Peči



V torek zjutraj je v goriškem sa-natoriju umrl komaj 43-letni Ludvik Marušič s Peči. Minulo jesen je zboleel za neozdravljivo boleznijo na pljučih in vse zdravniške nege v Gorici in Milanu so bile zaman. Po-greba, ki je bil v sredo popoldne, se je udeležila ogromna množica ljudi iz vseh krajev Goriške in s Krasa. Pokojni Marušič je bil zelo znan po naših vaseh zaradi od-prtega značaja in vedrega razpolo-ženja.

Že mladih let se je izučil zidar-skega poklica, nekaj časa je celo poskusil srečo in ustanovil lastno gradbeno podjetje. Ko je z leti do-zorel v marljivega in skrbnega go-spodarja se je oženil z domačinko Jolando Marušič. Nova družina je kmalu postala vzor vasi. V nekaj letih je Ludvik postal celo treh fantkov in sicer Danila, Roberta in Bruneta, ki danes imajo 8, 7 in 4 leta. Ker se je družina večala sta zakonca že načrtovala večje stano-vanje, a usoda je hotela, da je Ludvika doletela smrt, ko so bili že dokončani temelji novega dela stavbe.

Ludvik Marušič je bil tudi poznan med našimi prosvetnimi ustanovami zaradi svoje predanosti v prid manjšinskim organizacijam. Bil je glavni pobudnik in prvi predse-dnik prosvetnega društva «Skala» iz Gabrij in redni naročnik Primor-skega dnevnika. Ob bridki izgubi dragega Ludvika Marušiča izreka-mo družini globoko sožalje.

Kino

Gorica

VERDI 15.15-21.30 «La governante». T. Ferro in A. Belli. Barvni film. Preproščano mladini pod 18. letom. CORSO 14.45-21.30 «La stangata». P. Newman in R. Redford. Barvni film. MODERNISSIMO 14.45-21.30 «El topo». Barvni film. Preproščano mladini pod 18. letom. VITTORIA 15.00-21.30 «La punition». K. Schuber in G. Geret. Barvni film. Preproščano mladini pod 18. letom. CENTRALE 15.00-21.30 «UFO...anniet-tare S.H.A.D.O. stop, uccidere Stra-ther». Barvni film.

Trzinč

AZZURRO 14.00-22.00 «La ragazzi-na». Barvni film. EXCELSIOR 14.00-22.00 «UFO». Barvni film. PRINCIPE 14.00-22.00 «Wangyu l'im-batubiles». Barvni film.

DEZURNA LEKARNA V GORICI
Danes ves dan in ponoči je de-žurna lekarna Pontoni e Bassi, Raš-tel 52, tel. 83349.

DEZURNA LEKARNA V TRZICU
Danes ves dan in ponoči je de-žurna lekarna Alla Salute, Uliza Co-sulich, tel. 72480.

ZAHVALA

Ob hudi izgubi dragega

Ludvika Marušiča

s Peči, se zahvaljujemo pevske-mu zboru, g. župniku in vsem, ki so nam pomagali s prispevki in darovi. Zena, sinovi, mati, sestra in brat ter drugo sorodstvo.
Peč, 12. maja 1974

Z vinske razstave v Števerjanu



Vinska razstava, ki so jo v Dvoru priredili vinogradniki z Oslavja in iz Števerjana (razstava je bila v okviru prvomajskih prireditev prosvetnega društva Briški grič) je bila vseskozi dobro obiskana. Kakor smo že poročali, so letos prvi pri-

redili kolektivno razstavo, razdelje-no po vinskih sortah, tako da so namesto imen proizvajalcev na stojnice napisali naziv vina. Tako je bilo, denimo, moč v stojnici tokaja pokušati pridelek najrazličnejših

proizvajalcev iz Brd, lansko kakor tudi poprejšnje proizvodnje, «zlate» in «srebrne» vina. Takšen način razstavljanja vin pa je pokazal ne-kaj hih, ki jih bodo v prihodnje odpravlili. (Na sliko točajki iz Brd med strežbo).



TAPPETI ORIENTALI

CAV. GIRO GIUFFO
PERITO ESPERTO

Vljudno vas vabimo, da si ogledate izredno raz-stavo orientalskih tepihov, ki smo jih neposredno uvozili iz krajev, kjer so bili izdelani

PERZIJA - RUSIJA - KITAJSKA - AFGANISTAN
PAKISTAN - MALA AZIJA

S svojim obiskom boste imeli priložnost ogledati si popolno izbiro dragocenih tepihov, ki so bili izbrani med najboljšo proizvodnjo v deželah izvora. Razstava je v Gorici v dvoranah Hotela Palace na Korzu Italia 63, neprekinjeno od 12. do 19. maja 1974.

Hotel Palace
Gorica
Korzo Italia 63
Tel. 0481/82166

Frankfurt a.M. — Teheran
Trst
Drev. XX. septembra 39
Tel. 040/795423

Nova jugoslovanska ustava: kaj, zakaj, kako

Narodi, mir in internacionalizem

16.

Zdaj ko gre vrsta sestavkov o jugoslovanski (in tudi o slovenski) ustavi h kraju, se podpisani ne bi opravičevali, kaj vse je iz obširne snovi izpustil ali obdelal le na hitro, marveč bo nemara bolje, če se ozmemo na to — spet bolj na kratko — kako jugoslovanska ustava uravnava vprašanja, ki se tičejo mednarodnega položaja Jugoslavije, kako je urejen položaj narodnosti in kako bodisi jugoslovanska bodisi slovenska ustava presojata obveznosti matičnega naroda do manjšin, živčih zunaj državnih meja.

Ni naključje, da je že takoj na začetku temeljnih ustavnih načel izrecno poudarjeno, da narodi Jugoslavije v SFRJ uresničujejo in zagotavljajo »druževanje lastnih hotenj z naprednimi težnjami človeštva«.

V sedmem poglavju Temeljnih načel je rečeno:

»V prepričanju, da sta miroljubna koeksistencija in aktivno sodelovanje enakopravnih držav in narodov, ne glede na razlike v njihovih družbeni ureditvi, neogibni pogoj za mir in družbeni napredek v svetu, opira Socialistična federativna republika Jugoslavija svoje mednarodne odnose na načela spoštovanja nacionalne suverenosti in enakopravnosti, nemšečarstva in notranje zadeve drugih držav, socialističnega internacionalizma in reševanja mednarodnih sporov po mirni poti.

V svojih mednarodnih odnosih se SFRJ ravna po načelih ustanovne listine Združenih narodov, izpolnjuje svoje mednarodne obveznosti in aktivno sodeluje v mednarodnih organizacijah, ki jim pripada.

Pri uresničevanju teh načel pa se SFRJ med drugim zavzema za »spoštovanje nacionalnih manjšin, vstevši pravice delov jugoslovanskih narodov, ki žive kot nacionalne manjšine v drugih državah«.

V jugoslovanski ustavi je tudi 171. člen, ki se glasi:

»Pripadniki narodnosti imajo v skladu z ustavo in zakoni pravico uporabljati svoj jezik in svojo pisavo pri uresničevanju svojih pravic in dolžnosti, kot tudi v postopku pred državnimi organi in organizacijami, ki izvršujejo javna pooblastila.

Pripadniki narodov in narodnosti Jugoslavije imajo v skladu z zakonom v vsaki republiki oziroma avtonomni pokrajini pravico do pouka v svojem jeziku.

Ustava SR Slovenije še podrobneje obravnava pravice narodnosti na ozemlju republike, se pravi Italijanov in Madžarov.

Tako je že v uvodnem delu, v temeljnih načelih poseben odstavek, ki se glasi:

»Delovni ljudje in občani italijanske in madžarske narodnosti uresničujejo svoje ustavne pravice tako, da se povsod enakopravno z drugimi delovnimi ljudmi in ob-

čani vključujejo v samoupravne socialistične odnose in samoupravno odločanje. Ta ustava pa zagotavlja še posebne pravice in varstvo obeh narodnosti.

Te posebne pravice in varstvo pa so opisane v 250. in 251. členu republiške ustave. S tema dvema členoma je zajamčena pravica obeh narodnostima, da »svobodno uporabljata svoj jezik, izražata in razvijata svojo nacionalno kulturnost in jezikovnega razvoja narodnosti«.

Način uresničevanja pravic narodnosti se določi s statutom občine in samoupravnimi akti.

Ustava tudi opredeljuje ustanovitev samoupravnih interesnih skupnosti narodnosti na prosveto in kulturo. Te skupnosti razvijajo nacionalno kulturo, vzgojo in izobraževanje v lastnem jeziku, narodnostni tisk in druga sredstva javnega obveščanja, založništvo ter razvijanje stikov z matičnim narodom zaradi kulturnega in jezikovnega razvoja.

Te skupnosti bodo lahko v določenih zadevah enakopravno odločale s pristojnim zborom občinske skupščine oziroma z ustreznimi samoupravnimi interesnimi skupnostmi. Katere zadeve bodo to, bodo določili s statuti.

Kar zadeva dolžnosti matičnega naroda, katerega izraz je SR Slovenija, pa je v drugem členu republiške ustave rečeno, da delovni ljudje in občani v Socialistični republiki Sloveniji zagotavljajo in uresničujejo tudi naslednjo dolžnost:

»izpolnjujejo dolžno skrb in se zavzemajo za ureditev položaja slovenske narodne skupnosti v zamejstvu in Slovencev in tujni.«

PIŠE

Jože Šircelj

membni za uresničevanje položaja in pravic narodnosti» ter za vse to zagotavlja potrebno pomoč.

Izrecno je tudi rečeno, da SR Slovenija podpira razvoj stikov med narodnostjo in matičnim narodom »zaradi pospeševanja kulturnega in jezikovnega razvoja narodnosti«.

Način uresničevanja pravic narodnosti se določi s statutom občine in samoupravnimi akti.

Ustava tudi opredeljuje ustanovitev samoupravnih interesnih skupnosti narodnosti na prosveto in kulturo. Te skupnosti razvijajo nacionalno kulturo, vzgojo in izobraževanje v lastnem jeziku, narodnostni tisk in druga sredstva javnega obveščanja, založništvo ter razvijanje stikov z matičnim narodom zaradi kulturnega in jezikovnega razvoja.

Te skupnosti bodo lahko v določenih zadevah enakopravno odločale s pristojnim zborom občinske skupščine oziroma z ustreznimi samoupravnimi interesnimi skupnostmi. Katere zadeve bodo to, bodo določili s statuti.

Kar zadeva dolžnosti matičnega naroda, katerega izraz je SR Slovenija, pa je v drugem členu republiške ustave rečeno, da delovni ljudje in občani v Socialistični republiki Sloveniji zagotavljajo in uresničujejo tudi naslednjo dolžnost:

»izpolnjujejo dolžno skrb in se zavzemajo za ureditev položaja slovenske narodne skupnosti v zamejstvu in Slovencev in tujni.«

ZDRAVNIK VAM SVETUJE

Kako negovati krhke nohte

Zgodi se vam lahko (ženskam seveda), da radi prevelike uporabe laka se vam nohti posušijo ter postanejo krhki. V teh primerih jih je treba hraniti na primeren način. Kako napravimo Raztopimo v posodi, ki je postavljena v večjo posodo z vodo 15 gramov masla in 85 gramov olivnega olja. Segrejemo vodo, tako da se bo maslo stopilo v olju ter postalo zelo toplo. Ko bo ta mešanica dosegla določeno temperaturo (ki je seveda primerna za človeško telo) pomočimo v njo prste z nohti ki seveda ne smejo biti lakirani. V tej raztopini držite prste pet minut. Ta postopek ponavljajte vsak večer in sicer osem dni. Preparat lahko uporabljate večkrat — seveda pa ga morate ogreti vsakrat v posodi z vodo.

REŠITEV KRIZANKE

VODORAVNO: 1. Bilbao, 6. palica, 11. kardiograf, 14. K.J., 16. ŠTAN-DREŽ, 17. Pi, 18. suk, 20. K.E., 21. mol, 22. vol, 24. Ciro, 26. O.A.S.T., 27. kemiki, 28. Istran, 29. nov, 30. Abel, 33. rum, 34. stric, 35. up, 36. Košir, 38. kino, 39. Edit, 41. Kiča, 42. ona, 43. Krakov, 45. ček, 46. ka, 47. polsanes, 49. NL, 50. Nada, 51. akut. NAVPIČNO: 1. boks, 2. L. K., 3. baš, 4. Arta, 5. oda, 6. pgr, 7. Ares, 8. laž, 9. if, 10. Ahil, 12. Inki, 13. odri, 15. JUVENTINA, 17. posamičen, 19. komorna, 21. MARUŠIČ, 23. Livio, 24. C.I.A., 25. oil, 26. otrok, 31. BU-DAL, 32. epika, 34. skoki, 37. rakla, 39. ERSA, 40. tona, 43. kod, 44. vek, 47. P. a., 48. Cu.

košnji prekinitev del; v slučaju, da bi se dela kljub prepovedi še naprej nadaljevala, so kršitelji kaznovani po členu 41. črka B), ki predvideva zaporno kazen do 6 mesecev in globo do 2.000.000 lir.

Enaki zaporni in denarni kazni so podeljeni posamezniki, ki bi začeli kako gradnjo brez gradbenega dovoljenja.

Gradnja brez dovoljenja (lavoro abusivo) je splošno širok pojem. Ne gre misliti, da je to samo izgradnja nove stavbe, to je tudi dozidava, sprememba strehe, prenik ali zidava dimnikov, postavitve ograje itd. Težnja je, da se zaprosi in izdaja gradbeno dovoljenja za vsako delo, ki ni zgolj navadno vzdrževanje nepremičnine.

Zato priporočam vsem, da vedno natančno preverijo pri pristojnih občinskih uradih potrebo po izdatvi gradbenega dovoljenja in naj se ne zadovoljijo z ustrnimi zagotovili župana, pristojnega odbornika, občinskih funkcionarjev, da lahko opravijo spremembe pri danem načrtu, marveč naj zahtevajo dokumentarno pismeno ustrežno dovoljenje ali pristaneč.

Naj končam s primerom, ki je poučen za dosledno razumevanje obravnavanega problema: delavec iz trziške ladjedelnice je pred dvema letoma dokončal enostanovanjsko hišo za svoje potrebe; nekaj (neka) državljanov je v to ugotovitev prepričan in v mrzli zid, je sklenil zaščititi majhno teraso s steklenimi stenami (veranda). Baje se je informiral na občini (če je potrebna kakšna karta) in so mu tu rekli, da je to delo malenkost in da ni ničesar treba. Ko pa je bila veranda postavljena, je dobil obvestilo, da je na sodišču v Trzinu priti njemu kazenski postopek zaradi gradnje brez dovoljenja; pred par meseci je za prekršek bil obsojen na 1 mesec zapore in 80.000 lir globe.



NEDELJA, 12. MAJA 1974

ITALIJANSKA TELEVIZIJA PRVI KANAL

11.00 Maša in V nedeljo od 12. uri
12.15 Kmetijska oddaja
13.30 DNEVNIK
14.00 Risani filmi
15.00 ARSENE LUPIN
Cagliostrovi prstani
15.55 Srečanje z Maynardom Fergusonom
16.40 Program za mladino
Šest medvedov in glumač
17.30 DNEVNIK
17.45 Rezultati in kronike italijanskega nogometnega prvenstva
18.00 IL MANGIANOTE
Nagrado glasbeno tekmovalstvo
19.10 Italijansko nogometno prvenstvo
Registriran polčas nogometne tekme
20.00 DNEVNIK
20.30 MALOMBRA
Četrto in zadnje nadaljevanje
21.40 Športna nedelja
22.30 DNEVNIK
Vremenska napoved

DRUGI KANAL

15.25 - 18.00 AVTOMOBILSKE DIRKE
Prenos iz Belgije — Nivelles
18.40 ITALIJANSKO NOGOMETNO PRVENSTVO
Strnjen polčas nogometne tekme
19.00 NA STRANI ŠIBKEJSEGA
Mali Mehikane
Mehiški faniček Nick Bonilla, ki je bil izključen iz šole, katero je obiskoval, pričakuje sklep posebne komisije, ki bi morala odobriti izključitev. Zakaj gre? Nick Bonilla je širil v javnosti pismo zahtevo po potrebnih šolskih reformah ter tudi po odstopu ravnatelja šole. Mladi odvetniki mu skupejo zadevo, odzavame njegovi materi pravico očetstva ter ukaže, naj dečka pošljejo v boljšeševalno. Dečkova mati je že starejša ženska, ki se zaradi prezaposlenosti ni mogla ukvarjati z Nickovo vzgojo. Na obravnavi se zagovornikom posreči prepričati sodnika
19.50 ŠPORTNI DNEVNIK
20.00 Ob 20. uri
20.30 DNEVNIK
21.00 NON TOCIHIAMO QUEL TASTO
Glasbena oddaja
22.00 Sedmi dan — Kulturne aktualnosti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

9.30 L. N. Tolstoj: Vojna in mir
10.15 Kmetijska oddaja
11.20 Otroška matineja
Bel kamen, Na daljnem severu
12.15 POROČILA
15.15 Pevski zbor »Vres« iz Prevalj
15.45 Naši sodobniki: Ing. Mitja Šipek
17.00 POROČILA
17.05 METULJI — film
18.30 Proslava ob 30-letnici služb za notranje zadeve
19.45 Risanka
20.00 DNEVNIK
20.20 Tedenski zunanepolitični komentar
20.35 TV Festival JRT 74
»Šumski drugovi« — dokumentarni film »Koncert za čoveka in mašinu«
»Šumski drugovi« je dokumentarni film o zasebni gozdni družbi v vasi Bočinu v Fruski gori, ki obstaja že 70 let. Revni kmetje so se leta 1903 združili, odkupili od veletrgovca gozd in se odločili, da bodo gozd skupno negovali in izkoriščali. Ta zasedba združuje je kljubovla vsem družbenim sistemom prav do današnjega dne.
21.15 ZABAVA VAS JULIE ANDREWS — glasbena oddaja
22.05 Kaj vre v ZRN? — dokumentarna oddaja
22.30 Športni pregled
23.05 DNEVNIK

KOPRSKA BARVNA TELEVIZIJA

19.45 »Oddelek F« — mladinski serijski film
20.15 Na kanalu 27, pregled tedenskega programa
20.30 »TRUPLO ZA GOSPO« — film
V glavnih vlogah: S. Koščina, S. Fantoni, S. Gabel, L. Buzanca, S. Mondaini
22.00 Kvartet Don Russel z mednarodnega jazz festivala Ljubljana 73.

TRST A

8.15, 13.15, 14.15, 20.15 Poročila;
8.05 Slovenski motivi; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Maša; 9.45 Komorna glasba; 11.15 Mladinski oder; 12.00 Nabožna glasba; 12.30 Zabavna glasba; 13.00 Kdaj, zakaj...; 13.30 in 15.45 Glasba po željah; 15.45 »Lažnivec« — 4. del; 16.30 Revija glasbi; 17.30 Sport in glasba; 18.30 Nedeljski koncert; 19.20 Mojstri jazz; 20.00 Sport; 20.45 Slovenske viže in popevke; 22.10 Sodobna glasba; 22.20 Pjesmi za vse.

KOPER

6.30, 7.30, 12.30, 14.30, 18.30, 20.30 Poročila; 7.00 in 8.30 Glasba za dobro jutro; 9.00 Nepozabne melodije; 9.30 Minghetijev show; 10.30 Dejstva in odmevi; 10.45 Prijatelja Vanna, nasveti in glasba; 12.00 Razgovor s poslušalci; 12.10 Glasba po željah; 12.30 Tedenski zunanepolitični pregled; 16.15 Poskočnice; 17.00 Sosedni kraji in ljudi; 17.35 Glasba po željah; 19.00 Na športnih igriščih; 20.00 Prijeten večer ob glasbi; 21.15 Operetna glasba.

NACIONALNI PROGRAM

8.00, 13.00, 15.00, 19.00, 21.00 Poročila; 6.30 Jutrarnja glasba; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.10 Nabožna oddaja; 9.30 Maša; 10.15 Program za vojake; 11.35 Roditeljski krožek; 12.00 Najnovejša plošče; 13.20 Plošča za poletje; 14.30 Folk glasba; 15.10 Hit Parade; 15.30 Glasbeno-govorni program z G. Bramierjem; 16.20 in 18.00 Program

TORKE

8.10, 9.35, 10.05 Sola; 17.00 Hrvaško-slovenski kmetijski upor; 17.50 Peli so jih mati moja; Pegam in Lamberger; 18.00 Risanka; 18.25 Komorni zbor iz Bečja; 19.00 Marksizem v teoriji in praksi; 19.20 Muzik kratkega filma; 19.45 Risanka; 20.00 Dnevnik; 20.30 TV festival JRT 74; 21.10 Kmetijska TV nadaljevanka; 22.00 Dnevnik.

Koprska barvna TV

15.40 Nogometna tekma: Jugoslavija - Velika Britanija (jun.); 20.00 Nogometni pokal evropskih prvakov, prenos iz Bruslja; 20.45 Dnevnik; 21.50 Zabavno-glasbena oddaja.

CETRTEK, 16. maja 1974

8.10, 9.05, 9.20, 9.35, 14.10 Sola; Planine, Glasbene ustanove, Naš turizem, Angleščina, Nemščina, Francščina; 16.50 Hrvaško-slovenski kmetijski upor; 17.10 Junak mojega otroštva (1. del); 17.55 Obzornik; 18.10 Risanka; 20.00 Dnevnik; 20.30 Iz TV festivala

Koprska barvna TV

20.00 Risanke za otroke; 20.15 Dnevnik; 20.30 Totò, Peppino in navdušenje, film; 22.00 »Vrata mojstra Radovana«, film.

PETEK, 17. maja 1974

8.10, 10.50, 14.10, 15.45 Sola; 17.15 Pisan svet, mladinska oddaja; 18.15 Fantje treh dolin — glasbena oddaja; 18.50 Atletika; Teki z ovirami; 19.15 Pet minut za boljši jezik; 19.45 Risanka; 20.00 Dnevnik; 20.20 Tedenski sponzorski komentar; 20.30 Iz TV festivala JRT 74; 21.20 »Plesala je eno samo poletje« — film; 22.45 Dnevnik.

Koprska barvna TV

20.00 Risanke za otroke; 20.15 Dnevnik; 20.30 Pot v svobodo, film iz serije Colditz; 21.20 Do vrata v zagoni, film; 21.50 Mali koncert orkestra RTV

PONEDELJEK, 13. MAJA 1974

ITALIJANSKA TELEVIZIJA PRVI KANAL

10.10 - 11.30 Sola
12.30 Poljudna znanost
Obisk muzeja v Izraelu
12.55 Tedenska knjižna oddaja
13.30 DNEVNIK
15.00 - 17.00 Sola
17.00 DNEVNIK
17.15 Program za najmlajše
17.45 Slike iz sveta, Braccobaldo show
18.45 Aktualni sindikalni problemi
19.15 Italijanske kronike
20.00 DNEVNIK
20.40 DOGODIVSCINE MARCA POLA
Beneški popotnik, Marco Polo, prispe na dvor velikega kana v Peking. To se dogaja v času najslajnejšega razcveta kitajskega cesarstva. Med njim in mlado princeso, objubljeno nevesto perzijskega kralja, se porodi ljubezen. Temu nasprotuje prvi minister, prežet od sile po oblasti in želje, da bi sam poročil princeso. Marco Polo pade v ujetništvo nekega uporniškega plemena, ki ga vodi Kaidon, vendar si ga kmalu pridobi za zaveznika in reši velikega kana, ki je kot ujetnik padel v roke prvega ministra. Marco Polo premaga izdajalskega prvega ministra in povrne kano prestol. Kmalu potem se poda na dolgo potovanje, spremljajoč princezo v Perzijo, kamor potuje k svojemu zaročencu.
22.20 DNEVNIK
Vremenska slika

DRUGI KANAL

18.45 Športni dnevnik
19.00 Srečanje s pevko Mireille Mathieu
Mireille Mathieu sodi med največje pevke na Francoskem. Rodila se je v Avignonu, kot najstarejša med dvanajstimi brati in sestrami. Uradna kritika jo soglasno proglasa za »novo Piao«. Zasluži na večer tudi po petnajst milijonov. Maurice Chevalier je zanjo dejal, da je boljša od same Piao. V prodaji je na milijone njenih plošč. Film ji ponuja bajne možnosti. Rečeno je bilo, da je Mireille Mathieu evropska verzija Barbare Streisand. Danes bo Mireille pela nekaj svojih pesmi, ki so ji prinesle svetovno slavo.
20.00 Ob 20. uri
20.30 DNEVNIK
21.00 TV razprave
22.00 SIMFONIČNI KONCERT
Rimski simfonični orkester izvaja Schubertove skladbe

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

8.10 - 9.00 - 15.30 Sola
Pravopis, Matematika, Nevidne vezi, Angleščina, Nemščina, Literatura, Švedska
17.45 Koko, Moko in vrabček Skoko — lutke
18.00 Risanka
18.30 Na daljnem severu, potopisni film
19.30 Kaj hočemo, aktualna oddaja
19.45 Risanka
20.00 DNEVNIK
20.30 TV FESTIVAL JRT 74
»Ljudje s Martinja« je filmski zapis o izgradnji pregrade bodoče hidroelektrarne na Pivi. Šest let so krotili divjo okolico z reko, da bi lahko betonalni največji pregrado v Evropi. Na Pivi gradi impozantno delo skoraj tisoč delavcev s pomočjo najmoderneje mehanizacije. »Usamljenik iz Grahova« je zanimiva filmska izpoved o čudku in posebnosti, ki živi, dela in ustvarja v Grahovu, majhnem zaselku z 20 hišami na dolgi ravni cesti. Svež in nepokvarjen Boško Odakovič riše, piše, ustvarja karikature in otroke. Ne želi naprej in tudi ne drugam: odmaknjen in svez zaselk mu je dovolj za srečo.
21.15 Sodobna oprema — nasveti
21.25 V. Urošević: Lutka — drama
22.10 Kulturne diagonale
22.40 DNEVNIK

KOPRSKA BARVNA TELEVIZIJA

20.00 Risanka za otroke
20.15 DNEVNIK
20.30 Nastop J. Andrews — zabavno-glasbena oddaja
21.20 Dokumentarna oddaja
21.50 »Človek in umetnost« — serijski film

TRST A

7.15, 8.15, 13.15, 20.15 Poročila;
7.05 Jutrarnja glasba; 11.40 Radio za šole; 12.00 Opoldne z vami; 13.30 Glasba po željah; 17.00 Za mlade poslušalce; 18.15 Umetnost in književnost; 18.50 Glas in orkester; 19.10 Odvetnik za vsakogar; 19.20 Jazz; 20.00 Sport; 20.35 Slovenski razgledi; 22.15 Pjesmi brez besed.

KOPER

6.30, 7.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30, 20.30 Poročila; 6.15, 7.00 Glasba za dobro jutro; 8.45 Poje Thelma Houston; 8.45 Glasbeni album; 10.10 Oddaja za šole; 10.45 Nasveti in glasbi; 17.45 Sport; 18.30 Primorski dnevnik; 19.00 Primorska po glasbi; 20.40 Prijeten večer ob glasbi; 20.50 Operni oder; 22.35 Harfist Zabela.

NACIONALNI PROGRAM

7.00, 8.00, 13.00, 15.00, 19.00, 21.00 Poročila; 6.30 in 7.25 Jutrarnja glasba; 8.30 Popevke; 9.00 Vi in jaz; 10.00 Posebna reportaža; 11.30 Program z Lino Vlonghi; 13.20 Hit Parade; 14.40 Radijska priredba; 15.00 do 23.00 Referendum o razporoki, direktna povezava z Viminalem za posredovanje rezultatov glasovanja. Povezave z Viminalem bodo vključene v glasbeni program. Običajne oddaje radijskega dnevnika bodo ob 15.00, 17.00, 19.00, 21.00

II. PROGRAM

7.30, 8.30, 13.30, 15.30, 19.30 Poročila; 7.40 Pojeta M. Ranieri in Diana Ross; 8.40 Kako in za-

SLOVENIJA

7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 15.00, 19.30 Poročila; 8.10 Glasbena matineja; 9.05 Pisan svet pravljic in zgodb; 8.20 Pisana paleta; 10.15 Za vsakogar nekaj; 11.20 Z nami doma in na poti; 12.10 Majhni ansambli; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 S tujimi pihalnimi godbami; 13.30 Priporočajo vam...; 14.10 Mešani pevski zbor iz Postojne; 14.50 Poslušalci čestitajo; 14.55 Sodobna oprema postorov; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Violinist Igor Ojstrah; 16.00 »Vrtljak«; 17.10 Koncert po željah; 18.15 Glasba glasba; 18.45 Interna 469; 19.00 Lahko noč, otroci!; 20.00 Operni koncert; 21.30 Zvočne kaskade; 22.15 Za ljubitelje jazz; 23.05 Literarni noktur; 23.15 Popevke.

Koprska barvna TV

19.45 Starši v težavah, film; 20.15 Dnevnik; 20.30 Pot v svobodo, film iz serije Colditz; 21.20 Do vrata v zagoni, film; 21.50 Mali koncert orkestra RTV

Koprska barvna TV

20.00 Risanke za otroke; 20.15 Dnevnik; 20.30 Pot v svobodo, film iz serije Colditz; 21.20 Do vrata v zagoni, film; 21.50 Mali koncert orkestra RTV

Davčna posvetovalnica

V tej rubriki seznanja naš davčni izvedenec dr. Stanislav Oblak čitatelje z novostmi, ki jih uvaja nova davčna reforma. Prav tako odgovarja na vprašanja čitateljev, ki se nanašajo na novo davčno reformo in na vprašanja, ki kakorkoli zadevajo davčne obveznosti državljanov. Vprašanja lahko naslovite na uredništvo lista v Trstu (Ul. Montecchi 6) in v Gorici (Ul. 24. Maggio 1) ali na strokovni združenje Slovensko gospodarsko združenje ali Kmečka zveza, obe v Trstu v Ul. Cicerone 8/2.

Zakaj 13 odstotkov?

Vprašanje (S. B. Trst): Poldržavna ustanova mi je poverila prevajanje časopisnih člankov iz slovenščine v italijansko. Za stotitev me honorira na koncu vsakega meseca. Od pogodbenega mesečnega honorarja, ki znaša 40.000 lir, mi ob vsakratnem izplačilu odbijejo točno 13 odst. Ker mi pravzaprav niče ne zna točno povedati, zakaj tak odtegljaj in če bom dolžan tovrstne zasluge prijaviti, vas prosim, da mi za vedno podrobneje obrazložite in pojasnite. Sicer sem upokojenec brez družinskih obvez in uživam pokojnino in skupnem letnem kosmatem znesku okoli 1.600.000 lir.

Odgovor: S tem odgovorom bom ustregel še drugim našim bralcem, ki nam zastavljajo podobna vprašanja.

Kot smo že imeli priložnost pomeniti, se davki pobirajo oziroma se bodo pobirali na dva načina in sicer z davčno povzročeno davčne izterjevalnice ali z otegljaji, ki jih dajatelj dohodkov odpravlja ob izplačilih. Poslednji odtegljaj je lahko definitiven (n.p. pri mezdah in plačah, pri obrestih na hranilne vloge, pri obrestih ob obvezni in ga v takem primeru imenujemo preprosto davčni odtegljaj — »ritenuta di impostas«). Lahko pa je samo predjem na dokončno vsakoletno odmero davka na dohodek. V tem primeru gre za davčni predjem (»ritenuta d'acconto dell'impostas«). In prav take vrste odtegljaja je 13 odst. odbitek na Vam pripadajoči honorar, ki ga morajo plačniki za računati in vplačati na vaš račun davčnim izterjevalnicam. Vplačilo predjuma je obvezno, če gre za plačila, ki izvirajo iz storitev avtonomnega dela in če so plačniki ustanove, družbe in podjetja v vseh, tudi individualnih oblikah (potemtakem zasebniki

horoskop horoskop horoskop horoskop

OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) Ta teden se vam obetajo v srčnih zadevah prijetna presenečenja in vabila. Prav tako vam bodo zvezde naklonjene tudi v poklicnem delu in boste dosegli lepe uspehe ter se uveljavili s svojimi idejami. Osebo zadoščenj. O-bisk.

BIK (od 21. 4. do 20. 5.) V ljubezenskih zadevah se bo nekaj zataknilo, kar vas bo spravilo v slabo razpoloženje. Draga oseba bo dokazala, da vas ima rada. V poklicnem delu ne boste imeli posebnih nalog, toda kljub temu boste imeli precej opravka.

DVOJKA (od 21. 5. do 22. 6.) Novo ljubezensko srečanje vas ne bo zanimalo, ker boste imeli še lep spomin na prejšnje. V poklicnem delu morate najprej odstraniti neko oviro, nato pa boste lahko uveljavili svojo zamisel. Pazite na svoje zdravje.

RAK (od 23. 6. do 22. 7.) V srčnih zadevah vam bodo zvezde naklonjene. Zanimivo srečanje. Utrdilo se bo staro prijateljstvo. Uspeli boste dosegli lepe uspehe. Premagali boste nasprotnika. Priložnost za izlet.

LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Vaši vtisi in mnenja o neki osebi, ki vas zanima, bodo precej utemeljeni, vendar se morate o tem prepričati. Boste zelo previdni, da se ne bi znašli v neprijetnem položaju. V poklicnem delu boste uveljavili. Zdravje dobro.

DEVICA (od 23. 8. do 22. 9.) Nenadoma se boste znašli v neprijetnem položaju, iz katerega vas bodo rešili iskreni prijatelji. V poklicnem delu boste naleteli na resne težave in se boste morali krepko boriti, da jih boste lahko premagali. Potovanje. Pismo.

TEHTNICA (od 23. 9. do 23. 10.) V srčnih zadevah boste premagali nasprotovanja in dosegli svoj namen. Vesela novica. Kratek zastoj v poklicnem delu. Boste potrpežljivi in vztrajni pa boste dosegli uspeh. Upoštevajte koristne nasvete. Rešili boste neprijetno zadevo.

ŠKORPIJON (od 24. 10. do 22. 11.) Ugodne razmere za sentimentalne zadeve. Spoznali boste osebo, ki vam bodo všeč, obenem pa boste utrdili prijateljske vezi z znanci. V poklicnem delu bodo razmere bolj negotove. V poslovnih zadevah boste previdni. Pazite na svoje zdravje.

STRELEC (od 23. 11. do 20. 12.) Zvezde vam bodo še naklonjene in se vam obeta prijetno presenečenje v srčnih zadevah. Nepričakovano srečanje, ki lahko pomeni začetek tesnejših vezi. Ne bodite zaskrbljeni zaradi poklicnega dela.

KOZOROG (od 21. 12. do 20. 1.) Možnost spora z drago osebo, a se bo vse v kratkem lepo uredilo in bo spet zavladala harmonija. V delu bo vaša zamisel naletela na odpor, toda s pomočjo prijatelja se boste uveljavili. Diskusije in zanimivi pogovori.

VODNAR (od 21. 1. do 19. 2.) Nepričakovani dogodki vam bodo omogočili, da boste razčistili zadevo, ki vam je zelo pri srcu. V poklicnem delu bodo razmere nekoliko nejasne. Imeli boste polne roke dela. Dosegli boste lep uspeh, če boste samozavestni. Obisk znancev.

RIBI (od 20. 2. do 20. 3.) Lepe priložnosti za uveljavitev vezi z drugo osebo, ki bo spet dokazala, da vas ima rada. Zelo boste zadovoljni, ker bo držala obljubo. Odpirajo se vam nove perspektive, tako v družinskem življenju, kakor tudi v poklicnem delu. Prijetne novice.

danes v Ljubljani, danes v Ljubljani, danes v Ljubljani,

FESTIVAL LJUBLJANA
Danes bo ob 20.30 v stolnici OR-GEJLSKI VEČER, Hubert Bergant bo izvajal dela Černohorskega, Rohaczewskega, Bacha, Brucknerja, Dvoraka, Wiedermanna, Doppelbauera. Vstopnice bodo v prodaji pol ure pred začetkom koncerta v stolnici.

DRAMA SNG
Jutri, 13. maja, ob 20. uri: A. M. Ostrovski: VOLKOVI IN OVCE (komedija). Abonma Dijaški 8 večerov in izven. Vstopnice so tudi v prodaji.

OPERA IN BALET SNG
Jutri, 13. maja, ob 15. uri: Georges Bizet: CARMEN. Zaključna predstava za Center strokovnih šol Ljubljana. V glavnih vlogah: Dimitar Damjanov (Don Jose), Milka Evtimova (Carmen), Sergio Brunello k.g. (Escamillo), Zlata Oganjčević (Micaela), dirigira Vladimir Kobler.

MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO
Gledališka pasaja
Danes ob 10.30: VASA MATINEJA - ZKPO - «Misi mladih». Recital literarnih prispevkov srednješolske mladine.
Jutri, ob 15.30: Ivan Cankar: ZA NARODOV BLAGOR, gradbena tehniška šola.
Jutri, ob 20. uri: Č. Von Horvath: PRIPOVEDKE IZ DUNAJSKEGA GOZDA. Abonma Mladinski I.

SENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE
Mestni dom
Danes, 12. maja, ob 16. uri: Barillet

KINO KRIŽANKA: amer. barvni vojni film «Smešno dekle», ob 20. uri. Režija: William Wyler. Igrajo: Omar Sharif, Barbara Streisand, Anne Francis, Kay Medford. Znani mojster filma Wyler je preli v razgibani musical življenjsko zgodbo Fanny Brice, zvezde ameriškega zabavnega gledališča. Prodaja vstopnic uro pred začetkom.

KINO TRIGLAV: film meseca - Ameriška barvna drama «Serif, to je dežela nasilja», ob 16. in 20. uri. - Danes zadnjičkrat. Režija John Frankenheimer. Glasba Jonny Kach. Igrajo Gregory Peck, Tuesday Weld, Ralph Meeker, Estelle Parsons. Slovenski podnaslovi. Ni za otroke. Prodaja vstopnic ob 15. uri dalje.

KINO VEČE: franc. barvna komedija «Velika zmeda v Parizu» ob 18. uri. Režija: Jean-Pierre Mocky. Igrajo: Andre Bourvil, Francis Blanche, Jean Poiret. Srbohrvatski podnaslovi.

KINO ZALOG: Amer. barvna kriminalna «Tenor in strah» (Games), samo danes ob 20. uri. Film ni za otroke. Režija: Curtis Harrington. Igrajo Simone Signoret, James Caan, Catherine Ross. Srbohrvatski podnaslovi.

KINO SVOBODA - Dolgi most: Ljubljana: Danska barvna seksualna komedija «Rektor v postelji», ob 19. uri.

KINO KOMUNA: Amer. barvni film «Ljubljanski kriminalci» (Suzana in Jeremy) prikazan na letošnjem festivalu. Režiser Arthur Barron. V glavnih vlogah: Roby Benson in Glynis O'Connor. Teknik štev. 19. Predstave ob 15. 17. in 21. uri. Ob 10. uri MATINEJA ameriškega barvnega športno akcijskega filma BOMBA IZ KANSAS CITYJA z Raquel Welch v glavni vlogi.

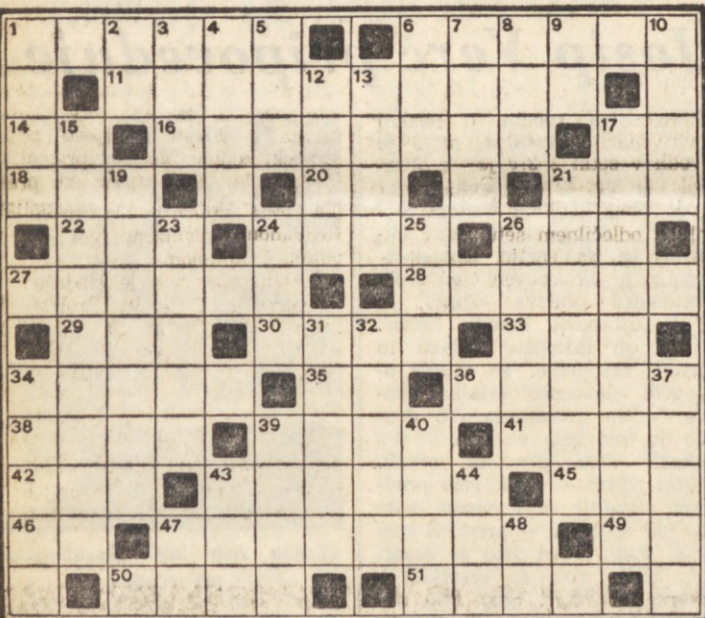
KINO VIC: Amer. barvni film «Ljubljana sem goljuf», scenarij (po romanu Winstonu Grahama) George Bluestone. Režiser: Erik Williams in drugi. Brez tekhnika. Hrvatski podnaslovi. Predstave ob 16. in 20. uri.

KINO SLOGA: Franc. barvna akcijska kriminalna «Priča mora ujeti», Glasba Eddie Vartan. Režiser Claude Mullo. V glavnih vlogah: Bruno Pradal, Charles Soutwood, Gabrielle Tinti, Sidney Chaplin, Eva Swan in drugi. Teknik štev. 18. Hrvatski podnaslovi. Predstave ob 16. in 20. uri.

KINO SIŠKA: John Wayne v ameriskem barvnem vesternu «Roparji vlaka», Glasba Dominic Frontiere. Scenarij in režija: Burt Kennedy. Igrajo se Ann Margaret, Rod Taylor, Ben Johnson in drugi. Teknik štev. 17. Hrvatski podnaslovi. Predstave ob 16. in 20. uri.

KINO SAVA: Ital. barvni film «Robin Hood - Ognjeni lovkostrelec», režija: Giorgio Ferroni. Glavne vloge: Giuliano Gemma, Mario Adorf, Silvia Dionisio in drugi. Kratkim film: «Brida nevidnih». Predstave ob 16. in 20. uri. Vstopnice prodajamo uro pred začetkom predstav.

KRIŽANKA... z našim krajem



Rešitev križanke na šesti strani

VODORAVNO: 1. Špansko mesto na reki Nevrion, 6. Šiba, 11. Priprava za grafično upodabljanje srčnih utripov, 14. Karl Just, 16. «Naš kraj», 17. Ludolfovo število, 18. Element pri plesu, 20. Kurt Eisner, 21. Tonski način milega značaja, 22. Vprežna žival, 24. Menotijev ime, 26. Bivša francoska ilegalna služba, 28. Znanstveniki o lastnosti in sestavi snovi, 29. Jugoslovanski prebivalec, 29. Komaj kupljen, 30. Drugi sin Adama in Eve, 33. Močno zganje, 34. Sorodnik kot Tom iz Amerike 35. Nada, 36. Pavel, šolnik in etnograf, 38. Dvorana za predvajanje filmov, 39. Ime pevke Piaff, 41. Kicanovci za prijatelje, 42. Osebnostni zanimaj, 43. Poljsko mesto, 45. Nakaznica z nalogom, 46. Kilamper, 47. Parlamentarna rec, 49. Nizozemska, 50. Žensko ime, 51. Ostrivec.

NAVPIČNO: 1. Šport Carlosa Monzona, 2. Ljubo Karamon, 3. Stara oblika za prav, ravno, 4. Grška pokrajina, stara Ambrakija, 5. Vzvišena, slavilna lirski pesem, 6. Pigra brez vokalov, 7. Sin Jupitra in Here, 8. Ima kratke noge, 9. Če v angleščini, 10. Boril se je v Hektorju, 12. Stari perurjski prebivalci, 13. Scena, 15. Športno društvo v «našem kraju», 17. Edinstven, 19. Glasba za manjšo številno instrumentov, 21. Znani košarkar iz «našega kraja», 23. Moško ime, 24. Center Intelligence Agency, 25. Angleško olje, 26. Mlad človek, 31. Pijatelj iz «našega kraja», 32. Priporočništvo, 34. Salti, 37. Fiziološka, 39. Deželni odbor za razvoj kmetijstva, 40. Merska enota za težo, 43. Prislov v zvezi s premikanjem, 44. Doba, 47. Per annum, 48. Znak za baker.

DEŽURNA ZDRAVNIŠKA SLUŽBA

Nova Gorica: dr. Otokar Perko, Zdravstveni dom Nova Gorica, tel. 22-122.
Dornberk, Miren, Sempeter: dr. Josip Orlič, Splošna ambulanta Dornberk, tel. 79-518.
Dobrovo, Kanal: dr. Dušan Tramssek, klicati zdravstveno postajo Kanal, tel. 78-076.

DEŽURNA LEKARNA

Danes je v Novi Gorici dežurna Centralna lekarna, tel. 21-456, ki je odprta od 8. do 12. ure. Odprta je tudi ves prosti čas do ponedeljka jutraj za izdajo zdravil po receptu in za nujne primere. Lekarna opravlja dežurno službo tudi za območja Sempeterja, Kanala, Dornberka in gorških Brd.

NA FILMSKIH PLATNIH

Jerry Schatzberg:
«SCARECROW»

Že s prejšnjim filmom «Panico a Needle Park» smo spoznali v Jerryju Schatzbergu enega izmed najzanimivejših novih ameriških režiserjev. «Scarecrow» (Lo spaventa-passeri, 1973), zmagovalca festivala v Cannesu, dokazuje, da imamo opraviti z ustvarjalcem, ki preko navidez enostavnega sloga odkriva globok pogled na realnost. Njegove zgodbe imajo zelo posredno izraženo družbeno pogojenost, kajti osrednje je individualno doživljanje. Toda negotovost in minljivost v tem doživljanju sta izraza neke določene dušne, katere konec tega filma čudovito izraža dialektiko, ko Al Pacino pade v občutek krivde, Gene Hackman pa reagira na realnost. Najbolji prizori v filmu so sploh tisti, ko se pogled kamere ustavi ob Pacinu, ki prisostvuje doživljanju Hackmana, tako v Hackmanovih srečanjih s sestro in njeno prijateljico kot v prizoru slačenja. To, kar predvsem zanima Schatzberga, je način, kako osebe reagirajo na realnost.

Sydney Pollack:
«THE WAY WE WERE»

Sydneya Pollacka «The Way We Were» (Come eravamo, 1973) je ameriški film, ki se nam zdi dosti manj prepričljiv kot mnogim drugim kritikom. Priznamo mu politični pomen, saj gre za prvi film, ki obravnava obdobje MacCarthyjeve gonje, vendar njegova povezava mednarodnega tona in socialne tematike je premalo uspešna. Film nima poguma, da bi bil čista melodrama, a ne zna postati družbena metafora, kot sta bila prejšnja režiserjeva «Non si uccidono così anche i cavalli?» in «Corvo rosso non avrai il mio scalpo». Robert Redford je dober, a manj kot drugje, Barbra Streisand pa je v dramatičnih prizorih premalo prepričljiva.

Yves Boisset:
«R. A. S.»

Vrednost francoskega filma Yvesa Boisseta «R.A.S. - Rien a signaler» (R.A.S. - Nulla da segnalare, 1973) ni le v tem, da je med redkimi francoskimi deli, ki obravnavajo alžirsko vojno, temveč tudi v načinu, kako razvija zgodbo razvoja zavesti mladega vojaka. Konec filma je zelo zanimivo odprto.
Marsikje je «R.A.S.» še preveč vezan na pripovedne stileme političnih filmov, kot so Costa-Gavrasovi, v bistvu pa jih presega in se približuje kompleksnosti kakega Francesca Rosija.

L. F. D'Amico:
«L' ARBITRO»

Film Luigiia Filippa D'Amica z Landom Buzzanco «L'arbitro» je komični film, ki se iznajdljivo poslužuje protagonista, ki gotovo ni med največjimi filmskimi komiki. Film gradi številne «gag» nad figuro nogometnega sodnika, ki je dejansko do dna izkoriščena s stališča komedije.
Poleg Buzzance nastopata Joan Collins in Marisa Solinas.

Ribiška razstava v Nabrežini
živa priča stoletnega boja

Poročali smo, da je bila večeraj v Nabrežini, v dvorani prosvetnega društva «Igo Gruden», odprta zanimiva etnografska razstava o nabrežinskih ribičih. Pohvaliti gre vno oziroma zamisel pobudnikov razstave, ki so verjetno s tem ne samo podkrepili zanimanje pri naših ljudeh za nekdanje oblike življenja in sredstva v boju za svoj obstanek, marveč bo tako bržkone moč tudi obvarovati pred uničenjem številne za nas dragocene predmete in pripomočke, ki so jih naši ljudje pri opravljanju svoje tovrstne, ribiške dejavnosti uporabljali v davni in skorajšnji preteklosti.
Poleg poljedelstva je bilo, kot znano, ribištvo ena najvažnejših gospodarskih dejavnosti, s katero so je nekoč ukvarjal naš živelj. Samo zemlja ni mogla vsem nuditi dovolj kruha. Naselja ob morju, Sesi, Nabrežina, Križ, Kontovel so zato od nekdaj pretežno iskala zaslužka na morju. Ribiči, ki so to živili, so bili da leč okrog znani. Znani sprito spretosti v svojem poklicu in pa zaradi svoje marljivosti in poguma, s katerim so se spoprijemali s težavami in nevarnostmi na morju, kot tudi sprito svoje odprtosti, optimizma in zvestobe svojemu narodu. Ni slučaj, da tu naletiš na spomenike padlim v narodnoosvobodilnem boju katerih napis na ploščah je izpisal z dolгими vrstami imen tistih, ki so v tem boju dali svoja življenja.
Razstava je pomembna. Priporočamo, da si jo ogleda vsak, ki ima priložnost. Odprta je še danes od 9. do 21. ure in pa prihodnjo soboto in nedeljo.



Ribiški čoln pred Brojemco

danes ob obali

KINO
KOPER: ob 10.00, ameriški, NAJBOLJ NORI DNEVI STANLIA IN OLIA ob 16.00 in 18.00, ameriški MAFIJA PROTI INSPEKTORJU TIBSU: ob 20.00 nemški, KLIC CRNIH VOLKOV.
IZOLA: ob 10.00, nemški, KLIC CRNIH VOLKOV: ob 16.00, italijanski, MASCEVALECK CAKMLU: ob 18.00 in 20.15, ameriški GETAWAY - POBEG.
SKOFIJE: ob 17.00 in 20.00 francoski VSTOPNICA ZA PEKEL.
PIRAN: ob 10.00 in 16.00, slovenski LET RTVE PTICE: ob 18.00 in 20.00, ameriški JORY - MLADI MASCEVALECK.

TRGOVINE

Piran in Portorč sta ob nedeljah brez dežurnih trgovin.
V Kopru bosta v nedeljo dežurali: Market EMONA in Na Gesti JLA in Trgovina s sadjem in zelenjavo NANOS v Zupančičevi ulici.
V Izoli pa bosta dežurali: Samopostreba «JESTVINA» Drevored 1. maja, Market «NANOS» - v Pittonjevi ulici, ter Kmetijska zadruga v Ljubljanski ulici 5.

LEKARNE

V nedeljo dopoldne so odprte vse glavne lekarne v obalnih mestih, za nujne primere pa je popoldanska dežurna služba.

DEŽURNA ZDRAVNIŠKA SLUŽBA

V vseh obalnih mestih je organizirana celodnevna dežurna zdravniška služba. Tako v zdravstvenem domu v Kopru kot v zdravstvenih ustanovah v Izoli in v Piranu dobite pomoč od 7. ure jutraj in v nedeljo, do 7. ure jutraj in ponedeljek.

ZABAVE

Čez nedeljo bodo na obali odprti vsi zimski plavalni bazeni, kletlišča in drugi športni objekti. Zvečer bodo igrali v vseh večjih lokalih zabavni orkestri, barski program pa si lahko ogledate v barih hotela Triglav v Kopru, v Palacu, Centralu in Metropoli v Portorču ter Pri treh papigah v Piranu.
Čez nedeljo bodo odprta tudi vsa gostišča na izletniških točkah.

ŠPORT

Koper: ob 16.30 prvenstvena nogometna tekma republiške lige Koper - Kovinar.
Dekani: ob 16.30 prvenstvena nogometna tekma zahodne skupine Dekani - Triglav.
Piran: ob 16.30 prvenstvena nogometna tekma primorske lige Piran - Trasport.

22. ERAZEM PREDJAMSKI

C. GALE V. HERCEG



STONE SVETINA

89. «Različne. Pri plezanju človek naglo pokaže svoj značaj. Neprimerno prej spoznaš, koliko je kdo vreden, kot v dolini. Morda ga v eni sami turi spoznaš bolje, kakor drugače v dolgi letih.»
Začudila se je.
«Boste tudi vi mene tako naglo spoznali in jaz vas?»
«To je odvisno od okoliščin.»
«Se mar bojite, da bi vas kdo preveč spoznal in vam prehitro posvetil v dno duše?»
«Jaz že ne. Sem preprost tip in o sebi povem navadno tisto, kar mislim. Ženske ste bolj zdržane.»
«Jaz še nisem doživela, kar bi rada. Doma so me ovirali, kalikor so mogli. Večna skrb zame mi je bila odveč. Želim si življenja, rada bi nadoknadila, kar sem zamudila.»
«Lahko boste nadoknadili - vse pride ob svojem času, če je človek potrpežljiv in vztrajen... Pa kaj si sploh želite, saj imate vse, kar potrebujete?»
«Ni res. Vi še ne veste, kako bogati ljudje zatirajo svoje otroke. Česar si jaz želim, mi starši ne morejo dati...»
«In česa si želite?»
«Predvsem si želim neke posebne ljubezni, kakršne druge ženske ne morejo doživeti.»
Iz stene sta zaslišala jodlanje in zvenčanje klinov.

«Dobra sta Nemca,» je rekel Jože. «Kaže, da bosta preplezala smer v enem dnevu...»
Potem je dvignil pogled iz dna in ga uprl v vitek, nekaj sto metrov visok stebel, desno od Ladje. Na tihem se je zaklel, da ga bo preplezal. Ze leto dni, preden so preplezali gorensko smer, ga je gledal iz nemške smeri. Ta stebel ga je spremljal v sanjah. Bil je že pod njim in preplezal je za poskušnjo raztezanje. Kdove kdaj se bo čutil sposobnega za ta podvig? To bo nekaj nečježjega v triglavskem pogorju...
Zdrnila ga je iz zamišljenosti.
«Kakšne izkušnje imate z ženskami, Cop?» ga je vprašala z radovednim glasom.
«Kako to mislite? Kot gorski vodnik?»
«Ne, tudi drugje, če ne vprašam preveč...»
Vprašanje ga je presenetilo. Kako naj bi ji odgovoril? «Nimam veliko izkušenj,» je odkritosrčno odgovoril. «Kar pa jih imam, ne bi mogel o njih reči, da so slabe...»
«Dolgo se ne oženite. Pa imate vsaj dekle?»
«Za plezalca je najbolje, če ni oženjen. Imel sem dekle, pa me je zapustila, ker se je naveličala čakati.»
«Ali samo zato?»
«Pravzaprav ne samo zato... Zelela je, da bi izbral med njo in steno...»
«In vi ste izbrali steno?»
«Seveda! Ne vem, ali sem jaz izbral steno ali stena mene...»
«Kako neumne so ženske! Če bi vi opustili plezanje, ne bi bil nikoli to, kar ste! Človek težko najde opravilo, v katerem lahko izrazi svoja najgloblja hotenja in svoje sposobnosti. Vi ste to našli, večini ljudi pa se to nikdar ne posreči.»
«Kako pa je z vami? Imate fanta?»
«Imela sem jih... Sedaj pa trenutno nimam nikogar. Nisem še srečala moškega, ki bi bil vreden moje ljubezni, čeprav jih precej leta okoli mene...»

Cop si je prižgal pipo. Na misel mu je prišel Sloki, ki se je kar naprej sukal okoli nje in ni mogel skriti, kako mu je dekle všeč.
«Mi ne verjamete?»
«Saj vam moram verjeti. Nimam pravice, da bi dvomil o vaših besedah.»
«Lepo za vas. Všeč ste mi, takole s pipo... in zadaj vrh Triglava... Takega sem si vas vedno predstavljala, ko so govorili o vas. Se vedno ne razumem, kaj je v človeku, ki zmore vzpon čez tistole Ladjo.»
Primaknila je dalnogled k očem in gledala v steno.
«Volja, dekle! Človek pride povsod tja, kamor si resnično želi in hoče.»
«Res? Bom tudi jaz prišla, kamor bom hotela?»
«Tudi.»
«Se vam v življenju izpolni vse, kar si zamislite?»
«Jaz si želim zelo malo. Kar pa si želim, uresničim. Veste, mnogo želja pomeni mnogo skrbi.»
Vstal je in pospravil nahrbtnik. «Če ste za to, greva naprej,» je dejal.
Šla sta po robu stene. Mestoma sta se vzpenjala po skal, včasih pa sta prečkala snežišča. Sonce je že tonilo, rob ledenika se je bleščal v barvi plamenov, gore v daljavi pa so bile vijoličasto rdeče.
Karmen je bila zadovoljna. Cop je molčal in hodil naprej, ona pa bi se rada razgovarjala. Vendar si ga med hojo ni upala motiti. Ko sta spet počivala, ga je vprašala:
«Ali vam je moje govorjenje odveč? Kakšna se vam zdim, ko vas kar naprej kaj sprašujem?»
Bila je presenečena.
«Cop, ali se sedaj malo šaljite?»
«Prav nič. Ali ni s tem vse povedano?»
«Naj vam verjamem. Hvala, No, kakšna pa sem še?...»

Malo ugibajte, da bom vedela, kako poznate ženske.»
«Rekel se vam, da jih ne poznam. Ukvarjam se v glavnem s skalami, se pravi, sam s seboj, kot je dejal včasih Jug.»
«Sem vam mar všeč?»
«Seveda! Če mi ne bi bili, vam ne bi bil vodnik!»
«Ali vam je Pavla tudi všeč? Saj plezate z njo!»
«Tudi. Toda ona mi je všeč drugače. Nisem njen vodnik. Pavla zna voditi sama sebe in celo druge. Z njo včasih preplezava skupaj kaj težkega.»
«Samo plezate?» je pomenljivo vprašala.
«Samo plezaval! Kaj pa naj bi še?»
«Oprostite. Kar govorim, so govorice, babje čenče... Sem in tja vas opravljajo.»
Cop se je zasmel.
«Kar naj me, če nimajo drugega dela. Mislite, da naju ne bodo? Pravzaprav vas, ker je meni tako in tako vseeno... Nihče nima tega, kar si želi, in večina jih pometa pred tujem, ne pred lastnim pragom...»
«Tudi meni je vseeno. Prepustam se času. Vse, kar bodo govorili v zvezi z vami, mi bo v ponos...»
«Potem ni problema.»
«Naj se vrnem nazaj. Moji znanci pravijo, da je prijateljstvo med moškimi in žensko nemogoče, da se slej ko prej spremeni v ljubezen. Zanima me, kaj vi menite o tem?»
«V to ne verjamem. Verjamem v prijateljstvo. To je vredno več kot ljubezen.»
Na robu stene, od koder sta lahko sledila prizadevanju Nemcev, sta sedla. Pruski in Szalai sta premagovala zadnjo izstopno prevaro. Zabiljala sta kline in se počasi izvijala iz mračnega objekta skalovja. Ko sta se končno privlekla čez prvenstveno mesto in sta na robu stene zadojila, je Cop dejal:
«Zdaj sta v Triglavu neprepeljana samo še Jugov stebel in stebel onstran Ladje.»
(Nadaljevanje sledi)

PO POTEH TOVARIŠTVA IN SPOMINOV

DESETTISOČI
NA POHODU

Letošnja udeležba na tej manifestaciji je bila rekordna

LJUBLJANA, 11. — Danes je bil v Ljubljani tradicionalni pohod «Po poteh tovarštva in spominov», velika družbenopolitična - telesno kulturna manifestacija, ki je bila letos res rekord. Slovenska prestolnica s tem pohodom proslavlja vsako leto obletnico svoje osvoboditve. Danes se je pohoda udeležilo kar 37.580 oseb, tistih, ki so se v tem tednu skupno udeležili vseh prireditvev v okviru proslav obletnice osvoboditve Ljubljane, pa je bilo skoraj 60.000.

Zaključku letošnjega pohoda je prisostvoval v Ljubljani tudi predsednik republike Tito, z najvišjimi slovenskimi in jugoslovanskimi predstavniki političnega in družbenega življenja.

TENIS

KAIRO, 11. — Teniška reprezentanca Jugoslavije vodi na področju Evrope za Davisov pokal proti Egiptu z 2:1. V srečanju parov sta Pilić in Franulović premagala egipčanske par Šarief in Daudi z 6:3, 6:1, 6:0.

V tekmovalstvu za Davisov pokal so odigrali še ta srečanja:

Avstrija - Francija	1:1
Nizozemska - Finska	3:0
ZRN - Španija	1:1
Indija - Avstralija	1:1

ATLETIKA

V Celju se je začelo slovensko prvenstvo v atletiki mnogobojnih. Nastopila 19 tekmovalcev iz osem klubov, po prvem dnevu vodi pri članah Babošek - Lorenec (Maribor) 2442 točk. Pri starejših mladincih Zohar (Ptuj) 3075, pri mladinkah Vitek (Maribor) 1714, člani 1. Struger (Maribor) 3568, 2. Bezjak (Kladivar) 3. Grilane (Nova Gorica).

MARTINA FRANCA, 11. — Italijan Fabbrini je osvojil letošnji kolesarski dirko po Pugli. Zadnji etap je prvi prevozil Moita.

LE SENTIER, 11. — Italijan Panizza se vedno vodi na kolesarski dirki po Romandiji. Današnji etap je osvojil Franco Raymond.

CHAUMONT, 11. — Nizozemec Zoetemelck je bil najhitrejši v današnji etapi kolesarske dirke po Romandiji in je obenem tudi zasedel prvo mesto skupne lestvice. 2. je Italijan Panizza, ki je doslej vodil na skupni lestvici.

EBAR, 11. — Španec Tamames je zmagovalec 18. etape kolesarske dirke po Španiji, njegov rojak Fuentes se vedno vodi na skupni lestvici.

VARSAVA, 11. — Sovjet Lihachev je prvi prispejal na cilj 4. etape mednarodne amaterske «Dirke miru». Njegov rojak Pikkus vodi na skupni lestvici.

NOVELLES, 11. — Švicar Regazzoni je na ferrariju dosegel najboljši čas na poskusnih vožnjah za VN Belgije, 2. je bil Schekter na tyrrerfordu, 3. pa Lauda na ferrariju.

MLADINSKI NOGOMET
Naraščalniki: Inter SS - Vesna 1:0

Slovenska nogometna liga
Ljubljana - Slovan 1:0

KOŠARKA

MOSKVA, 11. — V meddržavni košarkarski tekmi je SZ odpravila ZDA z 88:85 (45:41).

Turnir CDL
ITALSIDER — Bor 94:48 (57:24)
ITALSIDER: Hrovatin, Zovatto 18, Scollini 2, Quarantotto 11, Palombitta 27, De Visintin 1, Zimmermann 12, Furian 14, Stifanich 4, Vidorno 7.
BOR: Kapič, Francja 2, Oblak, Sosić 6, Klobas 10, Vavtorec 9, Kraus 12, Barazzutti, Pertot 2, Kralj 8.
SODNIKA: Fegac in Spizzanaglio iz Trsta.
PROSTI METI: Italsider 10:20, Bor 6:20.
PET OSEBNIH NAPAK: Klobas (34:73), Kraus (40:81), Francja (48:90).

ŠPORT NA ZNAMKAH

SOVJETSKA ZVEZA I.
Sovjetska športna filatelistična zbirka je izredno bogata. Veliko je serij, ki so posvečene športni propagandi in internim prireditvam. V zadnjih letih pa daje Sovjetska zveza veliko večji poudarek tistim športnim manifestacijam, na katerih so sovjetski atleti v mednarodni konkurenci dosegli zavidljive in vrhunске dosežke. Spremenila se je tudi tehnično-grafična obdelava motivov, kar dokazujejo serije, ki so izšle po letu 1962 ali 1963.

Spartakiada, to je športna prireditve, ki vsebuje popoln olimpijski program, vendar pa z dodatkom folklornih vaj in raznih telovadnih nastopov je v sovjetski športni filateliji na prvem mestu. Prva serija (ki je tudi prva športna serija v Sovjetski zvezi) je izšla leta 1935

Zovatto (94:48).
V drugem srečanju turnirja «Casa della Lampada» so borovci igrali proti Italsidu. Za naše košarkarje je bil Italsider odločno premočan tekmelec in tako so izgubili z visoko razliko. Od ekip, ki smo jih videli na tem turnirju, predvaja Italsider daleč najboljšo igro, celo boljše od Lloyda Adriatica, ki je v drugi tekmi le s težavo premagal Motori Plet (63:51). Predvsem so bili naši košarkarji v težavi pri prenosu žoge iz obrambe v napad, saj so jim nasprotniki «ukradli» celo vrsto žog.

Med posamezniki sta se tokrat v Borovih vrstah izkazala mladi Vavtorec in Edi Kraus, ki je bil najnevarnejši v napadu.

Borovci bodo ponovno zaposleni v tork, 14. maja, ko bodo ob 20. uri igrali proti Lloyd Adriaticu.

VČERAJ SREČANJE OTROK IZ GORIŠKE IN S TRŽAŠKEGA V NABREŽINI

NAD 150 NAJMLAJŠIH TEKMOVALCEV

Uspešno tekmovalstvo je organizirala Komisija za doraščajočo mladino pri SKGZ



V nabrežinski občinski telovadnici je bilo včeraj popoldne uspešno tradicionalno športno srečanje najmlajših zamejskih slovenskih športnikov iz Goriške in s Tržaškega.

b. l.

šol v Ul. Donadoni in pri Sv. Ivanu v Trstu. (Na sliki: Svetovnanke z osvojenim pokalom, katerega jim je izročila predsednica komisije Nadja Pahorjeva).

JADRANJE

SPK ČUPA V SESLJANU

S polnimi jadrni
v novo sezono

V kratkem bo začela delovati jadrna šola - V nedeljo krst društvenih jadrnic

Naši «pomorci» od SKP Čupa so zapluli v letošnjo sezono s polnimi jadrni. Po postavitvi drsila za čolne je na vrsti več pobud, s katerimi bo ta mlada zamejska športna organizacija v prihodnjih mesecih polno zaposlena.

Klub ima trenutno v svojem društvenem plovnem parku motorni čoln in štiri jadrnice vrste F.J., v kratkem pa bo kupil še eno. Ta plovni park se bo v prihodnjih sezonah še povečal, prav tako pa ima tudi vedno več članov svoja lastna, zasebna plovila.

Uraoma otvoritev sezone bo v nedeljo, 19. maja, ko bo ob 9. uri zjutraj krst jadrnic. Dobilce bodo lična imena Mihec, Jakec, Krjavelj, Osmica in Maček. Vsa imena imajo primorski ali pomorski značaj (ali pa so vsaj v zvezi z... vodo).

Takoj nato se bo začela pomladanska regata, na kateri bodo lahko nastopile jadrnice vseh tipov, enako kot lani. Če bo pa slabo vreme, bodo organizatorji prireditve preselili na kasnejši čas.

Poleg tega bo v prihodnjih dneh začela delovati tudi jadrna šola. Za srednješolsko mladino bosta vodila jadrne tečaje prof. Franko Draslič in Bogdan Orel, za mlade pa iz Kopra. Ti tečaji bodo v juliju in bo vsak trajal po dva tedna.

V zadnjih dneh maja in v prvih dneh junija pa bo na vrsti tudi tečaj za ostale zainteresirane, vodil pa ga bo Bogdan Orel. Teoretični del tečaja se bo začel že 20. maja, praktični pa 9. junija (v Sesljanu).

Pobud in aktivnosti torej v prihodnjih dneh ne bo manjkalo in kdor jih odsluži pred našo obalo videl napeta jadra, bo lahko prepričan, da med njimi ne bo skoraj nikoli manjkalo predstavnikov SPK Čupa.

NOGOMET

V prireditvi
Športnega društva Juventina
Prihodnjo nedeljo
v Štandrežu prvi del
nogometnega turnirja

Kot smo že poročali, bo športno društvo Juventina iz Štandreža organiziralo letos 5. pokal Štandreža, ob priložnosti 50-letnice ustanovitve Zveze slovenskih športnih društev v Italiji. Letošnje tekmovalstvo bo potekalo nekoliko drugače, kot prejšnja leta. Razlika bo obstajala v tem, da bodo tekmovala prosvetna društva. Na letošnjem turnirju so se vpisala štiri prosvetna društva. Vsako društvo bo lahko na-

ŠPORT NA ZNAMKAH

spartakiade. Prva je bila na vrsti leta 1956 (serija 14 znamk: tek, odbojka, tenis itd.), druga leta 1959 (4 znamke: vaja na konju, vaterpolo), nato leta 1963 (serija petih znamk in bloke: kolesarstvo, skoki, nogomet), četrta leta 1967 (4 znamke s klasičnimi motivi), peta prireditve je pa bila na vrsti leta 1971 (5 znamk: atletika, lokostrelstvo, rokborba). Spartakiade so tako postale neke vrste generalna za olimpijske igre, torej prilika za revijo najboljših in najbolj perspektivnih atletov. Poleg letnih so bile na vrsti tudi zimske spartakiade. V čast druge je leta 1966 izšla serija treh znamk. Tudi te so izredno velike: na zgornjem delu so prikazani različni motivi (drsanje na ledu, hokej in smučanje), na spodnjem so pa napisi in grb. Za tretjo zimsko

spartakiado pa je izšla letos znamka, na kateri je prikazana snežinka in številka tri.

Desno: prva serija propagande športa, ki je izšla leta 1938. Levo (zgoraj): 1. sovjetska spartakiada; (spodaj): spartakiada tehničnih športnih panog

KOLEŠARSTVO

ČEZ TEDEN DNI V LONJERJU

Letošnja dirka veteranov
bo po predvidevanju borbeno

Nastopili bodo tudi člani Adrie Bonanno, Macarol, Maver in Vižintin

Čez teden dni, 19. maja, bo v Lonjerju že osma kolesarska dirka za «Pokal Lonjerja». Kot vsa prejšnja leta, je tudi letos to tekmovalstvo namenjeno veteranom, ki so v letošnji sezoni odločno pomladili svoje vrste saj je najnižja starostna meja 36 let, to je doba, ko se nekateri še udeležujejo med amaterji in so sposobni voziti s povprečno hitrostjo preko 43 kilometrov na uro.

Lonjerski športni delavci niso letošnje proge bistveno spremenili. Izpustili so le start v Bosketu, ki se je izkazal za prenapornega. Tako se bodo kolesarji letos podaljšali v vasi do Ključa, kjer bo letični start, celotna proga pa je taka: Lonjer — Ključ — Bazovica — Padrice — Trebče — Opčine — Prosek — Križ — Nabrežina — Sesljan — Mavhinje — Prečnik — Šempolaj — Bajta — Gabrovce — Križ — državna cesta 202 — Opčine — Razklani hrib — Katinara — Ul. Brigata Casale — Naselje svetega Sergija — Krmenska — Bojunc — vzpon proti Ključu — Ključ — Lonjer. Dolžina celotne proge znaša okrog 80 kilometrov, start ob 14. uri, na cilj pa bi morali kolesarji privoziti (ob povprečni hitrosti 40 km na uro) ob 16.00.

Težko je predvideti, kakšna konkurenca bo letos na tekmovalstvo kajti precej kolesarjev je novih in mladih. To velja predvsem za nekatere tekmovalce iz Lombardije, vendar pa je treba pripomniti, da je samo v tržaški pokrajini letos 25 veteranov, kar se doslej še

ni zgodilo. Prištetji je treba še kolesarje iz preostalih predelov naše države ter predstavnike iz Veneta, ki so doslej vedno nastopili na lonjerski dirki ter bili vedno med protagonisti. Zanon iz Padove je že poslal poimenske prijave sedemdesetih kolesarjev.

Domače barve bodo tudi letos branili Bonanno, Macarol, Maver in Vižintin. Sposobnosti teh štirih kolesarjev so znane, trenutno pa izgleda, da sta v najboljši formi prav prva dva, ki sta se že izkazala na nekaterih dosedanjih manjših tekmovaljih. Za lonjerske (in sploh tržaške) tekmovalce pa predstavlja glavno oviro dejstvo, da je to prvo tekmovalstvo, medtem ko so v drugih predelih Italije opravili že več pomembnih dirk in prihajajo kolesarji v Trst odlično pripravljeni.

Radi

ODBOJKA

Danes se bo začel za goriško pokrajino epsošampionat naraščalnikov. Na tem prvenstvu bodo nastopile štiri ekipe, med katerimi tudi slovenska peterka Doma. Druge tri ekipe pa bodo Arte A, Italcantieri (Tržič) in Alba. Doma bo nastopil s svojo najmočnejšo postavbo, saj ima lepe možnosti za osvojitve prvega mesta. Domovi igralci bodo naslednji: Dornik, Kont, Čučelj, Terčič, Sosol, Marušić, Semolaj in Tomazič. Prvo kolo bo Dom odigral v nedeljo, 12. maja v Tržiču proti močni ekipi Italcantieri s pričetkom ob 9.30. Za to tekmo

ZSSDI obvešča, da bodo uradi v Ul. Geppa 9, ob 19.30 skupščina predstavnikov včlanjenih športnih društev. Na dnevnem redu so naslednje točke:

1. Petdesetletnica ZSSDI
2. Poletni izpopolnjevalni tečaji
3. Razno.

ZSSDI obvešča, da bodo uradi v Ul. Geppa 9 zaprti jutri, v ponedeljek. Urad bo redno deloval od torka dalje.

DOMAČI ŠPORT

DANES

NEDELJA, 12. maja 1974

KOŠARKA

1. DIVIZIJA

15.30 v Trstu, Ul. della Valle

GMT — Bor

11.00 na Kontovelu

Kontovel — Libertas TS

11.00 na Opčinah

Polet — Flaminio

NOGOMET

2. AMATERSKA LIGA

11.30 na Proseku

Primorje — Muggesana

16.00 Naselje sv. Sergija

Flaminio — Juventina

16.00 v Križu

Vesna — Fossal

16.00 v Dolini

Breg — Zarija

10.45 Naselje sv. Sergija

De Macori — Primorje

10.00 na Proseku

Baxter — Union

NARAŠČALNIKI

14.30 v Dolini

Breg — Union

9.30 na Padričah

Gaja — S. Giovanni

14.15 na Proseku

Primorje — Edera

10.30 v Križu

Vesna — Rosandra Zerial

ZACETNIKI

13.30 v Dolini

Breg — CGS

NAMIZNI TENIS

MEDNARODNI TROBOJ

9.00 v Bocnu

Nastopa tudi Kras

ODBOJKA

V 2. ŽENSKI DIVIZIJI

Šesterka doberdobskega Hrasta
osvojila najvišje mesto lestvice

Sovodnje s četrtnim mestom niso povsem izpolnile pričakovanj

Tudi prvi del prvenstva 2. ženske divizije na goriškem se je v prejšnjih dneh zaključil. V A skupini tega prvenstva, kjer je nastopalo pet ekip, sta bili tudi dve slovenski: Hrast iz Doberdoba ter Sovodnje. Hrast je v A skupini zaslužen za sedel prvo mesto lestvice s 14 točkami. V celotnem prvenstvu so predstavnice Hrasta zglede le eno tekmo proti drugouvrščenemu Cormonsu iz Krmine.

Doberdobske so v celotnem poteku prvenstva pokazale, da so najbolj pripravljena ekipa v tej skupini in nevarnih tekmecev, razen ekipe iz Krmine, nimajo.

Hrast in Cormons sta se iz A skupine uvrstila v polfinale 2. ženske divizije. Hrast ima lepe možnosti za dobro uvrstitev tudi v tem polfinalu.

Drugi naš predstavnik v tem prvenstvu, Sovodnje, je letos s četrtnim zaslednim mestom, v svoji skupini, razočaral. Mnogi so upali,

da se bodo Sovodnje boljše odrezale in bodo vidneje vključene v borbo za prvi mesti. Toda igranje so podrejeni vlogi v tem prvenstvu in se morajo tako zadovoljiti s četrtnim mestom.

Sovodnje so imele v nekaterih nastopih precej smole, brez katere bi lahko zbrale gotovo nekaj točk več na skupni lestvici, toda prek tega ne bi zmogle.

Čeprav uvrstitev Sovodnje na lestvici ni najboljša, je vendar njihov nastop v letošnjem prvenstvu pozitiven, saj je trener R. Pelicon preiskoval veliko število mladih igralok, ki so si tako pridobile potrebne izkušnje za naprej.

Rezultati povratnega dela prvenstva 2. ženske divizije:

A SKUPINA

Sovodnje - AGI	3:2
Hrast - Torriana	3:1
Cormons - AGI	3:1
Sovodnje - Torriana	2:3
Hrast - Cormons	3:2
AGI - Torriana	1:3
Cormons - Sovodnje	3:0
AGI - Hrast	0:3
Torriana - Cormons	0:3
Hrast - Sovodnje	3:1

Izidi zaostale tekme prvega dela prvenstva 2. ženske divizije:

Torriana - Sovodnje	3:1
---------------------	-----

KONČNA LESTVICA:

Hrast	8	7	1	21	8	14
Cormons	8	6	2	22	8	12
Torriana	8	4	4	14	19	8
Sovodnje	8	2	6	12	24	4
AGI	8	1	7	9	22	2

Hrast in Cormons sta se uvrstila v polfinale 2. ženske divizije za A skupino, v B skupini pa sta se uvrstila Mariano in Corridoni.

I. K.

V 1. SLOVENSKI LIGI

Danes derbi

Bovec - Koper

Primorska predstavnika v 1. slovenski ligi toneta vedno globlje in sta se znašla v zelo kritični situaciji. Bovec in Koper sta preteklo nedeljo igrala doma s dvema kandidatom za prvaka.

V Kopru je gostoval Bled, s katerim so se domačini enakovredno borili do tretjega seta, ko so vidno popustili in ostali praznik rok.

Veliko bolj dramatično pa je bilo srečanje v Boccu med domačini in Jesenicami. Potem ko so gostje payedli v setih 2:0, je na igrišču prislo do preobrata. Domačini so uspeli izenačiti na 2:2 v setih in 10:10 v odločilnem setu. Od tu naprej pa so se gostje izkazali kot veliko bolj zrelo moštvo, ki je znal osvojiti dragocen par točk.

Primorski derbi bo danes v Boccu. Za obe moštvi je srečanje zelo pomembno in verjetno odločilno. Kopracanom pomeni zmaga zagotov obost v ligi, medtem ko bi si Bovačani z zmago ustvarili realne možnosti, da bi se v zadnjem kolu le obdržali v ligi. Brez pretiravanja lahko rečemo, da bo srečanje dramatično in vredno oglada.

I. V.

Predstavljamo finaliste svetovnega nogometnega prvenstva

Avstralija: «mednarodna» reprezentanca

Trener je Jugoslovian - Vsi igralci nastopajo kot amaterji

Prvo skupino svetovnega prvenstva v nogometu ocenjujejo vsi za najlažjo. Vse govori v prid ZRN, angarske skupine pa je Avstralija, ki bi morala po predvidevanjih odigrati vlogo pepelke. Trditve bo verjetno obveljala, avstralski nogometaš pa je zanimala evropske strokovnjake in Nemci, tako zahodni kot vzhodni, so na novo celino poslali tehnike in novinarje, da bi kaj več zvedeli.

Avstralija predstavlja na SP zemljepisno največ prebivalstva. Izšla je iz skupine v kateri so igrali ekipe Azije in Oceanije. Za nastop je morala odigrati kar 11 kvalifikacijskih tekem:

Sydney	Irak	3:1
Melbourne	Irak	0:0
Sydney	Indonezija	2:1
Sydney	Indonezija	6:0
Auckland	Nova Zelandija	1:1
Sydney	Nova Zelandija	3:1
Sydney	Iran	3:0
Teheran	Iran	0:2
Sydney	Južna Koreja	0:0
Seul	Južna Koreja	2:2
Hongkong	Južna Koreja	1:0

Avstralske ekipe ne zasledimo na nobenem prejšnjem prvenstvu. Mnenja o ekipi so različna. Nekateri ji priznavajo vrednost slabše evropske ekipe, na primer Francije ali Danske. Drugi jo prištevajo v drugo angleško ligo, stroga je bila ocena belgijskega sodnika Loroux, ki ji ni prisodil višje kakovosti od skupine amaterjev Beneluxa. Doslej so samo Bolgarija, Grčija in Mehika igrali proti Avstraliji. Leta 1970 so Avstralsci v Atenah premagali Grčijo s 3:1, vendar so nato izgubili v Mehiki z 0:3. Bolgari so v Avstraliji dvakrat zmagali (2:0 in 3:1) enkrat pa igrali neodločeno 2:2. Vsako leto sprejme Avstralija nekaj klubov iz Evrope ali Južne Amerike, težko pa je oceniti pravo vrednost avstralskih uspehov proti tem tistističnim ekipam.

Moštvo igra približno po sistemu 4-3-3, ki pa se bo na svetovnem prvenstvu gotovo spremenil v bolj obrambni 4-4-2. Vsi igralci so tr-

no raščeni, navajeni «atletskega» nogometa angleške vrste, z veliko kondicijo in skromnejšo osebno tehniko. Napad ni posebno hiter, obramba pa je trdna.

Avstralsci se nikakor nimajo za pepelko in ZRN bi mogla res nadejati na srečen dan, če bi hotela doseči tri gole.

Vsi igralci so amaterji, s 40 delovnimi urami tedensko. Reprezentanca na voljo le enkrat tedensko po štiri ure. Le nekaj boljših v ekipi tudi pri nogometu dobro slovan.

Jedro ekipe predstavlja Anglez Alston, ki je odigral vse kvalifikacijske tekme za svetovno prvenstvo, in škot Jim Mackay, bivši igralec Prosečanom znanega kluba Airdrie. Pravi avstralski domačin je Harry Williams. O tem teče v moštvu zabavna zgodba. Ekipa je trenirala ob mraku, brez razsvetljave. Po treningu je trener Rašić našel mladega Harryja jokačnega v slačnici. «K

ZA 9. MAJ PREDVIDEN SPLOŠEN UPOR V JETNIŠNICAH Z GESLOM «ARANCIA MECCANICA»

Nerazumljiva pasivnost varnostnih organov ob že dolgo znanem načrtu upora v zaporu

Socialistični minister za pravosodje Zagari je zamen opozarjal vse varnostne organe na nevarnost prevratniškega načrta - Zadušen poskus upora v Padovi - Preiskava o dejavnosti nekaterih socialnih asistentov

ALESSANDRIA, 11. — Vzdušje občutene ganjenosti zaradi tragične smrti starih talcev v dveh vdorih, s katerima je policija zadušila upor treh zločincev (dva sta bila ubita, tretjega pa so zasilili), spremlja tokrat sicer tiha polemika v zvezi z vprašanjem, ki je v mislih velike večine prebivalstva: Ali je bilo potrebno? Znano je, da so prav občinski možje v Alessandrii pozvali predsednika vlade Rumorja, naj prepreči pokol in raje omogoči trojico zločincev pobe. Glavno je, so trdili, da Vam uspe rešiti življenje talcev, zločincev pa bi tako ali drugače bili dnevi šteti, saj bi jih brez dvoma lahko od vsega začetka skrivali zasledovali in ujeli ob pravem trenutku, ko bi že izpušili zadnjega talca. Vse kaže, da je tudi med sodnimi funkcionarji, ki so sledili dogajanju v jetnišnici, vladalo nesoglasje. Baje je dr. Parola, namestnik državnega pravdnika iz Alessandrie, bil popolnoma nasprotnega mnenja kot turinski državni pravdnik Reviglio

della Veneria, ki je bil v svoji izjavi drastičen: «Država ne sme kloniti, sicer se to lahko ponovi v nedogled».

Mnogi se sprašujejo, če je turinski sodni funkcionar, ki je ukazal napad in streljanje, vedel za «stanje pripravljenosti» v vseh zaporih in še posebej v Alessandrii v zvezi z načrtom «Arancia meccanica», ki so ga komaj po krvavem pokolu v Alessandrii razkrili funkcionarji ministrstva za notranje zadeve in za pravosodje.

«Arancia meccanica», po Kubrickovem filmu o nasilju v sodobni družbi, naj bi bilo geslo širokopoteznega načrta splošne vstaje v italijanskih jetnišnicah. Zaporniki, ki bi jih rezirala neka zunanja sila, naj bi izkoristili obdobje med 9. in 13. majem, ko je del policijskih sil zaposlen s potekom ljudskega glasovanja.

Prve vesti o tem načrtu je notranje ministrstvo izvedlo že pred dvema mesecema. Organi notranje

ga ministrstva so podrobnosti načrta sporočili ministrstvu za pravosodje, ki ga vodi socialist Zagari, ta pa je zeman ves ta čas zahteval od vlade finančna sredstva za posodobitve varnostnih ukrepov v jetnišnicah in povečanje organika čuvajev za nadaljnjih dva tisoč stražnikov.

Sredi aprila je minister Zagari poslal vsem jetnišnim nadzornikom v raznih italijanskih deželah tajno okrožnico, v kateri jih obvešča o načrtu «Arancia meccanica» in jih poziva, naj se pripravijo na nujno ukrepanje. Še posebej je Zagari opozoril na nevarnost, da bi prvi upor izbruhnil v zaporu v Alessandrii. Od tod so namreč prejeli informacije in tudi seznanjeni jetniki, ki naj bi kovali načrt upora. V seznamu so bili tudi trije zločinci, ki so se, na 36 ur polastili sedemnajst oseb in povzročili smrt starih nedolžnih talcev med policijskim napadom: Concu, Di Bona in Leverro.

Jetniški nadzornik za Lombardijo je ministru, ki je svetoval, naj bi omenjene jetnike razkropili po raznih zaporih Italije, odgovoril, da tega ne more storiti, češ da bi njihova premestitev lahko bila «detonator» predhodnega upora. Bal se je namreč, da bi se jetniki puntali, če bi začeli njihove kolege brez razloga premeščati sredi šolskega leta. Vsi so namreč obiskovali jetniško šolo, kjer so — med drugim — ugrabili večino talcev.

Minister Zagari je medtem posredoval pri ministru za obrambo Andreottiju, da je teže varnostnih ukrepov ob referendumu sprejela vojska in da so dobri del policijskih sil pripravljeni na takojšen poseg v primeru uporov v jetnišnicah.

3. maja je Zagari izdal ukaz o «stanju pripravljenosti». V ukazu opozarja vse jetniške nadzornike, da se bodo zaporniki začeli puntati 9. maja, Istočasno je sklical v prostorih, svojega ministrstva sestanek odgovornih za javni red, v glavnem policije in karabinjerjev.

Kljub važnosti sestanka se predstavnik organov javne varnosti ni so udeležili sestanka in pri tem nopravičljivi odstop, češ da so prezalejeni. Sestanek je bil nerazumljivo, odločen na 9. maj, se pravi na dan, ko se je tragedija v Alessandrii, kot že napovedano, začela.

VESTI IZ SLOVENSKEGA PRIMORJA

Novi diplomanti centra za strojništvo v Kopru

Pohod partizanskih kurirjev po Notranjskem in po Brkinih - Vojaki bodo pomagali pri gradnji vodovoda od Rižane do Pridvora

KOPER, 11. — V Kopru so večeraj slovesno podelili diplome 19. diplomantom višjesholskega študija fakultete za strojništvo iz Ljubljane, ki so končali študije v Centru za izredno študij v Kopru. Doslej je v tem centru diplomiralo že 55 slušateljev. Na slovesnosti starosta slovenskih

strojnikov je prof. dr. Struna, ki je bil glavni pobudnik za ustanovitev tega centra v Kopru, poudaril, da je z doseženimi rezultati izredno zadovoljen, saj sodijo med najboljšje v državi.

RAZSTAVA FOTOGRAFIJ V GALERIJ MEDUZA

KOPER, 11. — V koprski galeriji Meduza so sinoči odprli razstavo umetniških fotografij Toneta in Marijana Stojka na temo gibanje telesa v prostoru in času. Ob tej priložnosti so nastopili tudi pesniki Jasna Knez in Eva Scagnetti ter pesnik Andrej Medved. Razstavljene fotografije so zaradi svoje izvirnosti, domiselnosti in tehnične kvalitete vredne, da si jih ogleda širši krog ljubiteljev umetnosti.

VOJAKI BODO POMAGALI GRADITI VIŠINSKI VODOVOD

PRIDVOR, 11. — Prebivalci Pridvora pri Koprski so prisrčno sprejeli enoto JLA, ki bo pomagala graditi višinski vodovod na istrskem podeželju. Vojaki bodo pomagali pri izgradnji trase višinskega vodovoda od Rižane do Pridvora v dolžini 4 in pol kilometra, vrednost njihovega dela pa bo znašala okrog milijon 600 tisoč dinarjev. Pripadnikom JLA je zaželel dobrodoščilo predsednik krajevnih skupnosti Fabio Valentini, v imenu mladinske organizacije pa jih je pozdravila Karmen Jakomin. Za tople sprejem se je zahvalil podporočnik Boško Pevuljič.

SPREJEM PRIPADNIKOV UJV V KOPRU

KOPER, 11. — Predsednik koprskih občinskih skupščin Mario Abram je priredil dopolneve v hotelu Triglav v Kopru sprejem za pripadnike organov javne varnosti koprskega področja. Ob tej priložnosti jim je prisrčno čestital k bližnjemu prazniku — 30-letnici ustanovitve organizacije javne varnosti. Mario Abram je poudaril, da jim prinaša tudi čestitke vseh občanov, ki poznajo odgovorno delo pripadnikov te službe, ga cenijo in so jim tudi pripravljeni v vsakem trenutku pomagati. Sodelovanje te službe z najširšim krogom naših delovnih ljudi, zlasti pa še z delavskim razredom, je tudi eno izmed pomembnih izhodišč naše nove ustave. Na današnjem sprejemu je Mario Abram izročil 42 pripadnikom organov javne varnosti odlikovanja predsednika Tita, 20 članov pa je prejel plaketo varnosti. V imenu odlikovancev se je zahvalil Viktor Zajec.

PARTIZANSKI KURIRJI V VREMISKI DOLINI

VREMISKI BRITOF, 11. — V Vrememski Britofu so se sinoči končal pohod partizanskih kurirjev Slovenije po Notranjskem in Brkinih. Nad 200 udeležencev pohoda je obiskalo partizanske matere v teh krajih, položili pa so tudi vence na spomenike padlim. Na sinočnji slovesnosti v Vrememski Britofu se je zbralo več tisoč prebivalcev ter predstavnikov družbeno političnih organizacij, ki so vnovič ostro obsodili težnje italijanske iredente po delu suverenga ozemlja SFRJ, ob koncu pa so tudi podelili štiri najstnim tovarštem priznanja Osvobodilne fronte. Z zborovanja so tudi poslali pozdravno brzojavko tovaršu Titu in mu ob bližnjem rojstnem dnevu zaželeli, da Jugoslavijo bi še dolgo v miru vodil.

REPUBLIKANCI NIXONU: «ODSTOPI!»

WASHINGTON, 11. — Pritisak na predsednika Nixona, naj odstopi, je iz dneva v dan jačši. Zapišajo ga celo najbolj zvesti prijatelji, strankarski tovarši pa za pozivajo, naj se začasno umakne in pusti predsedniško mesto podpredsedniku Fordu, dokler se kongres ne odloči: «Impeachment» ali ne. Republikanski senator Young je večeraj javno pozval šefa Bele hiše, naj odstopi, skupina republikanov poslancev pa pripravljata formalni umakne na predsednika, naj se umakne.

Cepprav Nixonovi glasniki krčevito zagotavljajo, da predsednik ne namyerava odstopiti, po mnenju političnih komentatorjev šef Bele hiše ni več tako trden v svojem sklepu, kot je bil še pred nekaj tedni. Tako tolmačijo stavek, ki ga je izrekel general Haigh med današnjem tiskovno konferenco: «Predsednik bi odstopil, le če bi bil stodsotno prepričan, da bi to koristilo ameriškomu narodu.» To je prvič, da neki glasnik Bele hiše, čeprav posredno in zelo megljeno, omenja možnost Nixonovega odstopa.

Aanketa, ki jo je izvedel zavod za raziskovanje javnega mnenja Harris, pa kaže, da je večina Amerikanov za odstavitev predsednika. Za «impeachment» se jih je izreklo kar 49 odstotkov, proti 41 odstotkom, ki ostavitev v nasprotujejo. Še pred enim mesecem pa so bili slednji v rahli premoči.

Odv. Ghidoni zapustil Giovannija Venturo

BOLOGNA, 11. — Branilec zaprtga fašista Giovannija Venturo, odvetnik Giancarlo Ghidoni, je sporočil pravosodnemu ministru, da ne namyerava več zastopati Venturo in nastopati kot njegov branilec. Svoji sklep utemeljuje s tem, da ne namyera bi biti «alihi za linčanje Venturo». Pri tem omenja, po njegovem krivično premestitev Frede in Venturo v Bari.

Ze pred časom so se pa širile govorice, da Ghidoni ne namyera več braniti Venturo, ker da mu slednji večkrat ni povedal vsega, kar je pozneje izhajalo iz preiskave.

PEKING, 11. — Pakistanski premier Zulfikar Ali Bhutto je dospel na uradni obisk v Ljudsko republiko Kitajsko. V prestolnici so ga na letališču sprejeli z vsemi častmi, vendar ga je kitajski premier Čuenlaj z ženo obiskal samo v njegovi rezidenzi. Uradna kitajska agencija to pripisuje dejstvu, da je Čuenlaj nerazpoložen ter dodaja, da je tudi sicer «nekoliko star».

PO EKSPLOZIJAH V PERUGII, ANCONI IN BOLOGNI

Zaradi nedavnih atentatov v Palermu aretiran fašist

Bil je član «Ordine nero» - Škvadrastično nasilje v Rimu in neuspešen poseg policije - Bombe na sedež IACP v Milanu

PALERMO, 11. — Z obtožbo, da je sodeloval pri poskusu pokola je bil v sicilski prestolnici aretiran 27-letni fašist Umberto Balistrieri, član pred nekaj meseci razpuščene nacistične «Ordine nuovo», ki se je sedaj preimenovala v «Ordine nero», skratka organizacijo, ki je podpisala atentate po vsej Italiji in tudi na slovensko šolo pri Sv. Ivanu v Trstu.

Ukaz o arestu je izdal državni pravdnik iz Bologne, kjer je mladi fašist dalj časa živel in kjer so ga agenti političnega oddelka kvesture dobro poznali. Preiskovalci dolžijo Balistrierija, da je sodeloval pri atentatih proti ljudskemu domu v Moianu (Perugia), nekemu skladišču v Bologni in v Anconu, v noči med četrtkom in petkom. Na vseh mestih so atentatorji pustili letake s podpisom «Ordine nero».

Do Balistrierija, ki je služil vojaški rok v Bologni, je pa bil prav te dni na bolniški dopustu, so preiskovalci prišli na osnovi pričevanj in s primerjanjem pisave na listku, ki so ga našli na kraju atentata v Bologni.

Dolžijo ga poskusa pokola, ker je močna bomba, ki je eksplodirala v Ul. Arnud 27, v Bologni, spravila v nevarnost življenje dvanajstih družin, ki so živele v zgradbi.

Iz Rima medtem poročajo, da je prišlo pred sedežem fašistične mladinske organizacije «Fronte della gioventù» do hudih incidentov. Mladisti fašisti, ki so bili oboroženi z verigami in imeli na sebi čelade so napadli skupino levičarskih mladeničev. Na kraj je prihitelo nekaj agentov javne varnosti. Ti so grabili trojico pretepačev, tretji agent pa je skočil do avtomobila, da bi poklical kvesturo za pomoč. Tedaj je škvadra fašistov obkrožila agenta in jima iztrgala iz rok «kamrade». Policista sta z brzostrelko začela streljati v zrak, a brez vsakršnega uspeha. Škvadrasti so jim nemoteno ušli.

Dramatičen zaključek ugrabitve letala v Kolumbiji: en gusar ubit, drugi ranjen

Pirati, baje trije študentje, so zahtevali 200 milijonov lir odkupnine

BOGOTA, 11. — Dramatičen zaključek ugrabitve letala boeing 727 na letališču v Bogoti: v spopadu med gusarji in kolumbijsko policijo je bil en bandit ubit, eden hudo ranjen, enega pa so aretirali neposredovane. Kroglice policistov in piratov so ranile tudi več talcev, ki so s krilih nemoteno ognju med banditi in agenti.

Trije gusarji, baje študentje vseučilišča v Bogoti, so se polastili letala večeraj nekaj minut pred pristankom v kolumbijski prestolnici in so prisilili pilota, da je pristal v Pereiru.

Tu so gusarji zahtevali, naj letalsko osebo napolne rezervorje letala z gorivom, v zameno pa so osvobodili 23 od 110 potnikov. Pilotu so najprej ukazali naj odleti na Kubo, pozneje pa so se premislili in mu ukazali naj pristane v mestu Cali, 500 km zahodno od Bogote. Tu so se začela večurna pogajanja med pirati, ki so zahtevali osem milijonov pesov (okrog 200 milijonov lir) odkupnine in vladni predstavniki, ki niso hoteli podležiti izsiljevanju.

Po osmih urah neuspešnih pogajanj so gusarji odleteli v Bogoto s 93 talci. Ponovna pogajanja in še enkrat neuspeh. Sprito nepopolnosti piratov, so se varnostni organi odločili za oborožen poseg. Levičarski kadet pa je Giscarda obtožil, da je leta 1969 zabodel nož v hrbet staremu generalu De Gaulu

sadko ugrabljenega boeinga in tako jim je uspelo stopiti v letalo. V spopadu je bil en gusar ubit, eden pa hudo ranjen.

Boeing 727, ki je bil poimenovan po znanemu duhovniku-gverilcu Camillu Torressu, ni bil prvič premusmerjen. Ze leta 1970 so se ga polastili gusarji in ga preusmerili na Kubo.

Mitterrand in Giscard D'Estaing pred 30 milijoni gledalcev

PARIZ, 11. — Tekmeča za predsedniške volitve v Franciji, socialist Mitterrand in neodvisni republikan Giscard D'Estaing sta se spoprijela v televizijski debati pred 30 milijoni gledalcev. Gledalci so bili v dvorani in kinematografi so bili v večernih urah prazni zaradi «godovalne tribune». Osnovna tema debate so bile perspektive Francije. Giscard D'Estaing je obtožil kandidata levice, da hoče vrniti komunizme v vlado, a ga je Mitterrand zavrnil, da niso dopustne diskriminacije proti ljudstvu in da je za komunizem «stalin že daleč».

Levičarski kadet pa je Giscarda obtožil, da je leta 1969 zabodel nož v hrbet staremu generalu De Gaulu

NESTVAREN PRISTOP K VPRAŠANJU KOLONIJ

Portugalska junta vztraja s federalistično rešitvijo

Neto: Z Lizbono se bomo pogajali, ko nam bo priznala pravico do neodvisnosti - Ponovni pokoli v Mozambiku

LOURENCO MARQUES, 11. — Vojaška junta, ki je strmoglavila Caetanov fašistični režim, vztraja v svoji megljeni politiki v afriških kolonijah in jih skuša z vsemi sredstvi obdržati v federaciji z matično državo po načrtu, ki ga je pred nekaj meseci obrazložil v svoji knjigi predsednik junte general De Spínola.

To stališče je poudaril na svoji tiskovni konferenci v mozambiški prestolnici tudi poveljnik glavnega štaba portugalske vojske general Costa Gomez, ki je prišel na tri-dnevni uradni obisk v Mozambik. General je podčrtal, da junta ne postavlja nobenih omejitev Frelimu (mozambiškemu osvobodilnemu gibanju), če se bo konstituiral kot politična stranka in bo sprejel premirje, ki mu ga ponuja portugalska vojska. V nasprotju temu primerno ukrepala. Priznal je sicer, da je bilo strmoglavljenje Caetanovega režima dejanje v nasprotju z vojaško disciplino, pribil pa je, da je čas, da se določila vojaškega pravilnika ponovno izjava.

Londonski «Times» je danes objavil z velikim poudarkom izjavo petih nizozemskih patrov, ki obtožujejo portugalsko vojsko zverinskih pokolov mozambiškega prebivalstva, podobnih pokolom v vasi Virimaru. Duhovniki poudarjajo, da je do pokolov prišlo med koncem lanskega in začetkom letošnjega leta.

Po pričevanju patrov so portugalski vojsaki obkolili vrsto vasi, naložili prebivalce na tovornjake, jih odpeljali v džunglo ter jih postrelili. Najhuje je bila prizadeta vas Nhaminha, kjer so med avgustom 1973 in marcem letos Portugalci pobili najmanj 200 ljudi.

Nizozemski misijonarji so svoja pričevanja strnili v spomenico, ki so jo poslali nizozemskemu misijonskemu svetu. V dokumentu navajajo pokole po kronološkem vrstnem redu in z imeni vasi, nad katerimi so kolonialisti znesli svoj nemotni bes.

Patri nadalje govorijo o zverinskem mučenju temnopitega prebivalstva, tudi žena in otrok. V zaključku dokumenta pa poudarjajo, da so se vrnili iz Mozambika v znak protesta proti svojim predstojnikom, ki niso odločno obsodili zverinskega početja portugalskih vojakov, nasprotno, pozvali so misijonarje, naj se ne vmešavajo v politične zadeve.

V zvezi s pričevanji o pokolih je glasnik portugalske junte izjavil, da nima informacij, ki bi potrjevale ali demantirale izjave nizozemskih patrov. Zagotovil pa je, da bodo vojaške oblasti v okviru svojih moči začele preiskavo in strogo kaznovala vse odgovorne, če se bo izkazalo, da so informacije o pokolih resnične.

preučili njegovo ponudbo in dodal, da so v teku tajni stiki med junto in osvobodilnimi gibanji, ni pa povedal, kje se ta pogajanja vršijo in kakšna vprašanja zadevajo.

Stališče, ki ga je drugi najvidnejši voditelj portugalskega režima orisal časnikiarjem, predstavlja velik korak naprej v primerjavi s politiko, ki jo je vodil Caetano, se zdaleč pa ne zadošča zahtevam, ki so jih postavila osvobodilna gibanja. Kot je poudaril voditelj angolskih partizanov Agostinho Neto v Dar Es Salaamu, ni še prišel čas za neposredna in dokončna pogajanja med osvobodilnimi gibanji in Lizbono, ker je stališče portugalske junte še zelo megljeno. Pogajali se bodo le — je pribil Neto — ko nam bodo Portugalci formalno priznali pravico do neodvisnosti.

Isto stališče kot Gomez je do vprašanja kolonij zavzel tudi glasnik vojaške junte major Osorio, ki je imel danes običajno tiskovno konferenco. V zvezi s sporočilom «demokratskih vojakov», ki so se zavzeli za takojšnje priznanje neodvisnosti kolonijam, je glasnik poudaril, da taka sporočila predstavljajo kršitev vojaške discipline in da bodo vojaška sodišča temu primerno ukrepala. Priznal je sicer, da je bilo strmoglavljenje Caetanovega režima dejanje v nasprotju z vojaško disciplino, pribil pa je, da je čas, da se določila vojaškega pravilnika ponovno izjava.

Londonski «Times» je danes objavil z velikim poudarkom izjavo petih nizozemskih patrov, ki obtožujejo portugalsko vojsko zverinskih pokolov mozambiškega prebivalstva, podobnih pokolom v vasi Virimaru. Duhovniki poudarjajo, da je do pokolov prišlo med koncem lanskega in začetkom letošnjega leta.

Po pričevanju patrov so portugalski vojsaki obkolili vrsto vasi, naložili prebivalce na tovornjake, jih odpeljali v džunglo ter jih postrelili. Najhuje je bila prizadeta vas Nhaminha, kjer so med avgustom 1973 in marcem letos Portugalci pobili najmanj 200 ljudi.

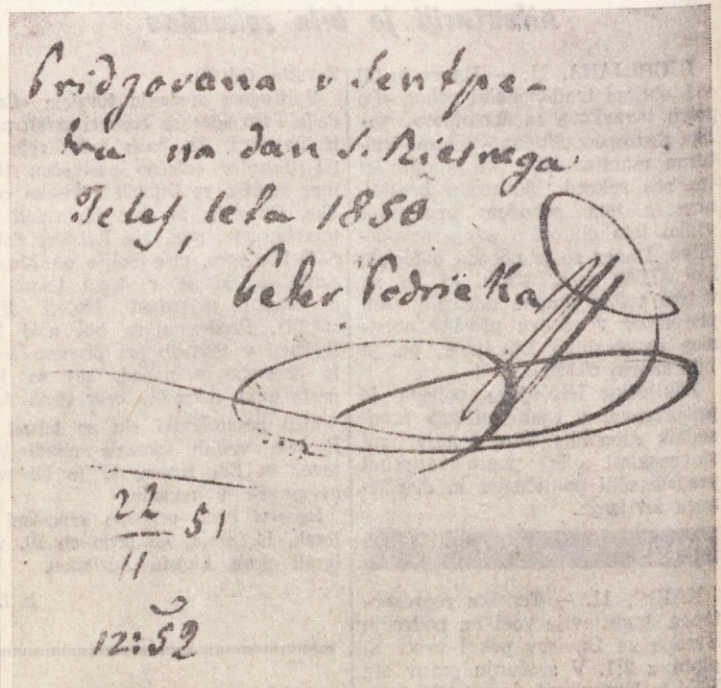
Nizozemski misijonarji so svoja pričevanja strnili v spomenico, ki so jo poslali nizozemskemu misijonskemu svetu. V dokumentu navajajo pokole po kronološkem vrstnem redu in z imeni vasi, nad katerimi so kolonialisti znesli svoj nemotni bes.

Patri nadalje govorijo o zverinskem mučenju temnopitega prebivalstva, tudi žena in otrok. V zaključku dokumenta pa poudarjajo, da so se vrnili iz Mozambika v znak protesta proti svojim predstojnikom, ki niso odločno obsodili zverinskega početja portugalskih vojakov, nasprotno, pozvali so misijonarje, naj se ne vmešavajo v politične zadeve.

V zvezi s pričevanji o pokolih je glasnik portugalske junte izjavil, da nima informacij, ki bi potrjevale ali demantirale izjave nizozemskih patrov. Zagotovil pa je, da bodo vojaške oblasti v okviru svojih moči začele preiskavo in strogo kaznovala vse odgovorne, če se bo izkazalo, da so informacije o pokolih resnične.

V LETOPISU NSK:

PETER PODREKA (1822-1889)
«ŠTIRI NAREČNE PRIDIGE IZ LETA 1850-1854»



LETOPIS NSK vsebuje še:

Predgovor in vabilo Narodne in študijske knjižnice v Trstu
Poročilo o stanju in delovanju NSK v letu 1971
Pavle Merku: Narečne pridige Petra Podreke
Pavle Merku: Slovarček
Seznam izdaj NSK od l. 1948 do 1973.

V prodaji v Tržaški knjigarni v Trstu in v Katoliški knjigarni v Gorici. Cena 1.000 lir.

OBRABLJENE ZLATE IZDELKE vseh vrst plačamo do 3.200 lir in gram, po čistoti in vrsti.

GARANTIRANE BRILJANTE za investicijo nudimo še po posebnih cenah. Barva garantirana s posebnim potrdilom «Gemological Institute of America».

DARWIL



URE — SREBRNINA NAKIT — DRAGULJI

TRST
Trg sv. Antona 4/I, II, III
Tel. 36231 61932

POŽAR ARTEMIO

POŽAR ARTEMIO
v vse kraje, tudi v inozemstvo

TOVORNI PREVOZI

IRST - Ul. Boccaccio 3
Telefon 411161

BANCO DI SICILIA

ISTITUTO DI CREDITO DI DIRITTO PUBBLICO CON SEDE IN PALERMO

Premoženje L. 92.775.175.916

KONSOLIDIRANO PREMOŽENJSKO STANJE DNE 31. DECEMBRA 1973

(v milijonih lir)

AKTIVA		KAPITAL IN PASIVA	
Blagajna in razpoložljiva sredstva	L. 149.459	Kapital	L. 92.038
Lastni vrednostni papirji	» 760.287	Izredni rezervni sklad	» 1.046
Soudeležbe in financiranja za poživitev gospodarstva	» 33.098	Operativni skladi	» 83.894
Naložbe v lirah	» 2.321.138	Vrednostni papirji v obkroju	» 139.365
Naložbe v tujih valutah	» 353.351	Tekoči računi in vloge v lirah	» 2.437.593
Nepremičnine	» 19.074	Obveznice v obkroju	» 777.041
Dolžniki jamstvenih kreditov	» 233.109	Cedeniti reeskontiranih efektov in pasivni predujmi	» 121.068
Storitve pokrajinske izterjevalnice	» 118.954	Jamstvena posojila	» 233.109
Tekoči računi in razne aktivne postavke	» 516.346	Storitve pokrajinske izterjevalnice	» 116.285
Prehodna aktiva in reeskont pasive	» 24.731	Sklad amortizacije nepremičnin	» 1.599
		Tekoči računi in razne pasivne postavke	» 467.444
		Prehodna pasiva in reeskont aktivne	» 57.823
		Dobiček poslovne dobe	» 1.242
SKUPNA AKTIVA	L. 4.529.547	SKUPNO	L. 4.529.547
Obveznostni in evidenčni računi	» 2.169.168	Obveznostni in evidenčni računi	» 2.169.168
	L. 6.698.715		L. 6.698.715

Generalni svet zavoda, ki se je redno sestel 30. aprila 1974, je odobril bilanco za poslovanje v letu 1973, iz katere je razviden porast na 3.438 milijard (+27%) upravljanih sredstev in porast na 2.675 milijard (+26%) uporabe rednih in izrednih kreditov. Bančne in likvidne rezerve so dosegle 910 milijard.

Po razdelitvi čistega dobička znaša premoženje zavoda 92.775 milijonov, od katerih odpade 53.647 milijonov na rezervne sklade.